



Broj: 05-02-1-1173-4/19
Sarajevo, 24.9.2019. godine



BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BIH
- Predstavnički dom -
- Dom naroda -

PRIMLJENO: 25-09-2019			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
0102	02-1	1694	19

SARAJEVO

PREDMET: Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona
sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini, *dostavlja se*

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 174. sjednici održanoj 2.7.2019. godine, utvrdilo je Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini, te zaključilo da se isti uputi Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine uz prijedlog da se razmatra po skraćenom zakonodavnom postupku.

U opredjeljenju da razmatranje i usvajanje navedenog zakona predloži po skraćenom postupku, Vijeće ministara je imalo u vidu obaveze Bosne i Hercegovine prema Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Bosne i Hercegovine. Naime, Bosna i Hercegovina treba da izvrši usklađivanje važećeg Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini sa pravnom stečevinom Europske unije, u skladu sa obavezama iz člana 71. SSP-a. Tokom primjene Zakona ustanovljeno je da su određene bitne odredbe Zakona samo parcijalno, ali ne i u cijelosti usklađene s osnovnim odrednicama pravne stečevine Europske unije (*acquis communautaire*) s područja državnih pomoći. Izvršeno je prioritarno usklađivanje s odredbama čl. 107. i 108. Ugovora o funkcionisanju Europske unije, Uredbom Vijeća (EU) 2015/1588 od 13. jula 2015. godine, o primjeni čl. 107. i 108. Ugovora o funkcionisanju Europske unije na određene kategorije horizontalnih državnih pomoći (kodificirani tekst) (Tekst označen za EGP) (Sl.list EU, L 248/1 od 24.9.2015. godine), kao i sa Uredbom Vijeća (EU) 2015/1589 od 13. jula 2015. godine o utvrđivanju detaljnih pravila primjene člana 108. Ugovora o funkcionisanju Europske unije – kodificirani tekst (Sl.List EU, L 248/9 od 24.9.2015. godine). Također, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je imalo u vidu i da su na drugom sastanku Pododbora za unutrašnje tržište i konkurenciju između Europske unije i Bosne i Hercegovine, koji je održan u Mostaru, 19.9.2017. godine, donesene preporuke i zaključci koje je Vijeće ministara BiH usvojilo na 122. sjednici održanoj 24.11.2017. godine. Naime, poslije ovog sastanka u Mostaru, Europska unija je preporučila da "...Bosna i Hercegovina nastavi sa usklađivanjem svoga Zakona državnoj pomoći sa *acquis-em*..." "Europska unija je pozvala Bosnu i Hercegovinu da ispoštuje svoje obaveze iz člana 71(6) SSP-a i ostvari brz napredak u usklađivanju postojećih shema pomoći sa *acquis-em*". Poslije trećeg sastanka Pododbora za unutrašnje tržište i konkurenciju, u okviru SSP-a između Europske unije i Bosne i Hercegovine, Brisel, 20.9.2018. godine, Europska unija je dostavila identične preporuke kao i poslije drugog sastanka Pododbora vezano za oblast državne pomoći. Ove preporuke i zaključci su

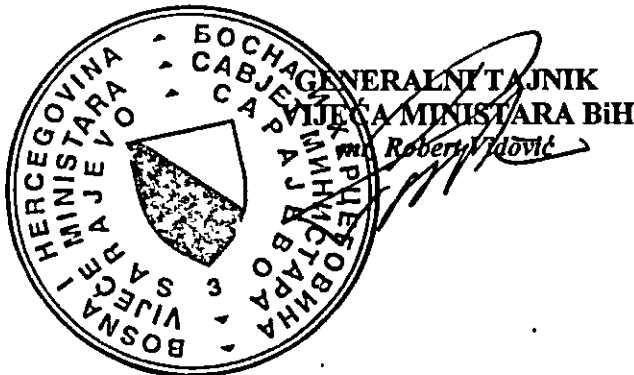
razmatrani i usvojeni na 163. sjednici Vijeća ministara BiH, održanoj 27.12.2018 i 15.1.2019. godine.

U svezi s navedenim, u privitku dostavljamo Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini, na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku, kao i preged odredaba koje se mijenjaju i dopunjavaju. Istodobno dostavljamo elektronsku verziju Prijedloga zakona, sa pribavljenim mišljenjima nadležnih institucija, prethodnu procjenu uticaja propisa, Izveštaj o održanim konsultacijama, Izjava o obavljenim konsultacijama i neslužbenu verziju prečišćenog teksta Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini

Prilog: - Kao u tekstu -

DOSTAVITI:

- Naslovu i
- a/a.



Temeljem članka IV.4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na _____ sjednici Zastupničkog doma, održanoj _____ godine, i na _____ sjednici Doma naroda, održanoj _____ godine, usvojila je

**Zakon
o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini**

Članak 1.

U Zakonu o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 10/12) u članku 2. toč. b) i c) mijenjaju se i glase:

- „b) **Postojeća državna potpora** je svaka državna potpora koja je postojala prije formiranja Vijeća, odnosno programi državne potpore i pojedinačna državna potpora čija je primjena započela prije, te se nastavila i nakon formiranja Vijeća, državna potpora koja je odobrena sukladno odredbama ovoga Zakona, potpora koja se smatra postojećom državnom potporom sukladno članku 18a. stavak (3) ovoga Zakona, te potpora koja se smatra postojećom državnom potporom jer je moguće ustanoviti da u trenutku kada je počela njezina primjena nije predstavljala državnu potporu, ali je kasnije postala potporom zbog razvoja tržišne konkurencije, a nije izmijenjena. U slučaju kada određene mjere postanu državnim potporom radi liberalizacije neke djelatnosti na temelju zakona Bosne i Hercegovine, takve se mjere ne smatraju postojećom državnim potporom nakon datuma utvrđenog za provedbu liberalizacije;
- c) **Potpore male vrijednosti** (*de minimis* potpora) je potpora koja se dodjeljuje jednom gospodarskom subjektu u skladu s člankom 6a. ovoga Zakona;”.

Toč. d), e), f), i), j), k) i m) se brišu.

Dosadašnje toč. g), h), l) i n) postaju toč. d), e), f) i g).

Članak 2.

U članku 3. st. (4) i (5) mijenjaju se i glase:

- „(4) Program državne potpore (shema), u smislu ovoga Zakona podrazumijeva svaki akt na temelju kojeg se mogu, bez potrebe za daljnjim provedbenim mjerama, dodjeljivati pojedinačne potpore korisnicima koji su utvrđeni u aktu na općenit i apstraktan način, te svaki akt na temelju kojeg se potpora koja nije povezana s određenim projektom može dodijeliti jednom korisniku ili više njih na neodređeno razdoblje i/ili u neodređenom iznosu.
- (5) Pojedinačna državna potpora u smislu ovoga Zakona je potpora koja se ne dodjeljuje na temelju programa potpora i svaka potpora koja podliježe obvezi prijave, a dodjeljuje se na temelju programa potpore.”

Članak 3.

U članku 4. stavku (2) točka c) mijenja se i glasi:

- „c) financiranje infrastrukture javnim sredstvima, ako se korištenje te infrastrukture ne naplaćuje od njezinih korisnika i ako ta infrastruktura nije namijenjena isključivo određenom gospodarskom subjektu, te ako se radi o infrastrukturi koja se odnosi na djelatnosti koje sukladno zakonskim propisima nisu liberalizirane i otvorene za tržišnu konkurenciju.”

Članak 4.

U članku 5. stavak (3) mijenja se i glasi:

- „(3) Državna potpora dodijeljena suprotno članku 12. ovoga Zakona je nezakonita i podliježe povratu sukladno odredbama članka 18. ovoga Zakona.”

Članak 5.

Članak 6. mijenja se i glasi:

„ Članak 6. (Odobrena državna potpora)

(1) Odobrena državna potpora je:

- a) potpora koja ima socijalni karakter i koja se dodjeljuje pojedinačnim korisnicima bez diskriminacije u pogledu podrijetla predmetnih proizvoda;
- b) potpora za otklanjanje štete nastale zbog prirodnih nepogoda ili drugih izvanrednih događaja ukoliko je dodijeljena u skladu s propisima koji uređuju ovu vrstu naknade štete i podzakonskim aktima iz članka 24. ovoga Zakona.

(2) Državna potpora može biti odobrena odlukom Vijeća sukladno članku 12. stavak (3) ovoga Zakona ako se radi o:

- a) državnoj potpori kojom se unapređuje gospodarski razvitak područja s neuobičajeno niskim životnim standardom ili velikom nezaposlenosti;
- b) državnoj potpori koja je namijenjena provedbi projekata od posebnog interesa za Bosnu i Hercegovinu ili za otklanjanje ozbiljnih poremećaja u gospodarstvu Bosne i Hercegovine;
- c) državnoj potpori koja olakšava razvoj određenih gospodarskih djelatnosti ili određenih gospodarskih područja ako takva potpora ne utječe negativno na trgovinske uvjete u mjeri u kojoj bi to bilo suprotno međunarodnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina ratificirala;
- d) državnoj potpori za unapređenje kulture i očuvanje baštine ako takva potpora ne utječe na trgovinske uvjete i tržišnu konkurenciju u mjeri u kojoj bi to bilo suprotno međunarodnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina ratificirala.

(3) Državna potpora može biti odobrena odlukom Vijeća sukladno članku 12. stavku (3) ovog Zakona i kao naknada za obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa gospodarskim subjektima kojima je na temelju posebnih ovlasti povjereno obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa ili utvrđeno isključivo pravo obavljanja određene ekonomske djelatnosti, ako bi u slučaju nepostojanja takve naknade te osobe bile onemogućene u izvršavanju i provedbi povjerenih im zadaća, pod uvjetom da državna potpora predstavlja isključivo naknadu za obavljanje i izvršenje tih zadaća i da se time ne utječe na trgovinske uvjete u mjeri u kojoj bi to bilo suprotno međunarodnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina ratificirala.”

Članak 6.

Iza članka 6. dodaje se članak 6a. koji glasi:

„Članak 6a. (Potpora male vrijednosti)

- (1) Potpora male vrijednosti (*de minimis* potpora) se može dodijeliti gospodarskim subjektima bez odobrenja Vijeća ukoliko ispunjava uvjete koji su uređeni pravilima za dodjelu potpore male vrijednosti (*de minimis* potpore).
- (2) Provedbena tijela, uz odobrenje Vijeća, usvajaju usklađene podzakonske akte kojima će se detaljnije urediti pravila za dodjelu potpore male vrijednosti (*de minimis* potpora) uzimajući u obzir odgovarajuća pravila o *de minimis* potpori u EU.”

Članak 7.

U članku 10. iza stavka (1) dodaje se novi stavak (2) koji glasi:

- „(2) Vijeće po službenoj dužnosti ili temeljem pritužbi koje su podnijele pravne i/ili fizičke osobe koje za to imaju pravni i ekonomski interes ispituje podatke o navodno nezakonitoj državnoj potpori, odnosno potpori koja nije odobrena od strane Vijeća iz bilo kojeg izvora, pri čemu je dužno od provedbenih tijela zatražiti mišljenje o toj inicijativi ili pritužbi, te provesti konzultacije sukladno članku 14. st. (1) i (2) ovoga Zakona.”

Dosadašnji st. (2), (3), (4), (5) i (6) postaju st. (3), (4), (5), (6) i (7).

Članak 8.

U članku 12. stavku (3) točka c) mijenja se i glasi:

- „c) utvrđuje da određena mjera ne predstavlja državnu potporu u smislu ovoga Zakona,”.

Iza točke c) dodaje se točka d) koja glasi:

- „d) utvrđuje da predložena državna potpora nije sukladna ovome Zakonu i ne može se odobriti (negativna odluka Vijeća).”

U stavku (7) u prvoj rečenici iza riječi „Zakonom“ briše se točka i dodaju riječi: „i podzakonskim aktima donesenim sukladno članku 24. ovoga Zakona.”

Iza stavka (8) dodaju se st. (9) i (10) koji glase:

- „(9) Vijeće može opozvati odluku donesenu u skladu sa stavkom (3) toč. a), b), c) i d) ovoga članka, ukoliko utvrdi da se ta odluka temeljila na netočnim podacima dostavljenim tijekom postupka, a koji su presudno utjecali na donošenje te odluke. Prije opoziva prethodne i donošenja nove odluke Vijeće je dužno provesti ispitni postupak sukladno članku 10. stavku (2) ovoga Zakona.

(10) Prilikom donošenja odluka iz stavka (3) ovoga članka, Vijeće, ukoliko ovim Zakonom nije drukčije propisano primjenjuju odredbe Zakona o upravnom postupku („Službeni glasnik BiH“ br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16).”

Članak 9.

U članku 15. iza stavka (3) dodaje se stavak (4) koji glasi:

„(4) Davatelj državne potpore može pravovremeno povući zahtjev za odobrenje državne potpore, u postupku prethodne kontrole prije nego što Vijeće donese odluku sukladno članku 12. stavku (3) ovoga Zakona.”

Članak 10.

U članku 18. stavak (1) mijenja se i glasi:

„(1) Kada u slučaju nezakonito dodijeljene državne potpore donese negativnu odluku iz članka 12. stavka (3) točke d) ovoga Zakona, Vijeće utvrđuje obvezu davatelju državne potpore da poduzme mjere za povrat te nezakonito dodijeljene potpore od korisnika. Iznos potpore koji se treba vratiti u skladu s odlukom Vijeća uključuje iskorišteni iznos državne potpore uvećan za zateznu kamatu. Kamata se naplaćuje počevši od dana kada je nezakonita potpora dana na korištenje do dana povrata njezinog iznosa.“

U stavku (3) druga rečenica mijenja se i glasi:

„Ako davatelj državne potpore ne otkloni nepravilnosti, Vijeće donosi negativnu odluku iz članka 12. stavka (3) točke d) ovoga Zakona i utvrđuje obvezu povrata iznosa dodijeljene državne potpore od korisnika u visini utvrđenih nepravilnosti, uvećanom za iznos zateznih kamata koje teku od dana kada su se utvrđene nepravilnosti pojavile do dana povrata njezinog iznosa.”

Članak 11.

Iza članka 18. dodaje se članak 18a. koji glasi:

„Članak 18a. (Zastara)”

- (1) Ovlasti Vijeća u vezi s povratom potpore podliježu roku zastare od deset godina.
- (2) Rok zastare iz stavka (1) počinje teći danom kada je nezakonita potpora dodijeljena korisniku, kao pojedinačna potpora ili u okviru programa potpora. Rok zastare se prekida bilo kojom radnjom koju Vijeće ili provedbeno tijelo, sukladno zahtjevu Vijeća, poduzme u vezi s nezakonitom potporom. Nakon svakog prekida, rok zastare se počinje računati iznova.
- (3) Svaka državna potpora u vezi s kojom je istekao rok zastare smatra se postojećom potporom.”

Članak 12.

U članku 19. stavak (4) se briše.

Članak 13.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u „Službenom glasniku BiH”.

Broj: _____

_____ 201__ . godine

Sarajevo

Predsjedatelj
Zastupničkog doma
Parlamentarne skupštine BiH

Predsjedatelj
Doma naroda
Parlamentarne skupštine BiH

O B R A Z L O Ž E N J E

I - USTAVNI TEMELJ

Ustavni temelj u procesno-pravnom smislu za donošenje zakona sadržan je u članku IV 4. a) Ustava BiH kojim je utvrđeno da je Parlamentarna skupština BiH mjerodavna za donošenje zakona koji su potrebni za provedbu odluka Predsjedništva ili za vršenje funkcija Skupštine po Ustavu Bosne i Hercegovine.

Ustavni temelj u materijalno-pravnom smislu za mjerodavnost Bosne i Hercegovine u predmetnoj materiji je u članku III 1. b) Ustava BiH jer je tematika zakona usmjerena na reguliranje sustava koji treba spriječiti narušavanje konkurencije i vanjske trgovine između BiH i drugih zemalja. Naime, zakonom se uređuju opći uvjeti za dodjelu državne potpore, postupci za odobravanja, kontrole provedbe i povrata nezakonito dodijeljene državne potpore, način prikupljanja, popisa i izvješćivanja o državnoj potpori i nadležna tijela, u cilju stvaranja i očuvanja tržišne konkurencije i ispunjavanja preuzetih međunarodnih obveza BiH (ovaj posljednji dio je u funkciji provedbe članka III 1. b) Ustava BiH). Također, ustavni temelj u materijalno-pravnom smislu je sadržan u članku III 2. b) Ustava BiH odnosno u činjenici da egzistira značajna uloga i obveza entitetskih vlasti u omogućavanju uspostave sustava državne potpore, s obzirom da je tom ustavnom odredbom propisano da će svaki entitet pružiti svu potrebnu potporu vlastima BiH kako bi joj se omogućilo da ispoštuje obveze iz međunarodnih sporazuma koje je BiH ratificirala.

II - RAZLOZI ZA DONOŠENJE ZAKONA

Usvajanje zakona o državnoj potpori i njegova kasnija primjena je uvjet iz članka 71. SSP-a¹ kojim je utvrđena obveza da BiH do 1. 7. 2010. godine donese zakon te uspostavi neovisno državno tijelo za primjenu takvog zakona, sa ulogom regulatornog tijela što je i primijenjeno donošenjem Zakona o sustavu državne potpore u BiH i uspostavom Vijeća za državnu potporu BiH. Međunarodne obveze da upravlja transparentnim državnim sustavom reguliranja državne potpore i subvencija, uključujući međunarodne zahtjeve za izvješćivanjem su utvrđene za BiH i člankom 21. Sporazuma CEFTA 2006², zatim člankom 18. Ugovora o uspostavi Energetske zajednice³, ali potječu i od procesa pridruživanja BiH Svjetskoj Trgovinskoj Organizaciji (WTO).

Nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Zakon) sadrži prijedloge izmjena i dopuna ovoga Zakona radi neophodnog daljnjeg usklađivanja sustava državnih potpora u Bosni i Hercegovini s obvezama preuzetim međunarodnim ugovorima koje je potpisala i ratificirala Bosna i Hercegovina, a osobito obvezama koje slijede iz procesa europskih integracija, odnosno stupanja na snagu

¹ Službeni glasnik BiH, broj 10/08 – izdanje Međunarodni ugovori.

² Članak 21. CEFTA Sporazuma u suštini zabranjuje korištenje državne potpore koja može narušiti konkurenciju davanjem prednosti određenim robama (uz iznimku poljoprivrednih roba), ukoliko ona može utjecati na trgovinu između država Stranaka u Sporazumu. Principi koji će se koristiti za ocjenu praksi koje mogu prekršiti pravila iznesena u Sporazumu su, u stvari, pravila o državnoj potpori EU iz članka 87. UEZ-a. CEFTA zahtijeva od svih zemalja stranaka Sporazuma da osiguraju transparentnost u području državne potpore putem godišnjeg izvješćivanja o ukupnom iznosu i raspodjeli dodijeljene državne potpore. Na zahtjev bilo koje Stranke, Sporazum traži da se pruže dodatni detalji o programima pomoći i o konkretnim pojedinačnim slučajevima dane državne potpore. Na kraju, do 2010. godine, sve Stranke u Sporazumu CEFTA moraju uspostaviti neovisno državno tijelo za reguliranje državne potpore.

³ Službeni glasnik BiH – Međunarodni ugovori, broj 09/06

Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju 1. 6. 2015. godine. Naime, tijekom primjene Zakona ustanovljeno je da su određene bitne odredbe istoga samo parcijalno, ali ne i u cjelosti usklađene s temeljnim odrednicama EU pravne stečevine (EU *acquis*) s područja državnih potpora.

U odnosu na pojedine članke Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini, nastavno se u poglavlju V daju odgovarajuća pojašnjenja i obrazloženja istih.

III – PRINCIPI NA KOJIMA SE ZASNIVA ZAKON

Princip aktivne harmonizacije zakonodavstva BiH

Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Bosne i Hercegovine i Europske unije („Službenik glasnik BiH” – izdanje Međunarodni ugovori broj 10/08), koji je stupio na snagu 1. 6. 2015. godine, ima svoju posebnost u pogledu sadržaja ugovorenih obveza za državu pretendenta za članstvo u EU. S pravnog aspekta se posebnost SSP-a ogleda u činjenici da je stipulirana ugovorna klauzula usklađivanja nacionalnog zakonodavstva sa *acquis*-em EU. Harmonizacijska klauzula, ugrađena u SSP zemalja zapadnog Balkana i gotovo istovjetnog sadržaja, tipično propisuje da će aspirant uskladiti postojeće zakonodavstvo sa zakonodavstvom EU. Člankom 70. SSP-a se obvezuje Bosna i Hercegovina da osigura postepeno usklađivanje zakonodavstva sa *acquis*-em i osigura provedbu propisa. Ugovorne obveze za BiH su obveza aktivne harmonizacije koju provode zakonodavna i izvršna vlast, te obveza interpretativne harmonizacije u skladu sa načelom *in dubio pro conventione* za što je zadužena sudska vlast, tj. interpretaciju nacionalnog prava u skladu s međunarodnim ugovorom.

Princip lojalnosti

Princip lojalnosti za Bosnu i Hercegovinu izvire iz članka 125. SSP-a⁴ kojim je utvrđena obveza BiH da poduzme sve opće i posebne mjere za ispunjavanje svojih obveza prema ovom Sporazumu. Ova klauzula je po principu „ogledala“ (engl. *mirror*) identična članku 10. Ugovora o Europskoj Zajednici⁵ kojim se utvrđuje da su države članice obvezne poduzeti sve mjere da bi osigurale ispunjenje obveza iz Ugovora uz napomenu da je u Ugovoru iz Lisabona odredba članka 10. UEZ-a inkorporirana u članak 4. stavak 3. Ugovora o Europskoj uniji.

Princip transparentnosti podrazumijeva potrebu upravljanja proračunskim sredstvima na otvoren način sa podacima dostupnim javnosti. Intencija upravljanja proračunskim sredstvima je smanjiti državne potpore na što manju razinu. Učinkovita i fer primjena pravila o konkurenciji, naročito kada se radi o državnoj potpori, zahtijeva transparentnost u često vrlo kompleksnim odnosima između poduzetnika u javnom vlasništvu i javnih tijela. Isto tako, transparentnost se zahtijeva i u slučaju kada su nekim poduzetnicima (iz javnog ili privatnog sektora) povjerena određena ekskluzivna ili posebna prava ili obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa.

⁴ Čl. 125 st. 1 SSP: Stranke će poduzeti sve opće ili posebne mjere koje su potrebne za ispunjavanje svojih obveza prema ovom Sporazumu. One će osigurati postizanje ciljeva utvrđenih u ovom Sporazumu. St.2. Stranke su suglasne da, na zahtjev jedne stranke, odmah izvrše konzultacije odgovarajućim kanalima kako bi razgovarale o svakom pitanju koje se tiče tumačenja ili provedbe ovog Sporazuma i drugih relevantnih aspekata odnosa među strankama. St. 3. Svaka stranka upućuje Vijeću za stabilizaciju i pridruživanje svaki spor koji se tiče primjene i tumačenja ovog Sporazuma. U tom slučaju primjenjuje se članak 126. i, ovisno o slučaju, Protokol br. 6.

⁵ Članak 10. UEZ (bivši čl. 5) „Države-članice dužne su poduzeti sve odgovarajuće mjere, općenite ili posebne, da bi osigurale ispunjenje obveza koje proizlaze iz ovog Ugovora ili su posljedica aktivnosti koju poduzimaju institucije Zajednice. One će olakšati ostvarivanje zadaća Zajednice. Suzdržat će se od svih mjera kojima bi mogle ugroziti postizanje ciljeva ovog Ugovora.“

Princip integralnog prikaza državnih potpora podrazumijeva kreiranje redovitih godišnjih izvješća o dodijeljenim državnim potporama, učinkovitost nadzora nad odobravanjem, provedbom i povratom državnih potpora.

IV - USKLAĐENOST PROPISA SA ZAKONODAVSTVOM EU

Ovim Zakonom se vrši usklađivanje sa zakonodavstvom Europske unije kako je to opisano u priloženim Tablicama o usklađenosti i Izjavi o usklađenosti. Naime, ispunjavajući obveze iz članka 71. SSP-a potrebno je daljnje ažuriranje Zakona o sistemu državne potpore u BiH u skladu sa novim propisima EU. Nacrt zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini sadrži prijedloge izmjena i dopuna ovoga Zakona radi neophodnog daljnjeg usklađivanja sustava državnih potpora u Bosni i Hercegovini s obvezama preuzetim međunarodnim ugovorima koje je potpisala i ratificirala Bosna i Hercegovina, a osobito obvezama koje slijede iz pridruženog članstva u EU, odnosno stupanja na snagu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju. Naime, tijekom primjene Zakona ustanovljeno je da su određene bitne odredbe istoga samo parcijalno, ali ne i u cjelosti usklađene s temeljnim odrednicama EU pravne stečevine (EU *acquis*) s područja državnih potpora. Stoga je, u prvom redu, daljnje usklađivanje potrebno izvršiti s odredbama članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, Uredbom Vijeća (EU) 2015/1588 od 13. srpnja 2015. o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na određene kategorije horizontalnih državnih potpora (kodificirani tekst) (Tekst značajan za EGP) (Sl. List EU, L 248/1 od 24.9.2015.) kao i s Uredbom Vijeća (EU) 2015/1589 od 13. srpnja 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila primjene članka 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije – kodificirani tekst (Sl. List EU, L 248/9 od 24. 9. 2015).

V - OBRAZLOŽENJE PREDLOŽENIH RJEŠENJA

U odnosu na pojedine članke Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini, nastavno se daju odgovarajuća pojašnjenja i obrazloženja istih:

Članak 1.

Sukladno ovom članku predlažu se slijedeće izmjene članka 2. važećeg Zakona o sustavu državne potpore u BiH:

1. Uvođenje nove detaljnije definicije pojma „postojeće potpore“ koristeći kriterije iz članka 1. Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1589 iz 2015. godine;
2. Iz definicije „potpore male vrijednosti“ (*de minimis* potpore) isključuju se svi detaljniji opisi *de minimis* potpore sukladno odgovarajućoj Uredbi EU, budući da oni podliježu promjenama. Naime, krajem 2013. u EU je donesena nova Uredba Povjerenstva (EU) br. 1407/2013 o primjeni članaka 107. i 108. UFEU na *de minimis* potpore, s kojom nisu usklađene odredbe Zakona o sustavu državne potpore u BiH navedene u članku 2. stavku (1) pod c). Posljedično, predlaže se brisanje odredbi kojima se u važećem Zakonu opisuju uvjeti za dodjelu *de minimis* potpore, kako bi se navedeni uvjeti detaljno uredili podzakonskim aktom. Na taj način, ubuduće neće biti potrebno mijenjati Zakon u slučaju promjena EU propisa o *de minimis* potpori.
3. Brišu se definicije: državna potpora za sanaciju, državna potpora za restrukturiranje, državna potpora za istraživanje i razvitak, mala i srednja poduzeća, gospodarski subjekt u poteškoćama i referentna kamatna stopa iz razloga što se radi o definiranju pojmova koji se kasnije, ili više ne spominju u odredbama Zakona o sustavu državne potpore u BiH, ili se definiraju u posebnim člancima (primjerice, članak 20. uređuje popis državne

potpore). Pritom važno je istaknuti da većina pojmova i njihovih definicija navedenih u članku 2. važećeg Zakona više nisu u skladu s pravnom stečevinom EU, koja je u međuvremenu izmijenjena tijekom reforme državnih potpora 2012-2014. („Modernizacija državnih potpora u EU“).

4. Briše se i točka m) Usluge od općeg ekonomskog značaja, jer javno financiranje pružanja tih usluga može ali i ne mora predstavljati državnu potporu, u skladu s EU pravilima o uslugama od općeg ekonomskog interesa iz članka 106. Ugovora o funkcioniranju EU i primjeni istog sukladno presudi Europskog suda u predmetu „Altmark“, te je stoga važeća definicija neusklađena s pravnom stečevinom EU.

Članak 2.

U ovom članku se mijenjaju stavci (4) i (5) članka 3. važećeg Zakona o sustavu državne potpore kako bi se izvršilo cjelovito usklađivanje definicije programa (scheme) državne potpore i pojedinačne državne potpore s odredbama članka 1. Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1589.

Članak 3.

Ovim se člankom predlaže izmijeniti članak 4. stavak (2) točka c) važećeg Zakona jer nije u skladu s pravnom stečevinom EU. Naime, u skladu s razvitkom unutarnjeg tržišta EU i novijom praksom institucija Unije, kako Europskog povjerenstva (EP), tako i europskih sudova, primjerice u slučajevima javnog financiranja infrastrukture zračnih luka, mostova, autocesta, itd. (predmeti: *L'aéroports de Paris*, *Leipzig-Halle*, itd.), financiranje infrastrukture javnim sredstvima također podliježe pravilima o državnim potporama, pri čemu načelno pravilima o državnim potporama u osnovi nije obuhvaćeno financiranje infrastrukture čije se korištenje ne naplaćuje (javne ceste i slično) uz uvjet da ta infrastruktura nije namijenjena samo određenim poduzetnicima, kao i infrastrukture koja je povezana s još neliberaliziranim tržištima (primjerice: izgradnja sustava opskrbe vodom i odvodnje).

Stoga se, u skladu s pravnom stečevinom EU, u članku 4. stavku (2) točki c) Zakona predlaže detaljnije definirati u kojem slučaju financiranje infrastrukture javnim sredstvima ne predstavlja državnu potporu, odnosno, kada izgradnja infrastrukture koja se financira javnim sredstvima ne podliježe odredbama ovoga Zakona.

Članak 4.

Ovim člankom mijenja se članak 5. stavak (3) Zakona o sustavu državne potpore u BiH radi jasnije definicije nezakonite državne potpore koja podliježe obvezi povrata, a što predstavlja daljnje usklađenje s pravnom stečevinom EU, odnosno člankom 108. UFEU i člankom 1. stavak (1) (F) Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1589.

Članak 5.

Ovim se člankom mijenja članak 6. (Odobrena potpora) važećeg Zakona, i to na slijedeći način: U članku 6. „automatski“ odobrenim državnim potporama, koje ne podliježu odobravanju Vijeća se definiraju samo potpore koje imaju socijalni karakter, pod uvjetom da nema diskriminacije u pogledu podrijetla robe, te potpore za uklanjanje posljedica elementarnih nepogoda i drugih izvanrednih događaja. Pritom, kod potpora za uklanjanje posljedica elementarnih nepogoda ili drugih izvanrednih događaja predlaže se proširenje mogućnosti dodjele potpore radi naknade štete za uklanjanje materijalnih posljedica tih nepogoda, što je uređeno i važećim Zakonom, ali također i onih nematerijalne prirode (izgubljena dobit), što nije obuhvaćeno važećom odredbom članka 6. Zakona. Na taj način usklađuje se postojeća odredba Zakona s pravnom stečevinom EU, odnosno člankom 107. stavkom 2. UFEU. Također se definira da se ova potpora smatra odobrenom ukoliko se dodjeljuje u skladu s propisima kojima

je i inače uređen postupak dodjele naknade za štetu nastalu elementarnim nepogodama i izvanrednim događajima, kao i propisima o državnim potporama iz članka 24. ovoga Zakona. Nadalje, predlaže se redefiniranje postojećeg stavka (2) članka 6. Zakona na način da se provede daljnje usklađivanje odredbi Zakona o sustavu državne potpore u BiH s člankom 107. stavkom 3. UFEU. Naime, precizno je uređeno u kojim slučajevima Vijeće može odobriti državnu potporu za pojedine svrhe i namjene, ukoliko to ne narušava trgovinske uvjete i nije suprotno međunarodno preuzetim obvezama Bosne i Hercegovine. Drugim riječima, radi se o iznimkama koje omogućuju dodjelu potpora i u EU temeljem članka 107. stavka 3. UFEU. Također, ovom izmjenom brišu se u važećem Zakonu parcijalno navedene kategorije potpora na koje se sukladno EU *acquis* odnosi naprijed navedena mogućnost dodjele potpora, i to iz razloga što nije svrsishodno da se u zakonskom tekstu navode samo neke, ali ne i sve kategorije potpora, koje se mogu, ukoliko su ispunjeni odgovarajući uvjeti, odobriti u postupku pred Vijećem. Naime, suvišno je u ovom Zakonu navoditi samo određene kategorije horizontalnih državnih potpora budući da se one detaljno uređuju podzakonskim aktima koji se usvajaju sukladno članku 24. ovoga Zakona.

U novom stavku (3) članka 6. uređena je i mogućnost dodjele državne potpore u obliku naknade za obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa subjektima kojima je povjereno obavljanje službe od općeg interesa, kao i uvjeti pod kojima se može dodijeliti ta vrsta potpore. Dodjela te vrste potpore podliježe odobrenju Vijeća. Odredbe važećeg članka 6. stavak (1) točka c) koji regulira potpore u obliku naknade za obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa su se smatrale *per se* dopuštenim, odnosno smatraju se odobrenom potporom, što nije bilo u skladu s *acquis-em* EU. U skladu s prijedlogom izmjena, odnosno uvođenjem novog stavka (3), dodjela potpora u obliku naknade za obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa u cjelosti se usklađuje s člankom 106. stavkom 2. UFEU, te slijedeći sekundarno zakonodavstvo EU, također podliježe postupku odobravanja od strane Vijeća.

Članak 6.

Ovim se člankom predlaže uvođenje novog članka 6.a Zakona o sustavu državne potpore u BiH koji bi uredio status *de minimis* potpore. Naime, budući da *de minimis* potpora sukladno pravnoj stečevini EU ne ispunjava sve kriterije koji se odnose na pojam državne potpore kako je to uređeno člankom 107. stavka 1. UFEU, ona se ne smatra državnom potporom u punom smislu ovog članka Ugovora o funkcioniranju EU jer nije ispunjen kriterij utjecaja na trgovinu. To je eksplicitno navedeno u Uredbi Vijeća (EU) broj 2015/1588 od 13. srpnja 2015. kojoj je prethodila Uredba 994/1988 i izmjene sadržane u Uredbi Vijeća broj 733/2013. Stoga, navedeno obilježje *de minimis* potpore treba na odgovarajući način definirati i u Zakonu o sustavu državne potpore u BiH, odnosno sukladno EU *acquis* i u zakonodavstvu BiH na primjeren način urediti i razlikovati pojam *de minimis* potpore od pojma državne potpore. Posljedično, u predloženom novom članku 6. a Zakona uređeno je kako *de minimis* potpora ne podliježe odobravanju od strane Vijeća (ne ispunjava sve kriterije definicije državne potpore iz članka 3. stavka (1) ovoga Zakona). Pravila za dodjelu *de minimis* potpore koja su sadržana u odgovarajućim uredbama EU, bit će potrebno na odgovarajući način uključiti u zakonodavstvo BiH putem podzakonskog akta, na sličan način kako je to učinjeno u EU gdje Povjerenstvo donosi uredbu kojom su utvrđena pravila za *de minimis* potpore za sve države članice EU (Uredba Povjerenstva (EU) br. 1407/2013 o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na *de minimis* potpore).

Datim rješenjem je uređeno da se pravila za dodjelu *de minimis* potpore propisuju usklađenim podzakonskim aktima provedbenih tijela.

Donošenjem propisa o potpori male vrijednosti (*de minimis* potpori), ti će propisi po svom sadržaju nadopunjavati Zakon o sustavu državne potpore u BiH, te na cjelovit način urediti sva

pitanja vezana uz uvjete za dodjelu *de minimis* potpora, a bez odobravanja te potpore u svakom pojedinačnom slučaju od strane Vijeća.

Članak 7.

Sukladno ovom članku, dopunjuje se članak 10. Zakona o sustavu državne potpore u BiH na način da se omogućuje Vijeću da, po službenoj dužnosti ili po pritužbi stranke koja mora dokazati svoj pravni i ekonomski interes za podnošenje te inicijative, ispita podatke o postojanju navodno nezakonite državne potpore iz bilo kojeg izvora. Pritom, Vijeće je dužno o tom postupku zatražiti mišljenje provedbenih tijela sukladno članku 14. Zakona.

Radi se o usklađivanju s člankom 12. stavkom 1. Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1589.

Članak 8.

Ovim se člankom unose izmjene članka 12. Zakona o sustavu državne potpore u BiH na način da se stavak (3) dopunjuje novom točkom d) kojim se, radi usklađivanja s pravnom stečevinom EU (članak 9. stavak 5. Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1589), Vijeću omogućuje donošenje negativne odluke o dodjeli državne potpore, odnosno odluke kojom se predložena potpora ne odobrava.

Nadalje, sukladno pravnoj stečevini EU, odnosno članku 11. Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1589 omogućuje se Vijeću, da kroz novi stavak (9) opoziva već donesene odluke o dodjeli potpore ako je ona bila donesena na temelju netočnih podataka koji su bili presudni pri donošenju odluke.

Naposlijetku, uvodi se novi stavak kojim se omogućuje da Vijeće pri donošenju odluka primjenjuje postupovne odredbe Zakona o upravnom postupku.

Članak 9.

Kako bi se omogućila brža i učinkovitija primjena Zakona o sustavu državne potpore u BiH, ovim se člankom omogućuje davateljima državne potpore da u postupku prethodne kontrole, u svakom trenutku, ali prije odluke Vijeća, povuku zahtjev za dodjelom potpore. Na taj način uvodi se mehanizam sukladno kojem Vijeće nije u obvezi voditi postupak odobravanja državne potpore ako pravovremeno davatelj povuče zahtjev bez obzira na razloge – odustajanje od dodjele potpore jer postoje druge, primjerenije mjere pomoći određenom gospodarskom subjektu, odlazak u stečaj ili prestanak potrebe za dodjelom potpore.

Navedena odredba usklađena je i s člankom 10. Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1589.

Članak 10.

Predlaže se jasnija i preciznija odredba članka 18. Zakona, stavak (1) vezano uz povrat državne potpore, kojemu bi trebalo prethoditi donošenje odluke Vijeća kojom se određena, već dodijeljena potpora ne odobrava jer nije u skladu sa Zakonom, te se zbog toga utvrđuje obveza davatelju da poduzme mjere za povrat te nezakonito dodijeljene potpore. Precizno se utvrđuje da se na iznos već iskorištene potpore obračunava zatezna kamata koja se naplaćuje počevši od dana kada je potpora dana na korištenje do dana povrata, što nije bilo precizno definirano dosadašnjim Zakonom.

Naposlijetku, predloženom izmjenom stavka (3) članka 18. detaljnije i jasnije se definiraju ovlasti Vijeća u slučaju nemogućnosti otklanjanja nepravilnosti prilikom korištenja potpore. Naime, tada Vijeće donosi negativnu odluku o potpori, odnosno odluku kojom se potpora ne odobrava, što uključuje i nalog o povratu s točno definiranim iznosom koji se mora vratiti davatelju, a koji uključuje i zatezne kamate koje se naplaćuju od dana kada su se utvrđene nepravilnosti pojavile do dana povrata.

Radi se o usklađivanju Zakona s člankom 16. Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1589.

Članak 11.

Predlaže se uvođenje novog članka 18.a Zakona o sustavu državne potpore u BiH kojim se precizno definiraju rokovi zastare:

1. vezano uz mogućnost izdavanja naloga za povrat potpore u roku od 10 godina od dodjele potpore, tj. rok zastare od 10 godina,
2. utvrđuje se prekid roka zastare svakom radnjom koju poduzme Vijeće ili provedbeno tijelo na zahtjev Vijeća,
3. definira da se svaka potpora u vezi s kojom je istekao rok zastare smatra postojećom potporom.

Ovim se izmjenama važeći Zakon usklađuje s člankom 17. Uredbe Vijeće (EU) broj 2015/1589.

Članak 12.

Ovim se člankom predlaže brisanje stavka (4) članka 19, kojim se davateljima državnih potpora nalaže vođenje evidencije i dokumenata o dodijeljenoj potpori u razdoblju od 10 godina. Naime, ova je odredba već sadržana u članku 15. stavku (3) Zakona o sustavu državne potpore u BiH, pa nema potrebe za ponavljanjem iste i u članku 19.

Članak 13.

Ovim se člankom uređuje stupanje na snagu ovoga Zakona osam dana od dana objave u „Službenom glasniku BiH“.

VI - FINACIJSKA SREDSTVA

Za provedbu ovog Zakona nije potrebno osigurati dodatna financijska sredstva.

VII - OPIS KONZULTACIJA VODENIH U PROCESU IZRADE PRIJEDLOGA PROPISA

U razdoblju listopad 2014 – studeni 2016 godine, u Bosni i Hercegovini je sproveden projekt “Uspostava sustava državne potpore u Bosni i Hercegovini” u vrijednosti od EUR 1.662.740, a pod brojem EA/134240/DH/SER/BA, koji je financiralo Europsko povjerenstvo. U okviru ovog Projekta, u okviru Komponente 1 - Uspostava i jačanje zakonodavnog, regulatornog, proceduralnog i infrastrukturnog sustava državne potpore, izrađen je prijedlog Nacrta Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore BiH. Upravni odbor Projekta, koji su sačinjavali predstavnici Delegacije EU u BiH i predstavnici institucija razine BiH, entitetske i razine Brčko Distrikta, dali su potporu Prijedlogu nacrta zakona na sjednici održanoj 25.10.2016. godine. Također je i Vijeće za državnu potporu BiH, na svojoj 50. sjednici održanoj 08.11.2016. godine, razmatralo Prijedlog nacrta, te istom dalo potporu.

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa je pribavilo i komentare tijela za provedbu Zakona i to: Federalnog ministarstva financija akt broj: 06-14-4-3011717 od 1.6.2017, Ministarstva financija Republike Srpske akt broj: 06.10./322-283-1717 od 14.7.2017. i Zaključak Vlade Republike Srpske broj: 04/1-012-2-1656/17 od 29.6.2017. i Direkcije za financije Brčko Distrikta BiH akt broj: 02-04.1-354/17 od 19.5.2017. Komentari su ugrađeni u Nacrt zakona.

Sukladno odredbama članka 7. Pravila za konzultacije u izradi pravnih propisa („Službeni glasnik BiH”, broj 5/17), Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa je nakon utvrđivanja teksta Nacrta Zakona isti postavilo na internet stranici <https://ekonsultacije.gov.ba/> radi dostave komentara zainteresiranih strana u roku od 15 dana od dana stavljanja Nacrta

Zakona na internet stranici. On-line konzultacije za Nacrt Zakona su trajale od 23.10. do 7.11.2017. godine.

VIII PRIBAVLJENA MIŠLJENJA

U smislu članka 31. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 22/03), Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa je pribavilo mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH, Ministarstva financija i trezora i Direkcije za europske integracije.

IX – OBRAZLOŽENJE ZAHTJEVA ZA RAZMATRANJE PRIJEDLOGA ZAKONA PO SKRAĆENOM ZAKONODAVNOM POSTUPKU

U opredjeljenju da razmatranje i usvajanje navedenog Zakona predloži po skraćenom postupku, Vijeće ministara BiH je imalo uvid u obveze Bosne i Hercegovine prema Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Bosne i Hercegovine. Naime, Bosna i Hercegovina treba da izvrši usklađivanje važećeg Zakona o sustavu državne potpore u BiH sa pravnom stečevinom Europske unije, sukladno obvezama iz članka 71. SSP-a. Tijekom primjene Zakona ustanovljeno je da su određene bitne odredbe Zakona samo parcijalno, ali ne i u cjelosti usklađene s osnovnim odrednicama pravne stečevine EU (*acquis communautaire*) s područja državnih potpora. Izvršeno je prioritarno usklađivanje s odredbama članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, Uredbom Vijeća (EU) 2015/1588 od 13. srpnja 2015. godine o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na određene kategorije horizontalnih državnih potpora (kodificirani tekst) (Tekst značajan za EGP) (Sl. list EU, L 248/1 od 24. 9. 2015), kao i s Uredbom Vijeća (EU) 2015/1589 od 13. srpnja 2015. godine o utvrđivanju detaljnih pravila primjene članka 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije – kodificirani tekst (Sl. list EU, L 248/9 od 24. 9. 2015).

Također, Vijeće ministara BiH je imalo u vidu i da su na drugom sastanku Pododbora za unutarnje tržište i konkurenciju između Europske unije i Bosne i Hercegovine, koji je održan u Mostaru 19. 9. 2017. godine, donesene preporuke i zaključci koje je Vijeće ministara BiH usvojilo na 122. sjednici održanoj 24. 11. 2017. godine. Naime, poslije ovog sastanka u Mostaru, EU je preporučila da „BiH nastavi sa usklađivanjem svoga Zakona o državnoj potpori sa *acquis*-em.“.....,EU je pozvala BiH da ispoštiva svoje obveze iz članka 71(6) SSP-a i ostvari brzi napredak u usklađivanju postojećih shema potpora sa *acquis*-em“.

Poslije trećeg sastanka Pododbora za unutarnje tržište i konkurenciju, u okviru SSP-a između EU i BiH, u Bruxellesu, 20. 9. 2018. godine, EU je dostavila identične preporuke kao i poslije drugog sastanka Pododbora vezano za oblast državne potpore. Ove preporuke i zaključci su razmatrani i usvojeni na 163. sjednici Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, održanoj 27. 12. 2018. godine i 15. 1. 2019. godine.

ZAKON O SUSTAVU DRŽAVNE POTPORE U BOSNI I HERCEGOVINI Službeni glasnik BiH broj 10/12	PREGLED ČLANOVA ZAKONASA UGRAĐENIM IZMJENAMA I DOPUNAMA IZ PRIJEDLOGA ZAKONA
<p>POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE</p> <p>Članak 1. (Predmet)</p> <p>(1) Ovim se Zakonom uređuju opći uvjeti za dodjelu, nadzor nad dodjelom i korištenjem, odobravanjem i povratom nezakonito dodijeljene državne potpore, popis državne potpore i izvješćivanje o državnoj potpori, radi uspostave i osiguranja konkurentnih tržišnih uvjeta te ispunjenja preuzetih obveza po sklopljenim međunarodnim ugovorima koji sadrže odredbe o državnoj potpori.</p> <p>(2) Ovim se Zakonom također utvrđuju tijela nadležna njegovu za primjenu i provedbu sukladno pravilima Europske unije o državnoj potpori, posebice Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vijeće).</p>	
<p>Članak 2. (Definicije pojmova)</p> <p>U svrhu ovoga Zakona primjenjuju se sljedeće definicije:</p> <p>a) Vrste državne potpore koja se pruža mogu biti, ali nisu ograničene na: subvencije, nepovratnu potporu, izuzeća, umanjenja poreza ili izuzeća od poreza (porezne povlastice), otpisivanje dugovanja ili preuzimanje dugovanja, dodjeljivanje zajmova, kredita s preferencijalnim kamatnim stopama i druge vrste potpore kojima se gospodarski subjekt dovodi u povoljniji položaj u pogledu tržišne konkurencije u odnosu na ostale subjekte na tržištu;</p> <p>b) Postojeća državna potpora je svaka državna potpora koja je postojala prije formiranja Vijeća i koja se još uvijek primjenjuje, te državna potpora koja je odobrena sukladno odredbama ovoga Zakona;</p> <p>c) Državna potpora male vrijednosti (<i>de minimis</i> potpora) je državna potpora jednom gospodarskom subjektu za bilo koju svrhu koja se dodjeljuje jednom ili više puta i koja ne prelazi iznos koji se primjenjuje sukladno odgovarajućim pravilima Europske unije o <i>de minimis</i> potpori za taj gospodarski subjekt tijekom bilo kojeg razdoblja od tri fiskalne godine, izuzimajući aktivnosti koje se odnose na izvoz, potporu koja se odnosi na prednost korištenja domaće u odnosu na uvoznu robu, potporu dodijeljenu sektoru ugljena, kupnji vozila za teretni promet koja se dodjeljuju gospodarskim subjektima koji se bave cestovnim prijevozom tereta iznajmljivanjem ili za naknadu, te potpora dodijeljena gospodarskim subjektima u poteškoćama;</p> <p>d) Potpora za sanaciju je financijska pomoć gospodarskom subjektu u poteškoćama tijekom razdoblja u kojem se priprema plan njegovog restrukturiranja ili likvidacije;</p> <p>e) Potpora za restrukturiranje je financijska pomoć usmjerena na restrukturiranje djelatnosti</p>	<p>Članak 2. (Definicije pojmova)</p> <p>U svrhu ovoga Zakona primjenjuju se sljedeće definicije: U svrhu ovoga Zakona primjenjuju se sljedeće definicije:</p> <p>a) Vrste državne potpore koja se pruža mogu biti, ali nisu ograničene na: subvencije, nepovratnu potporu, izuzeća, umanjenja poreza ili izuzeća od poreza (porezne povlastice), otpisivanje dugovanja ili preuzimanje dugovanja, dodjeljivanje zajmova, kredita s preferencijalnim kamatnim stopama i druge vrste potpore kojima se gospodarski subjekt dovodi u povoljniji položaj u pogledu tržišne konkurencije u odnosu na ostale subjekte na tržištu;</p> <p>b) Postojeća državna potpora je svaka državna potpora koja je postojala prije formiranja Vijeća, odnosno programi državne potpore i pojedinačna državna potpora čija je primjena započela prije te se nastavila i nakon formiranja Vijeća, državna potpora koja je odobrena sukladno odredbama ovoga Zakona, potpora koja se smatra postojećom državnom potporom sukladno članku 18a. stavku (3) ovoga Zakona te potpora koja se smatra postojećom državnom potporom jer je moguće ustanoviti da u trenutku kada je počela njezina primjena nije predstavljala državnu potporu ali je kasnije postala potporom zbog razvoja tržišne konkurencije, a nije izmijenjena. U slučaju kada određene mjere postanu državnom potporom radi liberalizacije neke djelatnosti na temelju zakona Bosne i Hercegovine, takve se mjere ne smatraju postojećom državnom potporom nakon datuma utvrđenog za provedbu liberalizacije;</p> <p>c) Potpora male vrijednosti (<i>de minimis</i> potpora) je potpora koja se dodjeljuje jednom gospodarskom subjektu u skladu s člankom 6a. ovoga Zakona;</p>

gospodarskog subjekta i osiguranje njegove dugoročne održivosti u razumnom vremenskom razdoblju;

f) Državna potpora za istraživanje i razvoj je pomoć osnovnim istraživanjima, primijenjenim istraživanjima i aktivnostima koje prethode razvoju konkurentnosti;

osnovna istraživanja su istraživanja pokusne ili teorijske naravi koja nisu namijenjena izravnom postizanju posebnih industrijskih ili komercijalnih ciljeva;

industrijska istraživanja su istraživanja usmjerena na stjecanje znanja o razvoju novih (ili značajnom unapređenju postojećih) proizvoda, usluga ili tehnologija;

pokusni razvoj podrazumijeva aktivnosti čiji je cilj razviti rezultate primijenjenih istraživanja te omogućiti komercijalnu primjenu novih, izmijenjenih ili unaprijeđenih proizvoda, usluga ili tehnologija, uključujući prototipe i pilot-projekte;

g) Gospodarski subjekti su društva i njihove grupacije (unije ili udruženja), poduzeća i poduzetnici, bez obzira na vrstu vlasništva, mjesto u kojem je registrirano sjedište ili prebivalište, javne institucije, javna poduzeća i poduzeća koja nadzire država, ostale fizičke i pravne osobe koje izravno ili neizravno, kontinuirano, periodično ili jednokratno, sudjeluju na tržištu, bez obzira na njihov pravni status, vrstu vlasničkog odnosa, mjesto u kojem je registrirano sjedište ili prebivalište, kao i neprofitne organizacije;

h) Javno poduzeće je svako poduzeće nad kojim javna tijela imaju izravni ili neizravni dominantni utjecaj, na temelju prirode njihovog vlasništva nad poduzećem, njihovog financijskog udjela u poduzeću ili u pravilima upravljanja;

i) Mala i srednja poduzeća su svi privredni subjekti određeni kao mala ili srednja poduzeća sukladno odgovarajućim zakonodavstvom Europske unije;

j) Gospodarski subjekti u poteškoćama su oni subjekti koji nisu u stanju, bilo svojim vlastitim ili sredstvima koja mogu dobiti od svojih vlasnika/dioničara ili vjerovnika, zaustaviti gubitke, što bi bez intervencije javnih tijela, kratkoročno ili srednjoročno, gotovo zasigurno rezultiralo prestankom njihovog poslovanja;

k) Referentna kamatna stopa je prosječna kamatna stopa komercijalnih banaka na tržištu kapitala Bosne i Hercegovine;

l) Popis državne potpore je sveobuhvatni popis svih oblika državne potpore dodijeljene u Bosni i Hercegovini, razvrstane po vrsti, kategoriji, iznosu, trajanju, vanje svih ili dijela troškova nastalih ispunjavanjem obveza javnih usluga, uzimajući u obzir da je korisniku također omogućeno da ostvari razumnju zaradu za ispunjavanje ovih obveza;

4) poduzeće zaduženo za ispunjavanje ovih obveza bira se u postupku javnih nabava, a ako to ne uspije, razina naknada određuje se na temelju analize toga

d) Gospodarski subjekti su društva i njihove grupacije (unije ili udruženja), poduzeća i poduzetnici, bez obzira na vrstu vlasništva, mjesto u kojem je registrirano sjedište ili prebivalište, javne institucije, javna poduzeća i poduzeća koja nadzire država, ostale fizičke i pravne osobe koje izravno ili neizravno, kontinuirano, periodično ili jednokratno, sudjeluju na

tržištu, bez obzira na njihov pravni status, vrstu vlasničkog odnosa, mjesto u kojem je registrirano sjedište ili prebivalište, kao i neprofitne organizacije;

e) Javno poduzeće je svako poduzeće nad kojim javna tijela imaju izravni ili neizravni dominantni utjecaj, na temelju prirode njihovog vlasništva nad poduzećem, njihovog financijskog udjela u poduzeću ili u pravilima upravljanja;

f) Popis državne potpore je sveobuhvatni popis svih oblika državne potpore dodijeljene u Bosni i Hercegovini, razvrstane po vrsti, kategoriji, iznosu, trajanju, razini vlasti i pravnom temelju, u obliku baze podataka i kao poseban dokument, sveobuhvatni popis svih programa pomoći pokrenutih prije formiranja Vijeća;

g) Tehnologije dvostruke namjene su tehnologije razvijene za civilnu uporabu, a koje se mogu koristiti u vojne svrhe ili za proizvodnju oružja.

<p>koliki bi bili troškovi tipičnog, dobro vođenog poduzeća za ispunjavanje tih obveza, uzimajući u obzir da je korisniku omogućeno da ostvari razumnu zaradu za ispunjavanje tih obveza;</p> <p>n) Tehnologije dvostruke namjene su tehnologije razvijene za civilnu uporabu, a koje se mogu razini vlasti i pravnom temelju, u obliku baze podataka i kao poseban dokument, sveobuhvatni popis svih programa pomoći pokrenutih prije formiranja Vijeća;</p> <p>m) Usluge od općeg ekonomskog značaja su aktivnosti što su ih javna tijela prepoznala kao usluge od posebne važnosti za građane, a koje ne bi bile dostupne građanima ili bi im bile dostupne pod manje povoljnim uvjetima od uobičajenih ako bi izostala intervencija javnih tijela, pod sljedećim kumulativnim uvjetima:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) korisniku su efektivno povjerene nadležnosti koje uključuju jasno utvrđene obveze javnih usluga, 2) parametri za obračun naknada moraju se unaprijed utvrditi na objektivni i transparentan način, 3) naknade nisu veće od iznosa koji je nužan za pokrivanje svih ili dijela troškova nastalih ispunjavanjem obveza javnih usluga, uzimajući u obzir da je korisniku također omogućeno da ostvari razumnu zaradu za ispunjavanje ovih obveza; 4) poduzeće zaduženo za ispunjavanje ovih obveza bira se u postupku javnih nabava, a ako to ne uspije, razina naknada određuje se na temelju analize toga koliki bi bili troškovi tipičnog, dobro vođenog poduzeća za ispunjavanje tih obveza, uzimajući u obzir da je korisniku omogućeno da ostvari razumnu zaradu za ispunjavanje tih obveza; <p>n) Tehnologije dvostruke namjene su tehnologije razvijene za civilnu uporabu, a koje se mogu koristiti u vojne svrhe ili za proizvodnju oružja.</p>	
<p>Članak 3. (Definiranje državne potpore)</p> <p>(1) Državna potpora, u smislu ovoga Zakona, jest svaki stvarni ili potencijalni javni rashod ili umanjeno ostvarenje javnog prihoda, postojećeg, planiranog ili potencijalnog, koju može dodijeliti ili planirati, izravno ili neizravno, davatelj državne potpore, u bilo kojem obliku, čime se narušava ili postoji opasnost od narušavanja konkurencije na tržištu stavljanjem u povoljniji položaj određenih gospodarskih subjekata, proizvodnje ili trgovine određenih proizvoda ili pružanje određenih usluga, ukoliko to utječe na ispunjavanje međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine iz ovoga područja.</p> <p>(2) Davatelji državne potpore, u smislu ovoga Zakona, su: Bosna i Hercegovina, Federacija Bosne i Hercegovine, Republika Srpska, Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine, kantonalne, gradske i općinske uprave putem ovlaštenih pravnih osoba, te svaka pravna osoba koja dodjeljuje ili upravlja državnom potporom.</p> <p>(3) Korisnici državne potpore, u smislu ovoga Zakona, su gospodarski subjekti koji obavljaju</p>	<p>Članak 3. (Definiranje državne potpore)</p> <p>(1) Državna potpora, u smislu ovoga Zakona, jest svaki stvarni ili potencijalni javni rashod ili umanjeno ostvarenje javnog prihoda, postojećeg, planiranog ili potencijalnog, koju može dodijeliti ili planirati, izravno ili neizravno, davatelj državne potpore, u bilo kojem obliku, čime se narušava ili postoji opasnost od narušavanja konkurencije na tržištu stavljanjem u povoljniji položaj određenih gospodarskih subjekata, proizvodnje ili trgovine određenih proizvoda ili pružanje određenih usluga, ukoliko to utječe na ispunjavanje međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine iz ovoga područja.</p> <p>(2) Davatelji državne potpore, u smislu ovoga Zakona, su: Bosna i Hercegovina, Federacija Bosne i Hercegovine, Republika Srpska, Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine, kantonalne, gradske i općinske uprave putem ovlaštenih pravnih osoba, te svaka pravna osoba koja dodjeljuje ili upravlja državnom potporom.</p> <p>(3) Korisnici državne potpore, u smislu ovoga Zakona, su gospodarski subjekti koji obavljaju</p>

<p>gospodarsku djelatnost sudjelujući na tržištu tako što proizvode ili trguju robom i/ili uslugama.</p> <p>(4) Program državne potpore (shema), u smislu ovoga Zakona, podrazumijeva akt na temelju kojega se, bez potrebe za dodatnim provedbenim mjerama, unaprijed neodređenim korisnicima državne potpore dodjeljuju pojedinačne državne potpore i akt na temelju kojega se državna potpora, koja unaprijed nije vezana uz poseban projekt, dodjeljuje jednom ili više korisnika državne potpore.</p> <p>(5) Pojedinačna državna potpora (<i>ad hoc</i>), u smislu ovoga Zakona, podrazumijeva svaku državnu potporu dodijeljenu bilo kojem korisniku izvan utvrđenih programa državne potpore.</p>	<p>gospodarsku djelatnost sudjelujući na tržištu tako što proizvode ili trguju robom i/ili uslugama.</p> <p>(4) Program državne potpore (shema), u smislu ovoga Zakona podrazumijeva svaki akt na temelju kojeg se mogu, bez potrebe za daljnjim provedbenim mjerama, dodjeljivati pojedinačne potpore korisnicima koji su utvrđeni u aktu na općenit i apstraktan način te svaki akt na temelju kojeg se potpora koja nije povezana s određenim projektom može dodijeliti jednom korisniku ili više njih na neodređeno razdoblje i/ili u neodređenom iznosu.</p> <p>(5) Pojedinačna državna potpora u smislu ovoga Zakona je potpora koja se ne dodjeljuje na temelju programa potpora i svaka potpora koja podliježe obvezi prijave, a dodjeljuje se na temelju programa potpore.</p>
<p>Članak 4. (Primjena zakona)</p> <p>(1) Ovaj se Zakon primjenjuje na odgovarajuće gospodarske subjekte iz svih sektora proizvodnje, trgovine i usluga i na svu državnu potporu, s iznimkom sektora i državne potpore iz stavka (2) ovoga članka.</p> <p>(2) Ovaj se Zakon ne primjenjuje na:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) državnu potporu za poljoprivredu i ribarstvo, b) državnu potporu nacionalnoj sigurnosnoj ili vojnoj industriji, uključujući potporu dodijeljenu za tehnologiju dvostruke namjene, pod uvjetom da je svrha te potpore subvencionirati robe i tehnologiju namijenjene isključivo u svrhe nacionalne sigurnosti ili obrane, c) javnu potrošnju na infrastrukturu. <p>(3) Tijela nadležna za primjenu i provedbu ovoga Zakona su:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Vijeće, b) provedbena tijela, i to: Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, Vlada Republike Srpske i Vlada Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, putem svojih nadležnih tijela. <p>(4) Sva provedbena tijela koordiniraju svoje aktivnosti.</p>	<p>Članak 4. (Primjena zakona)</p> <p>(1) Ovaj se Zakon primjenjuje na odgovarajuće gospodarske subjekte iz svih sektora proizvodnje, trgovine i usluga i na svu državnu potporu, s iznimkom sektora i državne potpore iz stavka (2) ovoga članka.</p> <p>(2) Ovaj se Zakon ne primjenjuje na:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) državnu potporu za poljoprivredu i ribarstvo, b) državnu potporu nacionalnoj sigurnosnoj ili vojnoj industriji, uključujući potporu dodijeljenu za tehnologiju dvostruke namjene, pod uvjetom daje svrha te potpore subvencionirati robe i tehnologiju namijenjene isključivo u svrhe nacionalne sigurnosti ili obrane, c) financiranje infrastrukture javnim sredstvima, ako se korištenje te infrastrukture ne naplaćuje od njezinih korisnika i ako ta infrastruktura nije namijenjena isključivo određenom gospodarskom subjektu, te ako se radi o infrastrukturi koja se odnosi na djelatnosti koje sukladno zakonskim propisima nisu liberalizirane i otvorene za tržišnu konkurenciju. <p>(3) Tijela nadležna za primjenu i provedbu ovoga Zakona su:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Vijeće, b) provedbena tijela, i to: Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, Vlada Republike Srpske i Vlada Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, putem svojih nadležnih tijela. <p>(4) Sva provedbena tijela koordiniraju svoje aktivnosti.</p>
<p>Članak 5. (Neodobrena državna potpora)</p> <p>(1) Osim ako nije drukčije propisano ovim Zakonom, državna potpora u bilo kojem obliku koja narušava ili prijeti da naruši tržišnu konkurenciju davanjem prednosti određenim gospodarskim subjektima, proizvodnji ili trgovini određenih proizvoda ili pružanju određenih usluga, u mjeri u kojoj to može utjecati na ispunjavanje obveza Bosne</p>	<p>Članak 5. (Neodobrena državna potpora)</p> <p>(1) Osim ako nije drukčije propisano ovim Zakonom, državna potpora u bilo kojem obliku koja narušava ili prijeti da naruši tržišnu konkurenciju davanjem prednosti određenim gospodarskim subjektima, proizvodnji ili trgovini određenih proizvoda ili pružanju određenih usluga, u mjeri u kojoj to može utjecati na ispunjavanje obveza Bosne</p>

<p>i Hercegovine u međunarodnim sporazumima, nije sukladna ovom Zakonu.</p> <p>(2) Stavak (1) ovoga članka primjenjuje se na programe ili sheme državne potpore i na pojedinačnu državnu potporu.</p> <p>(3) Državna potpora dodijeljena protivno odredbama ovoga Zakona, odnosno bez ili protivno odredbama odluke Vijeća, nezakonita je i mora se biti vraćena.</p>	<p>i Hercegovine u međunarodnim sporazumima, nije sukladna ovom Zakonu.</p> <p>(2) Stavak (1) ovoga članka primjenjuje se na programe ili sheme državne potpore i na pojedinačnu državnu potporu.</p> <p>(3) Državna potpora dodijeljena suprotno članku 12. ovoga Zakona je nezakonita i podliježe povratu sukladno odredbama članka 18. ovoga Zakona</p>
<p>Članak 6. (Odobrena državna potpora)</p> <p>(1) Odobrena državna potpora je:</p> <p>a) popotpora koja ima socijalni karakter i koja se dodjeljuje pojedinačnim korisnicima bez diskriminacije u pogledu podrijetla robe, proizvoda koji čine dodijeljenu državnu potporu;</p> <p>b) potporu za naknadu materijalne štete prouzrokovane prirodnim nepogodama ili drugim izvanrednim okolnostima;</p> <p>c) financijska potpora pravnim i fizičkim osobama kojima je sukladno posebnim pravilima povjereno obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa ili dodijeljeno isključivo pravo obavljanja određenih djelatnosti ako bi u slučaju nepostojanja takve pomoći te osobe bile onemogućene u izvršavanju posebnih zadataka koji su im povjereni i pod uslovom da je državna potpora samo naknada za obavljanje i izvršenje tih zadataka i pod uvjetom da se time u većoj mjeri ne narušava tržišna konkurencija i ispunjavanje preuzetih međunarodnih obveza;</p> <p>d) potpora koja je usklađena s pravilom <i>de minimis</i>, sukladno članku 2. točka c) ovoga Zakona.</p> <p>(2) Državna potpora koja prelazi iznos <i>de minimis</i>, kako je utvrđeno u članku 2. točka c) ovoga Zakona, može biti odobrena odlukom Vijeća sukladno članku 12. stavak (3) ovoga Zakona u sljedećim slučajevima:</p> <p>a) potpora kojom se unapređuje gospodarski razvitak Bosne i Hercegovine, a koja će biti dodijeljena do 30. lipnja 2014. godine, vodeći računa o niskom životnom standardu i problemu nedovoljne zaposlenosti u Bosni i Hercegovini;</p> <p>b) potpora za unapređenje provedbe projekta od zajedničkog europskog interesa u Bosni i Hercegovini ili za otklanjanje ozbiljnog poremećaja gospodarstva Bosne i Hercegovine;</p> <p>c) potpora koja olakšava razvoj određenih gospodarskih djelatnosti ili određenih gospodarskih područja, ako takva potpora ne utječe nepovoljno na uvjete trgovine s kojima se Bosna i Hercegovina suglasila u međunarodnim sporazumima, a naročito:</p> <p>1) potpora malim i srednjim poduzećima, uključujući pomoć za unapređenje izvoza aktivnostima kao što su sudjelovanje na međunarodnim sajmovima,</p> <p>2) potpora za zaštitu okoliša i uštedu energije,</p> <p>3) potpora u obeštećenju, spašavanju ili restrukturiranju gospodarskih subjekata,</p> <p>4) potpora za obuku zaposlenika,</p>	<p>Članak 6. (Odobrena državna potpora)</p> <p>(1) Odobrena državna potpora je:</p> <p>a) potpora koja ima socijalni karakter i koja se dodjeljuje pojedinačnim korisnicima bez diskriminacije u pogledu podrijetla predmetnih proizvoda;</p> <p>b) potpora za otklanjanje štete nastale zbog prirodnih nepogoda ili drugih izvanrednih događaja ukoliko je dodijeljena u skladu s propisima koji uređuju ovu vrstu naknade štete i podzakonskim aktima iz članka 24. ovoga Zakona.</p> <p>(2) Državna potpora može biti odobrena odlukom Vijeća sukladno članku 12. stavak (3) ovoga Zakona ako se radi o:</p> <p>a) državnoj potpori kojom se unapređuje gospodarski razvitak područja s neuobičajeno niskim životnim standardom ili velikom nezaposlenosti;</p> <p>b) državnoj potpori koja je namijenjena provedbi projekata od posebnog interesa za Bosnu i Hercegovinu ili za otklanjanje ozbiljnih poremećaja u gospodarstvu Bosne i Hercegovine;</p> <p>c) državnoj potpori koja olakšava razvoj određenih gospodarskih djelatnosti ili određenih gospodarskih područja ako takva potpora ne utječe negativno na trgovinske uvjete u mjeri u kojoj bi to bilo suprotno međunarodnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina ratificirala;</p> <p>d) državnoj potpori za unapređenje kulture i očuvanje baštine ako takva potpora ne utječe na trgovinske uvjete i tržišnu konkurenciju u mjeri u kojoj bi to bilo suprotno međunarodnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina ratificirala.</p> <p>(3) Državna potpora može biti odobrena odlukom Vijeća sukladno članku 12. stavku (3) ovog Zakona i kao naknada za obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa gospodarskim subjektima kojima je na temelju posebnih ovlasti povjereno obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa ili utvrđeno isključivo pravo obavljanja određene ekonomske djelatnosti, ako bi u slučaju nepostojanja takve naknade te osobe bile onemogućene u izvršavanju i provedbi povjerenih im zadaća, pod uvjetom da državna potpora predstavlja isključivo naknadu za obavljanje i izvršenje tih</p>

<p>5) potpora za stvaranje novih radnih mjesta (zapošljavanje),</p> <p>6) potpora za istraživanje i razvoj;</p> <p>d) potpora za unapređenje kulture i očuvanje naslijeđa, ako takva potpora ne utječe na uvjete trgovine i pravila konkurencije s kojima se Bosna i Hercegovina suglasila u međunarodnim sporazumima.</p>	<p>zadaca i da se time ne utječe na trgovinske uvjete u mjeri u kojoj bi to bilo suprotno preuzetim međunarodnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina ratificirala.</p>
	<p>Članak 6a. (Potpora male vrijednosti)</p> <p>(1) Potpora male vrijednosti (de minimis potpora) se može dodijeliti gospodarskim subjektima bez odobrenja Vijeća ukoliko ispunjava uvjete koji su uređeni pravilima za dodjelu potpore male vrijednosti (de minimis potpore).</p> <p>(2) Provedbena tijela, uz odobrenje Vijeća, usvajaju usklađene podzakonske akte kojima će se detaljnije urediti pravila za dodjelu potpore male vrijednosti (de minimis potpore) uzimajući u obzir odgovarajuća pravila o de minimis potpori u EU.</p>
<p>POGLAVLJE II. SASTAV VIJEĆA, NADLEŽNOST, NAČIN RADA I ODLUKE VIJEĆA I PROVEDBENIH TIJELA</p> <p>Članak 7. (Sastav Vijeća)</p> <p>(1) Vijeće je javna institucija koja samostalno obavlja svoju djelatnost i dužna je osigurati dosljednu primjenu ovoga Zakona na cijelome teritoriju Bosne i Hercegovine.</p> <p>Vijeće ima osam članova:</p> <p>a) tri predstavnika koje imenuje Vijeće ministara Bosne i Hercegovine,</p> <p>b) dva predstavnika koje imenuje Vlada Republike Srpske,</p> <p>c) dva predstavnika koje imenuje Vlada Federacije Bosne i Hercegovine,</p> <p>d) jednoga predstavnika kojega imenuje Vlada Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.</p> <p>(2) Konstitutivni narodi Bosne i Hercegovine moraju imati najmanje po dva predstavnika u Vijeću.</p> <p>(3) Članovi Vijeća imenuju se na mandat od četiri godine.</p> <p>(4) Članovi Vijeća biraju predsjedatelja i dva zamjenika na mandat od jedne godine.</p> <p>(5) Članovi Vijeća biraju se između priznatih stručnjaka iz područja ekonomije ili prava. Status članova Vijeća nespojiv je s bilo kojom izravnom ili neizravnom, stalnom ili povremenom dužnosti ili funkcijom koja njihovu neovisnost može izložiti riziku ili stvoriti potencijalni sukob interesa. Članovi</p>	

<p>Vijeća mogu obavljati akademske djelatnosti i raditi u profesionalnim i znanstvenim tijelima.</p> <p>(6) Visina naknade za rad u Vijeću bit će utvrđena posebnim propisom koji donosi Vijeće ministara BiH.</p>	
<p>Članak 8. (Tajništvo Vijeća)</p> <p>(1) Vijeće ima Tajništvo koje obavlja organizacijske, tehničke i upravne poslove i zadatke potrebne za njegov rad i koordinira njegovim radom.</p> <p>(2) Vijeće će na svojoj konstituirajućoj sjednici usvojiti poslovnik o radu Tajništva.</p>	
<p>Članak 9. (Proračun Vijeća)</p> <p>(1) Proračun Vijeća uključuje proračun za Tajništvo Vijeća.</p> <p>(2) Tajništvo Vijeća dužno je izraditi nacrt prijedloga proračuna Vijeća, dostaviti ga Vijeću na odobrenje i pripremati redovita izvješća o izvršenju proračuna.</p> <p>(3) Sredstva za financiranje rada Vijeća osiguravaju Vijeće ministara BiH, Republika Srpska i Federacija BiH u jednakim omjerima (po jednu trećinu), a proračun Vijeća izvršava se putem Ministarstva financija i trezora BiH.</p>	
<p>Članak 10. (Nadležnosti Vijeća)</p> <p>(1) Vijeće ima isključivu nadležnost za odobravanje programa/ shema državne potpore i pojedinačne državne potpore i za odlučivanje o povratu nezakonito dodijeljene državne potpore, te za uspostavu i upravljanje popisom državne potpore i popisom programa/shema državne potpore započetima prije osnivanja Vijeća.</p> <p>(2) Vijeće ima pravo pokrenuti istrage i obavljati naknadne procjene dodijeljene državne potpore ako postoji dovoljno indikacija o tome da se državna potpora nezakonito koristi.</p> <p>(3) Vijeće, po potrebi, izdaje smjernice o državnoj potpori i primjeni ovoga Zakona. Prije izdavanja smjernica obavljaju se konzultacije s provedbenim tijelima. Provedbenim tijelima stoje na raspolaganju smjernice, a ona ih mogu dostaviti davateljima državne potpore.</p> <p>(4) Vijeće izrađuje godišnje izvješće o državnoj potpori i svome radu.</p> <p>(5) Vijeće surađuje s međunarodnim tijelima sukladno međunarodnim obvezama Bosne i Hercegovine.</p> <p>(6) Vijeće, u smislu ovoga Zakona, surađuje i s drugim tijelima, posebice s provedbenim tijelima.</p>	<p>Članak 10. (Nadležnosti Vijeća)</p> <p>(1) Vijeće ima isključivu nadležnost za odobravanje programa/shema državne potpore i pojedinačne državne potpore i za odlučivanje o povratu nezakonito dodijeljene državne potpore, te za uspostavu i upravljanje popisom državne potpore i popisom programa/shema državne potpore započetima prije osnivanja Vijeća.</p> <p>(2) Vijeće po službenoj dužnosti ili temeljem pritužbi koje su podnijele pravne i/ili fizičke osobe koje za to imaju pravni i ekonomski interes ispituje podatke o navodno nezakonitoj državnoj potpori, odnosno potpori koja nije odobrena od strane Vijeća iz bilo kojeg izvora, pri čemu je dužno od provedbenih tijela zatražiti mišljenje o toj inicijativi ili pritužbi, te provesti konzultacije sukladno članku 14. st. (1) i (2) ovoga Zakona.</p> <p>(3) Vijeće ima pravo pokrenuti istrage i obavljati naknadne procjene dodijeljene državne potpore ako postoji dovoljno indikacija o tome da se državna potpora nezakonito koristi.</p> <p>(4) Vijeće, po potrebi, izdaje smjernice o državnoj potpori i primjeni ovoga Zakona. Prije izdavanja smjernica obavljaju se konzultacije s provedbenim tijelima. Provedbenim tijelima stoje na raspolaganju smjernice, a ona ih mogu dostaviti davateljima državne potpore.</p> <p>(5) Vijeće izrađuje godišnje izvješće o državnoj potpori i svome radu.</p> <p>(6) Vijeće surađuje s međunarodnim tijelima sukladno međunarodnim obvezama Bosne i Hercegovine.</p>

	(7) Vijeće, u smislu ovoga Zakona, surađuje i s drugim tijelima, posebice s provedbenim tijelima.
<p>Članak 11. (Način rada i donošenja odluka)</p> <p>(1) Sjednicom Vijeća predsjedava predsjedatelj i, ukoliko je spriječen obnašati ovu dužnost, zamjenjuje ga jedan od zamjenika predsjedatelja.</p> <p>(2) Sjednice Vijeća održavaju se u skladu s izraženim potrebama ili zahtjevima i najmanje jednom mjesečno.</p> <p>(3) Za održavanje sjednice Vijeća potrebna je nazočnost najmanje sedam članova Vijeća.</p> <p>(4) Da bi odluke bile pravno valjane, za njih trebaju glasovati najmanje sedam članova Vijeća, s tim što to podrazumijeva glas najmanje jednog člana iz svakog konstitutivnog naroda u Bosni i Hercegovini.</p>	
<p>Članak 12. (Odluke Vijeća)</p> <p>(1) Uz iznimku odobrene državne potpore navedene u članku 6. stavak (1) ovoga Zakona, davatelji državne potpore pravovremeno će obavijestiti nadležna provedbena tijela za ovaj Zakon o stanju planirane i postojeće državne potpore ako ona trpi značajne promjene i dostaviti zahtjev za odobrenje takve potpore spomenutim tijelima.</p> <p>(2) Provedbena tijela obvezna su proslijediti zahtjeve Vijeću u roku od 30 dana, uključujući i mišljenje iz članka 14. stavak (1) ovoga Zakona, koje Vijeće može uzeti u obzir prilikom donošenja konačne odluke.</p> <p>(3) Vijeće ocjenjuje zahtjev i donosi odluku kojom se:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) odobrava državna potpora, b) odobrava državna potpora pod posebnim uvjetima, c) utvrđuje da državna potpora ne predstavlja državnu potporu u smislu ovoga Zakona. <p>(4) Odluke Vijeća upućuju se davatelju državne potpore.</p> <p>(5) Vijeće donosi odluku iz stavka (1) ovoga članka u roku od 60 dana od dana zaprimanja potpunog i urednog zahtjeva za državnu potporu.</p> <p>(6) Uz iznimku odobrene državne potpore navedene u članku 6. stavak (1) ovoga Zakona, davatelj državne potpore može dodijeliti korisniku državnu potporu isključivo nakon što to odobri Vijeće, sukladno ovome Zakonu.</p> <p>(7) Iznimno od stavka (6) ovoga članka, Vijeće može odobriti državnu potporu <i>ex post</i> ako utvrdi da je predmetna državna potpora usklađena s ovim Zakonom. <i>Ex post</i> odobrenjem mogu se utvrditi posebni uvjeti i vremenska ograničenja za provođenje državne potpore.</p> <p>(8) Vijeće može usvojiti odluku kojom zahtijeva od davatelja državne potpore da obustavi svaku nezakonitu državnu potporu, a davatelj državne potpore dostavlja potrebne obavijesti Vijeću u svrhu ocjenjivanja dodijeljene državne potpore.</p>	<p>Članak 12. (Odluke Vijeća)</p> <p>(1) Uz iznimku odobrene državne potpore navedene u članku 6. stavak (1) ovoga Zakona, davatelji državne potpore pravovremeno će obavijestiti nadležna provedbena tijela za ovaj Zakon o stanju planirane i postojeće državne potpore ako ona trpi značajne promjene i dostaviti zahtjev za odobrenje takve potpore spomenutim tijelima.</p> <p>(2) Provedbena tijela obvezna su proslijediti zahtjeve Vijeću u roku od 30 dana, uključujući i mišljenje iz članka 14. stavak (1) ovoga Zakona, koje Vijeće može uzeti u obzir prilikom donošenja konačne odluke.</p> <p>(3) Vijeće ocjenjuje zahtjev i donosi odluku kojom se:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) odobrava državna potpora, b) odobrava državna potpora pod posebnim uvjetima, c) utvrđuje da određena mjera ne predstavlja državnu potporu u smislu ovoga Zakona, d) utvrđuje da predložena državna potpora nije sukladna ovome Zakonu i ne može se odobriti (negativna odluka Vijeća). <p>(4) Odluke Vijeća upućuju se davatelju državne potpore.</p> <p>(5) Vijeće donosi odluku iz stavka (1) ovoga članka u roku od 60 dana od dana zaprimanja potpunog i urednog zahtjeva za državnu potporu.</p> <p>(6) Uz iznimku odobrene državne potpore navedene u članku 6. stavak (1) ovoga Zakona, davatelj državne potpore može dodijeliti korisniku državnu potporu isključivo nakon što to odobri Vijeće, sukladno ovome Zakonu.</p> <p>(7) Iznimno od stavka (6) ovoga članka, Vijeće može odobriti državnu potporu <i>ex post</i> ako utvrdi da je predmetna državna potpora usklađena s ovim Zakonom, i podzakonskim aktima donesenim sukladno članku 24. ovoga Zakona. <i>Ex post</i> odobrenjem mogu se utvrditi posebni uvjeti i vremenska ograničenja za provođenje državne potpore.</p>

	<p>(8) Vijeće može usvojiti odluku kojom zahtijeva od davatelja državne potpore da obustavi svaku nezakonitu državnu potporu, a davatelj državne potpore dostavlja potrebne obavijesti Vijeću u svrhu ocjenjivanja dodijeljene državne potpore.</p> <p>(9) Vijeće može opozvati odluku donesenu u skladu sa stavkom (3) toč. a), b), c) i d) ovoga članka, ukoliko utvrdi da se ta odluka temeljila na netočnim podacima dostavljenim tijekom postupka, a koji su presudno utjecali na donošenje te odluke. Prije opoziva prethodne i donošenja nove odluke Vijeće je dužno provesti ispitni postupak u skladu s člankom 10. stavkom (2) ovoga Zakona.</p> <p>(10) Prilikom donošenja odluka iz stavka (3) ovoga članka, Vijeće ukoliko ovim Zakonom nije drukčije propisano primjenjuje odredbe Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH" br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16).</p>
<p>Članak 13. (Nadležnosti provedbenih tijela)</p> <p>(1) Provedbena tijela daju podršku Vijeću u njegovom radu.</p> <p>(2) Na zahtjev Vijeća, provedbena tijela prikupljaju i obrađuju podatke o broju zahtjeva i o odobrenoj državnoj pomoći i dostavljaju ih Vijeću. Oni prikupljaju i obrađuju podatke o dodijeljenoj državnoj potpori i prije osnivanja Vijeća i dostavljaju ih Vijeću.</p> <p>(3) Provedbena tijela poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurala da do 1. srpnja 2012. godine programi državne potpore pokrenuti prije osnivanja Vijeća budu usklađeni s kriterijima iz članka 36. stavak (2) Privremenog sporazuma o trgovini i trgovinskim mjerama, potpisanim 16. lipnja 2008. godine između Europske zajednice, s jedne, i Bosne i Hercegovine, s druge strane.</p>	
<p>Članak 14. (Mehanizam za konzultacije između Vijeća i provedbenih tijela)</p> <p>(1) Sukladno svojim nadležnostima, provedbena tijela izdaju mišljenje o prijedlozima pojedinačnih potpora i programima državne potpore.</p> <p>(2) Vijeće se konzultira s provedbenim tijelima prije nego što donese odluku o odobrenim pojedinačnim i programima državne potpore.</p> <p>(3) Provedbena tijela prate provedbu dodijeljene državne potpore, uključujući i <i>ex post</i> nadzor i izvješćuju Vijeće o svojim nalazima. Vijeće može tražiti od provedbenih tijela da obavljaju praćenje.</p> <p>(4) Provedbena tijela sudjeluju u izradi godišnjeg izvješća o državnoj potpori.</p>	
<p>Članak 15. (Obveze davatelja državne potpore)</p> <p>(1) Davatelji državne potpore surađuju s nadležnim tijelima. Na zahtjev nadležnih tijela, čine im dostupnima sve bitne informacije.</p> <p>(2) Davatelji državne potpore obavještavaju nadležna tijela o svim planovima za dodjelu državne potpore.</p>	<p>Članak 15. (Obveze davatelja državne potpore)</p> <p>(1) Davatelji državne potpore surađuju s nadležnim tijelima. Na zahtjev nadležnih tijela, čine im dostupnima sve bitne informacije.</p> <p>(2) Davatelji državne potpore obavještavaju nadležna tijela o svim planovima za dodjelu državne potpore.</p>

<p>(3) Davatelji državne potpore dužni su voditi evidenciju i arhivu dokumenata o svim vrstama državne potpore u razdoblju od deset godina, počevši od dana kada je državna potpora dodijeljena.</p>	<p>(3) Davatelji državne potpore dužni su voditi evidenciju i arhivu dokumenata o svim vrstama državne potpore u razdoblju od deset godina, počevši od dana kada je državna potpora dodijeljena.</p> <p>(4) Davatelj državne potpore može pravovremeno povući zahtjev za odobrenje državne potpore, u postupku prethodne kontrole prije nego što Vijeće donese odluku u skladu s člankom 12. stavkom (3) ovoga Zakona.</p>
<p>Članak 16. (Sudska zaštita po odlukama Vijeća) (1) Odluke Vijeća su konačne. (2) Nezadovoljne stranke mogu pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od primitka konačne odluke ili ako odluka nije donesena sukladno ovome Zakonu. Upravni spor ne obustavlja primjenu odluke Vijeća.</p>	
<p>Članak 17. (Objavljivanje odluka) Odluke Vijeća objavljuju se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku RS" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".</p>	
<p>POGLAVLJE III. POVRAT DRŽAVNE POTPORE, GODIŠNJE IZVJEŠĆE, POPIS I ZAŠTITA TAJNOSTI PODATAKA</p> <p>Članak 18. (Povrat i <i>ex post</i> nadzor državne potpore) (1) Vijeće odlučuje o povratu nezakonito dodijeljene državne potpore. Državna potpora koju treba vratiti podrazumijeva iskorišteni iznos državne potpore, uvećan za zatezne kamate, počevši od dana početka korištenja nezakonite državne potpore. (2) Provedbena tijela iz članka 4. stavak (3) točka b) ovoga Zakona primaju obavijest o odluci o povratu. (3) Ako se <i>ex post</i> nadzorom utvrde nepravilnosti, Vijeće određuje davatelju državne potpore rok od najdulje 90 dana da otkloni utvrđene nepravilnosti. Ako davatelj državne potpore ne otkloni nepravilnosti, Vijeće odlučuje o povratu iznosa dodijeljene državne potpore u visini utvrđenih nepravilnosti, uvećanom za iznos zateznih kamata koje teku od dana kada su se utvrđene nepravilnosti pojavile. (4) Davatelj državne potpore dužan je obavijestiti Vijeće o izvršenom povratu. (5) Državna potpora vraćena sukladno ovome Zakonu predstavlja prihod davatelja državne pomoći.</p>	<p>Članak 18. (Povrat i <i>ex post</i> nadzor državne potpore)</p> <p>(1) Kada u slučaju nezakonito dodijeljene državne potpore donese negativnu odluku iz članka 12. stavka (3) točke d) ovoga Zakona, Vijeće utvrđuje obvezu davatelju državne potpore da poduzme mjere za povrat te nezakonito dodijeljene potpore od korisnika. Iznos potpore koji se treba vratiti u skladu s odlukom Vijeća uključuje iskorišteni iznos državne potpore uvećan za zateznu kamatu. Kamata se naplaćuje počevši od dana kada je nezakonita potpora dana na korištenje do dana povrata njezinog iznosa. (2) Provedbena tijela iz članka 4. stavak (3) točka b) ovoga Zakona primaju obavijest o odluci o povratu. (3) Ako se <i>ex post</i> nadzorom utvrde nepravilnosti, Vijeće određuje davatelju državne potpore rok od najdulje 90 dana da otkloni utvrđene nepravilnosti. Ako davatelj državne potpore ne otkloni nepravilnosti, Vijeće donosi negativnu odluku iz članka 12. stavka (3) točke d) ovoga Zakona i utvrđuje obvezu povrata iznosa dodijeljene državne potpore od korisnika u visini utvrđenih nepravilnosti, uvećanom za iznos zateznih kamata koje teku od dana kada su se utvrđene nepravilnosti pojavile do dana povrata njezinog iznosa. (4) Davatelj državne potpore dužan je obavijestiti Vijeće o izvršenom povratu. (5) Državna potpora vraćena sukladno ovome Zakonu predstavlja prihod davatelja državne pomoći.</p>
	<p>Članak 18a. (Zastara)</p>

	<p>(1) Ovlaсти Vijeća u vezi s povratom potpore podliježu roku zastare od deset godina.</p> <p>(2) Rok zastare iz stavka (1) počinje teći danom kada je nezakonita potpora dodijeljena korisniku, kao pojedinačna potpora ili u okviru programa potpore. Rok zastare se prekida bilo kojom radnjom koju Vijeće ili provedbeno tijelo, sukladno zahtjevu Vijeća, poduzme u vezi s nezakonitom potporom. Nakon svakog prekida, rok zastare se počinje računati iznova.</p> <p>(3) Svaka državna potpora u vezi s kojom je istekao rok zastare smatra se postojećom potporom.</p>
<p>Članak 19. (Godišnje izvješće o državnoj potpori)</p> <p>(1) Vijeće je obvezno izraditi i usvojiti izvješće o državnoj potpori u Bosni i Hercegovini za prethodnu godinu i dostavlja ga Vijeću ministara Bosne i Hercegovine, najkasnije do 30. lipnja tekuće godine. Izvješće sadrži aktivnosti koje su poduzeli provedbena tijela i davatelj državne pomoći radi usklađivanja programa državne potpore pokrenutih prije formiranja Vijeća s kriterijima iz članka 36. stavak (2) Privremenog sporazuma o trgovini i trgovinskim mjerama.</p> <p>(2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, nakon usvajanja, izvješće o dodijeljenoj državnoj potpori dostavlja međunarodnim institucijama, sukladno sklopljenim sporazumima o recipročnom izvješćivanju.</p> <p>(3) Vijeće je obvezno prvo godišnje izvješće iz stavka (1) ovoga članka izraditi i podnijeti Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najkasnije godinu dana nakon stupanja na snagu ovoga Zakona.</p> <p>(4) Davatelj državne potpore dužan je voditi evidenciju i arhivu dokumenata za sve vrste državne potpore u razdoblju od deset godina, počevši od dana kada je državna potpora dodijeljena.</p>	<p>Članak 19. (Godišnje izvješće o državnoj potpori)</p> <p>(1) Vijeće je obvezno izraditi i usvojiti izvješće o državnoj potpori u Bosni i Hercegovini za prethodnu godinu i dostavlja ga Vijeću ministara Bosne i Hercegovine, najkasnije do 30. lipnja tekuće godine. Izvješće sadrži aktivnosti koje su poduzeli provedbena tijela i davatelj državne pomoći radi usklađivanja programa državne potpore pokrenutih prije formiranja Vijeća s kriterijima iz članka 36. stavak (2) Privremenog sporazuma o trgovini i trgovinskim mjerama.</p> <p>(2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, nakon usvajanja, izvješće o dodijeljenoj državnoj potpori dostavlja međunarodnim institucijama, sukladno sklopljenim sporazumima o recipročnom izvješćivanju.</p> <p>(3) Vijeće je obvezno prvo godišnje izvješće iz stavka (1) ovoga članka izraditi i podnijeti Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najkasnije godinu dana nakon stupanja na snagu ovoga Zakona.</p>
<p>Članak 20. (Popis/inventar državne potpore)</p> <p>(1) Popis/inventar državne potpore i inventar programa/shema državne potpore koji su utvrđeni prije osnivanja Vijeća bit će dostavljeni Vijeću ministara Bosne i Hercegovine. Popis/inventar programa državne potpore utvrđenih prije osnivanja Vijeća bit će dostavljen Vijeću ministara Bosne i Hercegovine, a najkasnije do 1. srpnja 2012. godine.</p> <p>(2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Vijeća, usvaja popis/inventar, koji dostavlja međunarodnim institucijama, sukladno sklopljenim ugovorima o izvješćivanju.</p>	
<p>Članak 21. (Tajnost podataka)</p> <p>(1) Članovi Vijeća i zaposlenici nadležnih tijela, u smislu ovoga Zakona, kao i angažirani stručnjaci za rad u pojedinim područjima dužni su čuvati službenu/poslovnu tajnu, bez obzira na način na koji su je doznali. Obveza čuvanja službene/poslovne tajne traje i nakon prestanka dužnosti odnosno rada u nadležnim tijelima, sukladno važećim propisima.</p>	

<p>(2) Pod službenom/poslovnom tajnom iz stavka (1) ovoga članka podrazumijeva se posebno:</p> <p>a) sve ono što je kao službena tajna određeno Zakonom o zaštiti tajnih podataka ("Službeni glasnik BiH", broj 54/05) ili drugim propisom;</p> <p>b) sve ono što je kao službena ili poslovna tajna određeno općim aktom korisnika državne potpore i kao takvo označeno u prijedlogu za odobravanje državne potpore,</p> <p>c) sve ono što su korisnici državne potpore opravdano posebno označili kao poslovnu odnosno službenu tajnu sukladno posebnim propisima,</p> <p>d) sva dokumentacija zaprimljena od Europske komisije i drugih tijela Europske unije.</p> <p>(3) Iznimno od st. (1) i (2) ovoga člana, podaci i dokumenti koju su na bilo koji način bili javno dostupni odnosno koji se javno objavljuju na temelju posebnih odredaba ili odluka upravljačkih tijela ili rukovodstva korisnika državne potpore ne smatraju se službenom/poslovnom tajnom.</p>	
<p>POGLAVLJE IV. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE</p> <p>Članak 22. (Osnivanje Vijeća)</p> <p>Vijeće se osniva i postaje potpuno operativno u roku od tri mjeseca nakon stupanja na snagu ovoga Zakona.</p>	
<p>Članak 23. (Retroaktivnost)</p> <p>(1) U roku od tri mjeseca nakon stupanja ovoga Zakona na snagu davatelji državne potpore podnose izvješće provedbenim tijelima o svim postojećim programima državne potpore. Provedbena tijela prosljeđuju ova izvješća Vijeću u roku od 30 dana.</p> <p>(2) Ako o nekom od postojećih programa državne potpore ne bude podneseno izvješće u roku iz stavka (1) ovoga članka, primjenjuju se odredbe o nezakonitoj potpori. Nakon stupanja na snagu ovoga Zakona povrat potpore dobiva retroaktivni učinak.</p>	
<p>Članak 24. (Podzakonski akti za primjenu i provedbu ovoga Zakona)</p> <p>(1) Glede odobrene državne potpore iz članka 6. ovoga Zakona, provedbena tijela, po odobrenju Vijeća, usvajaju usklađene podzakonske akte o pojedinostima koje se odnose na namjene i uvjete za dodjelu državne potpore, te na sadržaje i kriterije za procjenu usklađenosti. Time se pobliže određuju elementi svojstveni različitim oblicima državne potpore, a naročito:</p> <p>a) namjena državne potpore,</p> <p>b) kategorija korisnika državne potpore,</p> <p>c) najveći iznos i dinamika dodjele državne potpore određenome korisniku,</p> <p>d) uvjeti za kumulaciju državne potpore, ako se državna potpora dodjeljuje iz više financijskih izvora ili ako se dodjeljuje više vrsta državne potpore,</p> <p>e) rokovi koje treba poštivati prilikom postupka ocjenjivanja.</p>	

<p>(2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine usvaja podzakonski akt kojim se određuju postupci i obrasci za prijavu i obavješćavanje o državnoj potpori, te postupci za ocjenjivanje usklađenosti i za povrat potpore.</p> <p>(3) Podzakonski akti iz st. (1) i (2) ovoga članka bit će doneseni u roku od tri mjeseca od dana osnivanja Vijeća.</p> <p>(4) Podzakonski akti usvojeni sukladno ovome Zakonu objavljuju se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku RS" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".</p>	
<p>Članak 25. (Stupanje na snagu) Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".</p>	

ZAKON O SUSTAVU DRŽAVNE POTPORE U BOSNI I HERCEGOVINI
Službeni glasnik BiH broj 10/12 i predložene izmjene i /ili dopune (NESLUŽBENI
PREČIŠĆENI TEKST)

POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

(Predmet)

- (1) Ovim se Zakonom uređuju opći uvjeti za dodjelu, nadzor nad dodjelom i korištenjem, odobravanjem i povratom nezakonito dodijeljene državne potpore, popis državne potpore i izvješćivanje o državnoj potpori, radi uspostave i osiguranja konkurentnih tržišnih uvjeta te ispunjenja preuzetih obveza po sklopljenim međunarodnim ugovorima koji sadrže odredbe o državnoj potpori.
- (2) Ovim se Zakonom također utvrđuju tijela nadležna njegovu za primjenu i provedbu sukladno pravilima Europske unije o državnoj potpori, posebice Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vijeće).

Članak 2.

(Definicije pojmova)

U svrhu ovoga Zakona primjenjuju se sljedeće definicije:

- a) **Vrste državne potpore koja se pruža** mogu biti, ali nisu ograničene na: subvencije, nepovratnu potporu, izuzeća, umanjena poreza ili izuzeća od poreza (porezne povlastice), otpisivanje dugovanja ili preuzimanje dugovanja, dodjeljivanje zajmova, kredita s preferencijalnim kamatnim stopama i druge vrste potpore kojima se gospodarski subjekt dovodi u povoljniji položaj u pogledu tržišne konkurencije u odnosu na ostale subjekte na tržištu;
- b) **Postojeća državna potpora** je svaka državna potpora koja je postojala prije formiranja Vijeća, odnosno programi državne potpore i pojedinačna državna potpora čija je primjena započela prije te se nastavila i nakon formiranja Vijeća, državna potpora koja je odobrena sukladno odredbama ovoga Zakona, potpora koja se smatra postojećom državnom potporom sukladno članku 18a. stavku (3) ovoga Zakona te potpora koja se smatra postojećom državnom potporom jer je moguće ustanoviti da u trenutku kada je počela njezina primjena nije predstavljala državnu potporu ali je kasnije postala potporom zbog razvoja tržišne konkurencije, a nije izmijenjena. U slučaju kada određene mjere postanu državnom potporom radi liberalizacije neke djelatnosti na temelju zakona Bosne i Hercegovine, takve se mjere ne smatraju postojećom državnom potporom nakon datuma utvrđenog za provedbu liberalizacije;
- c) **Potpora male vrijednosti** (de minimis potpora) je potpora koja se dodjeljuje jednom gospodarskom subjektu u skladu s člankom 6a. ovoga Zakona;
- d) **Gospodarski subjekti** su društva i njihove grupacije (unije ili udruženja), poduzeća i poduzetnici, bez obzira na vrstu vlasništva, mjesto u kojem je registrirano sjedište ili prebivalište, javne institucije, javna poduzeća i poduzeća koja nadzire država, ostale fizičke i pravne osobe koje izravno ili neizravno, kontinuirano, periodično ili jednokratno, sudjeluju na tržištu, bez obzira na njihov pravni status, vrstu vlasničkog odnosa, mjesto u kojem je registrirano sjedište ili prebivalište, kao i neprofitne organizacije;
- e) **Javno poduzeće** je svako poduzeće nad kojim javna tijela imaju izravni ili neizravni dominantni utjecaj, na temelju prirode njihovog vlasništva nad poduzećem, njihovog financijskog udjela u poduzeću ili u pravilima upravljanja;
- f) **Popis državne potpore** je sveobuhvatni popis svih oblika državne potpore dodijeljene u Bosni i Hercegovini, razvrstane po vrsti, kategoriji, iznosu, trajanju, razini vlasti i pravnom temelju, u obliku baze podataka i kao poseban dokument, sveobuhvatni popis svih programa pomoći pokrenutih prije formiranja Vijeća;

g) **Tehnologije dvostruke namjene** su tehnologije razvijene za civilnu uporabu, a koje se mogu koristiti u vojne svrhe ili za proizvodnju oružja.

Članak 3.

(Definiranje državne potpore)

- (1) Državna potpora, u smislu ovoga Zakona, jest svaki stvarni ili potencijalni javni rashod ili umanjeno ostvarenje javnog prihoda, postojećeg, planiranog ili potencijalnog, koju može dodijeliti ili planirati, izravno ili neizravno, davatelj državne potpore, u bilo kojem obliku, čime se narušava ili postoji opasnost od narušavanja konkurencije na tržištu stavljanjem u povoljniji položaj određenih gospodarskih subjekata, proizvodnje ili trgovine određenih proizvoda ili pružanje određenih usluga, ukoliko to utječe na ispunjavanje međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine iz ovoga područja.
- (2) Davatelji državne potpore, u smislu ovoga Zakona, su: Bosna i Hercegovina, Federacija Bosne i Hercegovine, Republika Srpska, Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine, kantonalne, gradske i općinske uprave putem ovlaštenih pravnih osoba, te svaka pravna osoba koja dodjeljuje ili upravlja državnom potporom.
- (3) Korisnici državne potpore, u smislu ovoga Zakona, su gospodarski subjekti koji obavljaju gospodarsku djelatnost sudjelujući na tržištu tako što proizvode ili trguju robom i/ili uslugama.
- (4) Program državne potpore (shema), u smislu ovoga Zakona podrazumijeva svaki akt na temelju kojeg se mogu, bez potrebe za daljnjim provedbenim mjerama, dodjeljivati pojedinačne potpore korisnicima koji su utvrđeni u aktu na općenit i apstraktan način te svaki akt na temelju kojeg se potpora koja nije povezana s određenim projektom može dodijeliti jednom korisniku ili više njih na neodređeno razdoblje i/ili u neodređenom iznosu.
- (5) Pojedinačna državna potpora u smislu ovoga Zakona je potpora koja se ne dodjeljuje na temelju programa potpora i svaka potpora koja podliježe obvezi prijave, a dodjeljuje se na temelju programa potpore.

Članak 4.

(Primjena zakona)

- (1) Ovaj se Zakon primjenjuje na odgovarajuće gospodarske subjekte iz svih sektora proizvodnje, trgovine i usluga i na svu državnu potporu, s iznimkom sektora i državne potpore iz stavka (2) ovoga članka.
- (2) Ovaj se Zakon ne primjenjuje na:
 - a) državnu potporu za poljoprivredu i ribarstvo,
 - b) državnu potporu nacionalnoj sigurnosnoj ili vojnoj industriji, uključujući potporu dodijeljenu za tehnologiju dvostruke namjene, pod uvjetom daje svrha te potpore subvencionirati robe i tehnologiju namijenjene isključivo u svrhe nacionalne sigurnosti ili obrane,
 - c) financiranje infrastrukture javnim sredstvima, ako se korištenje te infrastrukture ne naplaćuje od njezinih korisnika i ako ta infrastruktura nije namijenjena isključivo određenom gospodarskom subjektu, te ako se radi o infrastrukturi koja se odnosi na djelatnosti koje sukladno zakonskim propisima nisu liberalizirane i otvorene za tržišnu konkurenciju.
- (3) Tijela nadležna za primjenu i provedbu ovoga Zakona su:
 - a) Vijeće,

- b) provedbena tijela, i to: Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, Vlada Republike Srpske i Vlada Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, putem svojih nadležnih tijela.
- (4) Sva provedbena tijela koordiniraju svoje aktivnosti.

Članak 5.
(Neodobrena državna potpora)

- (1) Osim ako nije drukčije propisano ovim Zakonom, državna potpora u bilo kojem obliku koja narušava ili prijeti da naruši tržišnu konkurenciju davanjem prednosti određenim gospodarskim subjektima, proizvodnji ili trgovini određenih proizvoda ili pružanju određenih usluga, u mjeri u kojoj to može utjecati na ispunjavanje obveza Bosne i Hercegovine u međunarodnim sporazumima, nije sukladna ovom Zakonu.
- (2) Stavak (1) ovoga članka primjenjuje se na programe ili sheme državne potpore i na pojedinačnu državnu potporu.
- (3) Državna potpora dodijeljena suprotno članku 12. ovoga Zakona je nezakonita i podliježe povratu sukladno odredbama članka 18. ovoga Zakona.

Članak 6.
(Odobrena državna potpora)

- (1) Odobrena državna potpora je:
- a) potpora koja ima socijalni karakter i koja se dodjeljuje pojedinačnim korisnicima bez diskriminacije u pogledu podrijetla predmetnih proizvoda;
 - b) potpora za otklanjanje štete nastale zbog prirodnih nepogoda ili drugih izvanrednih događaja ukoliko je dodijeljena u skladu s propisima koji uređuju ovu vrstu naknade štete i podzakonskim aktima iz članka 24. ovoga Zakona.
- (2) Državna potpora može biti odobrena odlukom Vijeća sukladno članku 12. stavak (3) ovoga Zakona ako se radi o:
- a) državnoj potpori kojom se unapređuje gospodarski razvitak područja s neuobičajeno niskim životnim standardom ili velikom nezaposlenosti;
 - b) državnoj potpori koja je namijenjena provedbi projekata od posebnog interesa za Bosnu i Hercegovinu ili za otklanjanje ozbiljnih poremećaja u gospodarstvu Bosne i Hercegovine;
 - c) državnoj potpori koja olakšava razvoj određenih gospodarskih djelatnosti ili određenih gospodarskih područja ako takva potpora ne utječe negativno na trgovinske uvjete u mjeri u kojoj bi to bilo suprotno međunarodnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina ratificirala;
 - d) državnoj potpori za unapređenje kulture i očuvanje baštine ako takva potpora ne utječe na trgovinske uvjete i tržišnu konkurenciju u mjeri u kojoj bi to bilo suprotno međunarodnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina ratificirala.
- (3) Državna potpora može biti odobrena odlukom Vijeća sukladno članku 12. stavku (3) ovog Zakona i kao naknada za obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa gospodarskim subjektima kojima je na temelju posebnih ovlasti povjereno obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa ili utvrđeno isključivo pravo obavljanja određene ekonomske djelatnosti, ako bi u slučaju nepostojanja takve naknade te osobe bile onemogućene u izvršavanju i provedbi povjerenih im zadaća, pod uvjetom da državna potpora predstavlja isključivo naknadu za obavljanje i izvršenje tih zadaća i da se time ne utječe na trgovinske uvjete u mjeri u kojoj bi to bilo suprotno preuzetim međunarodnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina ratificirala.

Članak 6a.
(Potpora male vrijednosti)

- (1) Potpora male vrijednosti (de minimis potpora) se može dodijeliti gospodarskim subjektima bez odobrenja Vijeća ukoliko ispunjava uvjete koji su uređeni pravilima za dodjelu potpore male vrijednosti (de minimis potpore).
- (2) Provedbena tijela, uz odobrenje Vijeća, usvajaju usklađene podzakonske akte kojima će se detaljnije urediti pravila za dodjelu potpore male vrijednosti (de minimis potpora) uzimajući u obzir odgovarajuća pravila o de minimis potpori u EU.

POGLAVLJE II. SASTAV VIJEĆA, NADLEŽNOST, NAČIN RADA I ODLUKE VIJEĆA I PROVEDBENIH TIJELA

Članak 7.
(Sastav Vijeća)

- (1) Vijeće je javna institucija koja samostalno obavlja svoju djelatnost i dužna je osigurati dosljednu primjenu ovoga Zakona na cijelome teritoriju Bosne i Hercegovine. Vijeće ima osam članova:
 - a) tri predstavnika koje imenuje Vijeće ministara Bosne i Hercegovine,
 - b) dva predstavnika koje imenuje Vlada Republike Srpske,
 - c) dva predstavnika koje imenuje Vlada Federacije Bosne i Hercegovine,
 - d) jednoga predstavnika kojega imenuje Vlada Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.
- (2) Konstitutivni narodi Bosne i Hercegovine moraju imati najmanje po dva predstavnika u Vijeću.
- (3) Članovi Vijeća imenuju se na mandat od četiri godine.
- (4) Članovi Vijeća biraju predsjedatelja i dva zamjenika na mandat od jedne godine.
- (5) Članovi Vijeća biraju se između priznatih stručnjaka iz područja ekonomije ili prava. Status članova Vijeća nespojiv je s bilo kojom izravnom ili neizravnom, stalnom ili povremenom dužnosti ili funkcijom koja njihovu neovisnost može izložiti riziku ili stvoriti potencijalni sukob interesa. Članovi Vijeća mogu obavljati akademske djelatnosti i raditi u profesionalnim i znanstvenim tijelima.
- (6) Visina naknade za rad u Vijeću bit će utvrđena posebnim propisom koji donosi Vijeće ministara BiH.

Članak 8.
(Tajništvo Vijeća)

- (1) Vijeće ima Tajništvo koje obavlja organizacijske, tehničke i upravne poslove i zadatke potrebne za njegov rad i koordinira njegovim radom.
- (2) Vijeće će na svojoj konstituirajućoj sjednici usvojiti poslovnik o radu Tajništva.

Članak 9.
(Proračun Vijeća)

- (1) Proračun Vijeća uključuje proračun za Tajništvo Vijeća.
- (2) Tajništvo Vijeća dužno je izraditi nacrt prijedloga proračuna Vijeća, dostaviti ga Vijeću na odobrenje i pripremati redovita izvješća o izvršenju proračuna.

- (3) Sredstva za financiranje rada Vijeća osiguravaju Vijeće ministara BiH, Republika Srpska i Federacija BiH u jednakim omjerima (po jednu trećinu), a proračun Vijeća izvršava se putem Ministarstva financija i trezora BiH.

Članak 10.
(Nadležnosti Vijeća)

- (1) Vijeće ima isključivu nadležnost za odobravanje programa/shema državne potpore i pojedinačne državne potpore i za odlučivanje o povratu nezakonito dodijeljene državne potpore, te za uspostavu i upravljanje popisom državne potpore i popisom programa/shema državne potpore započetima prije osnivanja Vijeća.
- (2) Vijeće po službenoj dužnosti ili temeljem pritužbi koje su podnijele pravne i/ili fizičke osobe koje za to imaju pravni i ekonomski interes ispituje podatke o navodno nezakonitoj državnoj potpori, odnosno potpori koja nije odobrena od strane Vijeća iz bilo kojeg izvora, pri čemu je dužno od provedbenih tijela zatražiti mišljenje o toj inicijativi ili pritužbi, te provesti konzultacije sukladno članku 14. st. (1) i (2) ovoga Zakona.
- (3) Vijeće ima pravo pokrenuti istrage i obavljati naknadne procjene dodijeljene državne potpore ako postoji dovoljno indikacija o tome da se državna potpora nezakonito koristi.
- (4) Vijeće, po potrebi, izdaje smjernice o državnoj potpori i primjeni ovoga Zakona. Prije izdavanja smjernica obavljaju se konzultacije s provedbenim tijelima. Provedbenim tijelima stoje na raspolaganju smjernice, a ona ih mogu dostaviti davateljima državne potpore.
- (5) Vijeće izrađuje godišnje izvješće o državnoj potpori i svome radu.
- (6) Vijeće surađuje s međunarodnim tijelima sukladno međunarodnim obvezama Bosne i Hercegovine.
- (7) Vijeće, u smislu ovoga Zakona, surađuje i s drugim tijelima, posebice s provedbenim tijelima.

Članak 11.
(Način rada i donošenja odluka)

- (1) Sjednicom Vijeća predsjedava predsjedatelj i, ukoliko je spriječen obnašati ovu dužnost, zamjenjuje ga jedan od zamjenika predsjedatelja.
- (2) Sjednice Vijeća održavaju se u skladu s izraženim potrebama ili zahtjevima i najmanje jednom mjesečno.
- (3) Za održavanje sjednice Vijeća potrebna je nazočnost najmanje sedam članova Vijeća.
- (4) Da bi odluke bile pravno valjane, za njih trebaju glasovati najmanje sedam članova Vijeća, s tim što to podrazumijeva glas najmanjejednog člana iz svakog konstitutivnog naroda u Bosni i Hercegovini.

Članak 12.
(Odluke Vijeća)

- (1) Uz iznimku odobrene državne potpore navedene u članku 6. stavak (1) ovoga Zakona, davatelji državne potpore pravovremeno će obavijestiti nadležna provedbena tijela za ovaj Zakon o stanju planirane i postojeće državne potpore ako ona trpi značajne promjene i dostaviti zahtjev za odobrenje takve potpore spomenutim tijelima.

- (2) Provedbena tijela obvezna su proslijediti zahtjeve Vijeću u roku od 30 dana, uključujući i mišljenje iz članka 14. stavak (1) ovoga Zakona, koje Vijeće može uzeti u obzir prilikom donošenja konačne odluke.
- (3) Vijeće ocjenjuje zahtjev i donosi odluku kojom se:
 - a) odobrava državna potpora,
 - b) odobrava državna potpora pod posebnim uvjetima,
 - c) utvrđuje da određena mjera ne predstavlja državnu potporu u smislu ovoga Zakona,
 - d) utvrđuje da predložena državna potpora nije sukladna ovome Zakonu i ne može se odobriti (negativna odluka Vijeća).
- (4) Odluke Vijeća upućuju se davatelju državne potpore.
- (5) Vijeće donosi odluku iz stavka (1) ovoga članka u roku od 60 dana od dana zaprimanja potpunog i urednog zahtjeva za državnu potporu.
- (6) Uz iznimku odobrene državne potpore navedene u članku 6. stavak (1) ovoga Zakona, davatelj državne potpore može dodijeliti korisniku državnu potporu isključivo nakon što to odobri Vijeće, sukladno ovome Zakonu.
- (7) Iznimno od stavka (6) ovoga članka, Vijeće može odobriti državnu potporu ex post ako utvrdi da je predmetna državna potpora usklađena s ovim Zakonom, i podzakonskim aktima donesenim sukladno članku 24. ovoga Zakona. Ex post odobrenjem mogu se utvrditi posebni uvjeti i vremenska ograničenja za provođenje državne potpore.
- (8) Vijeće može usvojiti odluku kojom zahtijeva od davatelja državne potpore da obustavi svaku nezakonitu državnu potporu, a davatelj državne potpore dostavlja potrebne obavijesti Vijeću u svrhu ocjenjivanja dodijeljene državne potpore.
- (9) Vijeće može opozvati odluku donesenu u skladu sa stavkom (3) toč. a), b), c) i d) ovoga članka, ukoliko utvrdi da se ta odluka temeljila na netočnim podacima dostavljenim tijekom postupka, a koji su presudno utjecali na donošenje te odluke. Prije opoziva prethodne i donošenja nove odluke Vijeće je dužno provesti ispitni postupak u skladu s člankom 10. stavkom (2) ovoga Zakona.
- (10) Prilikom donošenja odluka iz stavka (3) ovoga članka, Vijeće ukoliko ovim Zakonom nije drukčije propisano primjenjuju odredbe Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH" br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16).

Članak 13.

(Nadležnosti provedbenih tijela)

- (1) Provedbena tijela daju podršku Vijeću u njegovom radu.
- (2) Na zahtjev Vijeća, provedbena tijela prikupljaju i obrađuju podatke o broju zahtjeva i o odobroj državnoj pomoći i dostavljaju ih Vijeću. Oni prikupljaju i obrađuju podatke o dodijeljenoj državnoj potpori i prije osnivanja Vijeća i dostavljaju ih Vijeću.
- (3) Provedbena tijela poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurala da do 1. srpnja 2012. godine programi državne potpore pokrenuti prije osnivanja Vijeća budu usklađeni s kriterijima iz članka 36. stavak (2) Privremenog sporazuma o trgovini i trgovinskim mjerama, potpisanim 16. lipnja 2008. godine između Europske zajednice, s jedne, i Bosne i Hercegovine, s druge strane.

Članak 14.

(Mehanizam za konzultacije između Vijeća i provedbenih tijela)

- (1) Sukladno svojim nadležnostima, provedbena tijela izdaju mišljenje o prijedlozima pojedinačnih potpora i programima državne potpore.

- (2) Vijeće se konzultira s provedbenim tijelima prije nego što donese odluku o odobrenim pojedinačnim i programima državne potpore.
- (3) Provedbena tijela prate provedbu dodijeljene državne potpore, uključujući i ex post nadzor i izvješćuju Vijeće o svojim nalazima. Vijeće može tražiti od provedbenih tijela da obavljaju praćenje.
- (4) Provedbena tijela sudjeluju u izradi godišnjeg izvješća o državnoj potpori.

Članak 15.

(Obveze davatelja državne potpore)

- (1) Davatelji državne potpore surađuju s nadležnim tijelima. Na zahtjev nadležnih tijela, čine im dostupnima sve bitne informacije.
- (2) Davatelji državne potpore obavještavaju nadležna tijela o svim planovima za dodjelu državne potpore.
- (3) Davatelji državne potpore dužni su voditi evidenciju i arhivu dokumenata o svim vrstama državne potpore u razdoblju od deset godina, počevši od dana kada je državna potpora dodijeljena.
- (4) Davatelj državne potpore može pravovremeno povući zahtjev za odobrenje državne potpore, u postupku prethodne kontrole prije nego što Vijeće donese odluku u skladu s člankom 12. stavkom (3) ovoga Zakona.

Članak 16.

(Sudska zaštita po odlukama Vijeća)

- (1) Odluke Vijeća su konačne.
- (2) Nezadovoljne stranke mogu pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od primitka konačne odluke ili ako odluka nije donesena sukladno ovome Zakonu. Upravni spor ne obustavlja primjenu odluke Vijeća.

Članak 17.

(Objavljivanje odluka)

Odluke Vijeća objavljuju se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku RS" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".

POGLAVLJE III. POVRAT DRŽAVNE POTPORE, GODIŠNJE IZVJEŠĆE, POPIS I ZAŠTITA TAJNOSTI PODATAKA

Članak 18.

(Povrat i ex post nadzor državne potpore)

- (1) Kada u slučaju nezakonito dodijeljene državne potpore donese negativnu odluku iz članka 12. stavka (3) točke d) ovoga Zakona, Vijeće utvrđuje obvezu davatelju državne potpore da poduzme mjere za povrat te nezakonito dodijeljene potpore od korisnika. Iznos potpore koji se treba vratiti u skladu s odlukom Vijeća uključuje iskorišteni iznos državne potpore uvećan za zateznu kamatu. Kamata se naplaćuje počevši od dana kada je nezakonita potpora dana na korištenje do dana povrata njezinog iznosa.
- (2) Provedbena tijela iz članka 4. stavak (3) točka b) ovoga Zakona primaju obavijest o odluci o povratu.

- (3) Ako se ex post nadzorom utvrde nepravilnosti, Vijeće određuje davatelju državne potpore rok od najdulje 90 dana da otkloni utvrđene nepravilnosti. Ako davatelj državne potpore ne otkloni nepravilnosti, Vijeće donosi negativnu odluku iz članka 12. stavka (3) točke d) ovoga Zakona i utvrđuje obvezu povrata iznosa dodijeljene državne potpore od korisnika u visini utvrđenih nepravilnosti, uvećanom za iznos zateznih kamata koje teku od dana kada su se utvrđene nepravilnosti pojavile do dana povrata njezinog iznosa.
- (4) Davatelj državne potpore dužan je obavijestiti Vijeće o izvršenom povratu.
- (5) Državna potpora vraćena sukladno ovome Zakonu predstavlja prihod davatelja državne pomoći.

Članak 18a. (Zastara)

- (1) Ovlasti Vijeća u vezi s povratom potpore podliježu roku zastare od deset godina.
- (2) Rok zastare iz stavka (1) počinje teći danom kada je nezakonita potpora dodijeljena korisniku, kao pojedinačna potpora ili u okviru programa potpore. Rok zastare se prekida bilo kojom radnjom koju Vijeće ili provedbeno tijelo, sukladno zahtjevu Vijeća, poduzme u vezi s nezakonitom potporom. Nakon svakog prekida, rok zastare se počinje računati iznova.
- (3) Svaka državna potpora u vezi s kojom je istekao rok zastare smatra se postojećom potporom.

Članak 19. (Godišnje izvješće o državnoj potpori)

- (1) Vijeće je obvezno izraditi i usvojiti izvješće o državnoj potpori u Bosni i Hercegovini za prethodnu godinu i dostavlja ga Vijeću ministara Bosne i Hercegovine, najkasnije do 30. lipnja tekuće godine. Izvješće sadrži aktivnosti koje su poduzeli provedbena tijela i davatelj držav ne pomoći radi usklađivanja programa državne potpore pokrenutih prije formiranja Vijeća s kriterijima iz članka 36. stavak (2) Privremenog sporazuma o trgovini i trgovinskim mjerama.
- (2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, nakon usvajanja, izvješće o dodijeljenoj državnoj potpori dostavlja međunarodnim institucijama, sukladno sklopljenim sporazumima o recipročnom izvješćivanju.
- (3) Vijeće je obvezno prvo godišnje izvješće iz stavka (1) ovoga članka izraditi i podnijeti Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najkasnije godinu dana nakon stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 20. (Popis/inventar državne potpore)

- (1) Popis/inventar državne potpore i inventar programa/shema državne potpore koji su utvrđeni prije osnivanja Vijeća bit će dostavljeni Vijeću ministara Bosne i Hercegovine. Popis/inventar programa državne potpore utvrđenih prije osnivanja Vijeća bit će dostavljen Vijeću ministara Bosne i Hercegovine, a najkasnije do 1. srpnja 2012. godine.

- (2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Vijeća, usvaja popis/inventar, koji dostavlja međunarodnim institucijama, sukladno sklopljenim ugovorima o izvješćivanju.

Članak 21.
(Tajnost podataka)

- (1) Članovi Vijeća i zaposlenici nadležnih tijela, u smislu ovoga Zakona, kao i angažirani stručnjaci za rad u pojedinim područjima dužni su čuvati službenu/poslovnu tajnu, bez obzira na način na koji su je doznali. Obveza čuvanja službene/poslovne tajne traje i nakon prestanka dužnosti odnosno rada u nadležnim tijelima, sukladno važećim propisima.
- (2) Pod službenom/poslovnom tajnom iz stavka (1) ovoga članka podrazumijeva se posebno:
- a) sve ono što je kao službena tajna određeno Zakonom zaštititi tajnih podataka ("Službeni glasnik BiH", broj 54/05) ili drugim propisom;
 - b) sve ono što je kao službena ili poslovna tajna određeno općim aktom korisnika državne potpore i kao takvo označeno u prijedlogu za odobravanje državne potpore,
 - c) sve ono što su korisnici državne potpore opravdano posebno označili kao poslovnu odnosno službenu tajnu sukladno posebnim propisima,
 - d) sva dokumentacija zaprimljena od Europske komisije i drugih tijela Europske unije.
- (3) Iznimno od st. (1) i (2) ovoga člana, podaci i dokumenti koju su na bilo koji način bili javno dostupni odnosno koji se javno objavljuju na temelju posebnih odredaba ili odluka upravljačkih tijela ili rukovodstva korisnika državne potpore ne smatraju se službenom/poslovnom tajnom.

POGLAVLJE IV. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 22.

(Osnivanje Vijeća)

Vijeće se osniva i postaje potpuno operativno u roku od tri mjeseca nakon stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 23.
(Retroaktivnost)

- (1) U roku od tri mjeseca nakon stupanja ovoga Zakona na snagu davatelji državne potpore podnose izvješće provedbenim tijelima o svim postojećim programima državne potpore. Provedbena tijela prosljeđuju ova izvješća Vijeću u roku od 30 dana.
- (2) Ako o nekom od postojećih programa državne potpore ne bude podneseno izvješće u roku iz stavka (1) ovoga članka, primjenjuju se odredbe o nezakonitoj potpori. Nakon stupanja na snagu ovoga Zakona povrat potpore dobiva retroaktivni učinak.

Članak 24.
(Podzakonski akti za primjenu i provedbu ovoga Zakona)

- (1) Glede odobrene državne potpore iz članka 6. ovoga Zakona, provedbena tijela, po odobrenju Vijeća, usvajaju usklađene podzakonske akte o pojedinostima koje se odnose na namjene i uvjete za dodjelu državne potpore, te na sadržaje i kriterije za procjenu usklađenosti. Time se pobliže određuju elementi svojstveni različitim oblicima državne potpore, a naročito:
 - a) namjena državne potpore,
 - b) kategorija korisnika državne potpore,
 - c) najveći iznos i dinamika dodjele državne potpore određenome korisniku,
 - d) uvjeti za kumulaciju državne potpore, ako se državna potpora dodjeljuje iz više finansijskih izvora ili ako se dodjeljuje više vrsta državne potpore,
 - e) rokovi koje treba poštivati prilikom postupka ocjenjivanja.
- (2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine usvaja podzakonski akt kojim se određuju postupci i obrasci za prijavu i obavješćavanje o državnoj potpori, te postupci za ocjenjivanje usklađenosti i za povrat potpore.
- (3) Podzakonski akti iz st. (1) i (2) ovoga članka bit će doneseni u roku od tri mjeseca od dana osnivanja Vijeća.
- (4) Podzakonski akti usvojeni sukladno ovome Zakonu objavljuju se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku RS" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".

Članak 25.
(Stupanje na snagu)

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Član 47.

(Donošenje entitetskih propisa)

Detaljniju pripremu, organizaciju i provođenje rada na terenu entiteta i Brčko Distrikt mogu dodatno regulirati svojim propisima koji moraju biti u skladu s ovim zakonom.

Član 48.

(Stupanje na snagu)

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH", a bit će objavljen i u službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta.

Broj 01.02-02-9-37/10

3. februara 2012. godine

Sarajevo

Predsjedavajući

Predstavničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Milorad Živković, s. r.

Predsjedavajući

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Ognjen Tadić, s. r.

106

Temeljem članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 21. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 3. veljače 2012. godine, i na 12. sjednici Doma naroda, održanoj 3. veljače 2012. godine, usvojila je

ZAKON

O SUSTAVU DRŽAVNE POTPORE U BOSNI I

HERCEGOVINI

POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

(Predmet)

- (1) Ovim se Zakonom uređuju opći uvjeti za dodjelu, nadzor nad dodjelom i korištenjem, odobravanjem i povratom nezakonito dodijeljene državne potpore, popis državne potpore i izvješćivanje o državnoj potpori, radi uspostave i osiguranja konkurentnih tržišnih uvjeta te ispunjenja preuzetih obveza po sklopljenim međunarodnim ugovorima koji sadrže odredbe o državnoj potpori.
- (2) Ovim se Zakonom također utvrđuju tijela nadležna njegovu za primjenu i provedbu sukladno pravilima Europske unije o državnoj potpori, posebice Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vijeće).

Članak 2.

(Definicije pojmova)

U svrhu ovoga Zakona primjenjuju se sljedeće definicije:

- a) Vrste državne potpore koja se pruža mogu biti, ali nisu ograničene na: subvencije, nepovratnu potporu, izuzeća, umanjenja poreza ili izuzeća od poreza (porezne povlastice), otpisivanje dugovanja ili preuzimanje dugovanja, dodjeljivanje zajmova, kredita s preferencijalnim kamatnim stopama i druge vrste potpore kojima se gospodarski subjekt dovodi u povoljniji položaj u pogledu tržišne konkurencije u odnosu na ostale subjekte na tržištu;
- b) Postojeća državna potpora je svaka državna potpora koja je postojala prije formiranja Vijeća i koja se još uvijek primjenjuje, te državna potpora koja je odobrena sukladno odredbama ovoga Zakona;
- c) Državna potpora male vrijednosti (*de minimis* potpora) je državna potpora jednom gospodarskom subjektu za bilo koju svrhu koja se dodjeljuje jednom ili više puta i koja ne prelazi iznos koji se primjenjuje sukladno odgovarajućim pravilima Europske unije o *de minimis* potpori za taj gospodarski subjekt tijekom bilo kojeg razdoblja od tri fiskalne godine, izuzimajući aktivnosti koje se odnose na izvoz, potporu koja se odnosi na prednost korištenja domaće u odnosu na

uvoznu robu, potporu dodijeljenu sektoru ugljena, kupnji vozila za teretni promet koja se dodjeljuju gospodarskim subjektima koji se bave cestovnim prijevozom tereta iznajmljivanjem ili za naknadu, te potpora dodijeljena gospodarskim subjektima u poteškoćama;

- d) Potpora za sanaciju je financijska pomoć gospodarskom subjektu u poteškoćama tijekom razdoblja u kojem se priprema plan njegovog restrukturiranja ili likvidacije;
- e) Potpora za restrukturiranje je financijska pomoć usmjerena na restrukturiranje djelatnosti gospodarskog subjekta i osiguranje njegove dugoročne održivosti u razumnom vremenskom razdoblju;
- f) Državna potpora za istraživanje i razvoj je pomoć osnovnim istraživanjima, primijenjenim istraživanjima i aktivnostima koje prethode razvoju konkurentnosti; osnovna istraživanja su istraživanja pokusne ili teorijske naravi koja nisu namijenjena izravnom postizanju posebnih industrijskih ili komercijalnih ciljeva; industrijska istraživanja su istraživanja usmjerena na stjecanje znanja o razvoju novih (ili značajnom unapređenju postojećih) proizvoda, usluga ili tehnologija; pokusni razvoj podrazumijeva aktivnosti čiji je cilj razviti rezultate primijenjenih istraživanja te omogućiti komercijalnu primjenu novih, izmijenjenih ili unaprijeđenih proizvoda, usluga ili tehnologija, uključujući prototipe i pilot-projekte;
- g) Gospodarski subjekti su društva i njihove grupacije (unije ili udruženja), poduzeća i poduzetnici, bez obzira na vrstu vlasništva, mjesto u kojem je registrirano sjedište ili prebivalište, javne institucije, javna poduzeća i poduzeća koja nadzire država, ostale fizičke i pravne osobe koje izravno ili neizravno, kontinuirano, periodično ili jednokratno, sudjeluju na tržištu, bez obzira na njihov pravni status, vrstu vlasničkog odnosa, mjesto u kojem je registrirano sjedište ili prebivalište, kao i neprofitne organizacije;
- h) Javno poduzeće je svako poduzeće nad kojim javna tijela imaju izravni ili neizravni dominantni utjecaj, na temelju prirode njihovog vlasništva nad poduzećem, njihovog financijskog udjela u poduzeću ili u pravilima upravljanja;
- i) Mala i srednja poduzeća su svi privredni subjekti određeni kao mala ili srednja poduzeća sukladno odgovarajućim zakonodavstvom Europske unije;
- j) Gospodarski subjekti u poteškoćama su oni subjekti koji nisu u stanju, bilo svojim vlastitim ili sredstvima koja mogu dobiti od svojih vlasnika/dioničara ili vjerovnika, zaustaviti gubitke, što bi bez intervencije javnih tijela, kratkoročno ili srednjoročno, gotovo zasigurno rezultiralo prestankom njihovog poslovanja;
- k) Referentna kamatna stopa je prosječna kamatna stopa komercijalnih banaka na tržištu kapitala Bosne i Hercegovine;
- l) Popis državne potpore je sveobuhvatni popis svih oblika državne potpore dodijeljene u Bosni i Hercegovini, razvrstane po vrsti, kategoriji, iznosu, trajanju, razini vlasti i pravnom temelju, u obliku baze podataka i kao poseban dokument, sveobuhvatni popis svih programa pomoći pokrenutih prije formiranja Vijeća;
- m) Usluge od općeg ekonomskog značaja su aktivnosti što su ih javna tijela prepoznala kao usluge od posebne važnosti za građane, a koje ne bi bile dostupne građanima ili bi im bile dostupne pod manje povoljnim uvjetima od uobičajenih ako bi izostala intervencija javnih tijela, pod sljedećim kumulativnim uvjetima:
 - 1) korisniku su efektivno povjerene nadležnosti koje uključuju jasno utvrđene obveze javnih usluga,
 - 2) parametri za obračun naknada moraju se unaprijed utvrditi na objektivni i transparentan način,
 - 3) naknade nisu veće od iznosa koji je nužan za pokri-

vanje svih ili dijela troškova nastalih ispunjavanjem obveza javnih usluga, uzimajući u obzir da je korisniku također omogućeno da ostvari razumnu zaradu za ispunjavanje ovih obveza;

- 4) poduzeće zaduženo za ispunjavanje ovih obveza bira se u postupku javnih nabava, a ako to ne uspije, razina naknada određuje se na temelju analize toga koliki bi bili troškovi tipičnog, dobro vođenog poduzeća za ispunjavanje tih obveza, uzimajući u obzir da je korisniku omogućeno da ostvari razumnu zaradu za ispunjavanje tih obveza;
- n) Tehnologije dvostruke namjene su tehnologije razvijene za civilnu uporabu, a koje se mogu koristiti u vojne svrhe ili za proizvodnju oružja.

Članak 3.

(Definiranje državne potpore)

- (1) Državna potpora, u smislu ovoga Zakona, jest svaki stvarni ili potencijalni javni rashod ili umanjeno ostvarenje javnog prihoda, postojećeg, planiranog ili potencijalnog, koju može dodijeliti ili planirati, izravno ili neizravno, davatelj državne potpore, u bilo kojem obliku, čime se narušava ili postoji opasnost od narušavanja konkurencije na tržištu stavljanjem u povoljniji položaj određenih gospodarskih subjekata, proizvodnje ili trgovine određenih proizvoda ili pružanje određenih usluga, ukoliko to utječe na ispunjavanje međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine iz ovoga područja.
- (2) Davatelji državne potpore, u smislu ovoga Zakona, su: Bosna i Hercegovina, Federacija Bosne i Hercegovine, Republika Srpska, Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine, kantonalne, gradske i općinske uprave putem ovlaštenih pravnih osoba, te svaka pravna osoba koja dodjeljuje ili upravlja državnom potporom.
- (3) Korisnici državne potpore, u smislu ovoga Zakona, su gospodarski subjekti koji obavljaju gospodarsku djelatnost sudjelujući na tržištu tako što proizvode ili trguju robom i/ili uslugama.
- (4) Program državne potpore (shema), u smislu ovoga Zakona, podrazumijeva akt na temelju kojega se, bez potrebe za dodatnim provedbenim mjerama, unaprijed nedređenim korisnicima državne potpore dodjeljuju pojedinačne državne potpore i akt na temelju kojega se državna potpora, koja unaprijed nije vezana uz poseban projekt, dodjeljuje jednom ili više korisnika državne potpore.
- (5) Pojedinačna državna potpora (*ad hoc*), u smislu ovoga Zakona, podrazumijeva svaku državnu potporu dodijeljenu bilo kojem korisniku izvan utvrđenih programa državne potpore.

Članak 4.

(Primjena zakona)

- (1) Ovaj se Zakon primjenjuje na odgovarajuće gospodarske subjekte iz svih sektora proizvodnje, trgovine i usluga i na svu državnu potporu, s iznimkom sektora i državne potpore iz stavka (2) ovoga članka.
- (2) Ovaj se Zakon ne primjenjuje na:
 - a) državnu potporu za poljoprivredu i ribarstvo,
 - b) državnu potporu nacionalnoj sigurnosnoj ili vojnoj industriji, uključujući potporu dodijeljenu za tehnologiju dvostruke namjene, pod uvjetom da je svrha te potpore subvencionirati robe i tehnologiju namijenjene isključivo u svrhe nacionalne sigurnosti ili obrane, javnu potrošnju na infrastrukturu.
 - c) tijela nadležna za primjenu i provedbu ovoga Zakona su:
 - a) Vijeće,
 - b) provedbena tijela, i to: Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, Vlada Republike Srpske i Vlada Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, putem svojih nadležnih tijela.
- (4) Sva provedbena tijela koordiniraju svoje aktivnosti.

Članak 5.

(Neodobrena državna potpora)

- (1) Osim ako nije drukčije propisano ovim Zakonom, državna potpora u bilo kojem obliku koja narušava ili prijeti da naruši tržišnu konkurenciju davanjem prednosti određenim gospodarskim subjektima, proizvodnji ili trgovini određenih proizvoda ili pružanju određenih usluga, u mjeri u kojoj to može utjecati na ispunjavanje obveza Bosne i Hercegovine u međunarodnim sporazumima, nije sukladna ovom Zakonu.
- (2) Stavak (1) ovoga članka primjenjuje se na programe ili sheme državne potpore i na pojedinačnu državnu potporu.
- (3) Državna potpora dodijeljena protivno odredbama ovoga Zakona, odnosno bez ili protivno odredbama odluke Vijeća, nezakonita je i mora se biti vraćena.

Članak 6.

(Odobrena državna potpora)

- (1) Odobrena državna potpora je:
 - a) popotpora koja ima socijalni karakter i koja se dodjeljuje pojedinačnim korisnicima bez diskriminacije u pogledu podrijetla robe, proizvoda koji čine dodijeljenu državnu potporu;
 - b) potporu za naknadu materijalne štete prouzrokovane prirodnim nepogodama ili drugim izvanrednim okolnostima;
 - c) financijska potpora pravnim i fizičkim osobama kojima je sukladno posebnim pravilima povjereno obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa ili dodijeljeno isključivo pravo obavljanja određenih djelatnosti ako bi u slučaju nepostojanja takve pomoći te osobe bile onemogućene u izvršavanju posebnih zadataka koji su im povjereni i pod uslovom da je državna potpora samo naknada za obavljanje i izvršenje tih zadataka i pod uvjetom da se time u većoj mjeri ne narušava tržišna konkurencija i ispunjavanje preuzetih međunarodnih obveza;
 - d) potpora koja je uskladena s pravilom *de minimis*, sukladno članku 2. točka c) ovoga Zakona.
- (2) Državna potpora koja prelazi iznos *de minimis*, kako je utvrđeno u članku 2. točka c) ovoga Zakona, može biti odobrena odlukom Vijeća sukladno članku 12. stavak (3) ovoga Zakona u sljedećim slučajevima:
 - a) potpora kojom se unapređuje gospodarski razvitak Bosne i Hercegovine, a koja će biti dodijeljena do 30. lipnja 2014. godine, vodeći računa o niskom životnom standardu i problemu nedovoljne zaposlenosti u Bosni i Hercegovini;
 - b) potpora za unapređenje provedbe projekta od zajedničkog europskog interesa u Bosni i Hercegovini ili za otklanjanje ozbiljnog poremećaja gospodarstva Bosne i Hercegovine;
 - c) potpora koja olakšava razvoj određenih gospodarskih djelatnosti ili određenih gospodarskih područja, ako takva potpora ne utječe nepovoljno na uvjete trgovine s kojima se Bosna i Hercegovina suglasila u međunarodnim sporazumima, a naročito:
 - 1) potpora malim i srednjim poduzećima, uključujući pomoć za unapređenje izvoza aktivnostima kao što su sudjelovanje na međunarodnim sajmovima,
 - 2) potpora za zaštitu okoliša i uštedu energije,
 - 3) potpora u obeštećenju, spašavanju ili restrukturiranju gospodarskih subjekata,
 - 4) potpora za obuku zaposlenika,
 - 5) potpora za stvaranje novih radnih mjesta (zapošljavanje),
 - 6) potpora za istraživanje i razvoj;
 - d) potpora za unapređenje kulture i očuvanje naslijeđa, ako takva potpora ne utječe na uvjete trgovine i pravila konkurencije s kojima se Bosna i Hercegovina suglasila u međunarodnim sporazumima.

POGLAVLJE II. SASTAV VIJEĆA, NADLEŽNOST, NAČIN RADA I ODLUKE VIJEĆA I PROVEDBENIH TIJE- LA

Članak 7.

(Sastav Vijeća)

- (1) Vijeće je javna institucija koja samostalno obavlja svoju djelatnost i dužna je osigurati dosljednu primjenu ovoga Zakona na cijelome teritoriju Bosne i Hercegovine. Vijeće ima osam članova:
 - a) tri predstavnika koje imenuje Vijeće ministara Bosne i Hercegovine,
 - b) dva predstavnika koje imenuje Vlada Republike Srpske,
 - c) dva predstavnika koje imenuje Vlada Federacije Bosne i Hercegovine,
 - d) jednoga predstavnika kojega imenuje Vlada Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.
- (2) Konstitutivni narodi Bosne i Hercegovine moraju imati najmanje po dva predstavnika u Vijeću.
- (3) Članovi Vijeća imenuju se na mandat od četiri godine.
- (4) Članovi Vijeća biraju predsjedatelja i dva zamjenika na mandat od jedne godine.
- (5) Članovi Vijeća biraju se između priznatih stručnjaka iz područja ekonomije ili prava. Status članova Vijeća nepojiv je s bilo kojom izravnom ili neizravnom, stalnom ili povremenom dužnosti ili funkcijom koja njihovu neovisnost može izložiti riziku ili stvoriti potencijalni sukob interesa. Članovi Vijeća mogu obavljati akademske djelatnosti i raditi u profesionalnim i znanstvenim tijelima.
- (6) Visina naknade za rad u Vijeću bit će utvrđena posebnim propisom koji donosi Vijeće ministara BiH.

Članak 8.

(Tajništvo Vijeća)

- (1) Vijeće ima Tajništvo koje obavlja organizacijske, tehničke i upravne poslove i zadatke potrebne za njegov rad i koordinira njegovim radom.
- (2) Vijeće će na svojoj konstituirajućoj sjednici usvojiti poslovnik o radu Tajništva.

Članak 9.

(Proračun Vijeća)

- (1) Proračun Vijeća uključuje proračun za Tajništvo Vijeća.
- (2) Tajništvo Vijeća dužno je izraditi nacrt prijedloga proračuna Vijeća, dostaviti ga Vijeću na odobrenje i pripremati redovita izvješća o izvršenju proračuna.
- (3) Sredstva za financiranje rada Vijeća osiguravaju Vijeće ministara BiH, Republika Srpska i Federacija BiH u jednakim omjerima (po jednu trećinu), a proračun Vijeća izvršava se putem Ministarstva financija i trezora BiH.

Članak 10.

(Nadležnosti Vijeća)

- (1) Vijeće ima isključivu nadležnost za odobravanje programa/shema državne potpore i pojedinačne državne potpore i za odlučivanje o povratu nezakonito dodijeljene državne potpore, te za uspostavu i upravljanje popisom državne potpore i popisom programa/shema državne potpore započetima prije osnivanja Vijeća.
- (2) Vijeće ima pravo pokrenuti istrage i obavljati naknadne procjene dodijeljene državne potpore ako postoji dovoljno indikacija o tome da se državna potpora nezakonito koristi.
- (3) Vijeće, po potrebi, izdaje smjernice o državnoj potpori i primjeni ovoga Zakona. Prije izdavanja smjernica obavljaju se konzultacije s provedbenim tijelima. Provedbenim tijelima stoje na raspolaganju smjernice, a ona ih mogu dostaviti davateljima državne potpore.
- (4) Vijeće izrađuje godišnje izvješće o državnoj potpori i svome radu.
- (5) Vijeće surađuje s međunarodnim tijelima sukladno međunarodnim obvezama Bosne i Hercegovine.

- (6) Vijeće, u smislu ovoga Zakona, surađuje i s drugim tijelima, posebice s provedbenim tijelima.

Članak 11.

(Način rada i donošenja odluka)

- (1) Sjednicom Vijeća predsjedava predsjedatelj i, ukoliko je spriječen obnašati ovu dužnost, zamjenjuje ga jedan od zamjenika predsjedatelja.
- (2) Sjednice Vijeća održavaju se u skladu s izraženim potrebama ili zahtjevima i najmanje jednom mjesečno.
- (3) Za održavanje sjednice Vijeća potrebna je nazočnost najmanje sedam članova Vijeća.
- (4) Da bi odluke bile pravno valjane, za njih trebaju glasovati najmanje sedam članova Vijeća, s tim što to podrazumijeva glas najmanje jednog člana iz svakog konstitutivnog naroda u Bosni i Hercegovini.

Članak 12.

(Odluke Vijeća)

- (1) Uz iznimku odobrene državne potpore navedene u članu 6. stavak (1) ovoga Zakona, davatelji državne potpore pravovremeno će obavijestiti nadležna provedbena tijela za ovaj Zakon o stanju planirane i postojeće državne potpore ako ona trpi značajne promjene i dostaviti zahtjev za odobrenje takve potpore spomenutim tijelima.
- (2) Provedbena tijela obvezna su prosljediti zahtjeve Vijeću u roku od 30 dana, uključujući i mišljenje iz članka 14. stavak (1) ovoga Zakona, koje Vijeće može uzeti u obzir prilikom donošenja konačne odluke.
- (3) Vijeće ocjenjuje zahtjev i donosi odluku kojom se:
 - a) odobrava državna potpora,
 - b) odobrava državna potpora pod posebnim uvjetima,
 - c) utvrđuje da državna potpora ne predstavlja državnu potporu u smislu ovoga Zakona.
- (4) Odluke Vijeća upućuju se davatelju državne potpore.
- (5) Vijeće donosi odluku iz stavka (1) ovoga članka u roku od 60 dana od dana zaprimanja potpunog i urednog zahtjeva za državnu potporu.
- (6) Uz iznimku odobrene državne potpore navedene u članu 6. stavak (1) ovoga Zakona, davatelj državne potpore može dodijeliti korisniku državnu potporu isključivo nakon što to odobri Vijeće, sukladno ovome Zakonu.
- (7) Iznimno od stavka (6) ovoga članka, Vijeće može odobriti državnu potporu *ex post* ako utvrdi da je predmetna državna potpora usklađena s ovim Zakonom. *Ex post* odobrenjem mogu se utvrditi posebni uvjeti i vremenska ograničenja za provođenje državne potpore.
- (8) Vijeće može usvojiti odluku kojom zahtijeva od davatelja državne potpore da obustavi svaku nezakonitu državnu potporu, a davatelj državne potpore dostavlja potrebne obavijesti Vijeću u svrhu ocjenjivanja dodijeljene državne potpore.

Članak 13.

(Nadležnosti provedbenih tijela)

- (1) Provedbena tijela daju podršku Vijeću u njegovom radu.
- (2) Na zahtjev Vijeća, provedbena tijela prikupljaju i obrađuju podatke o broju zahtjeva i o odobroj državnoj pomoći i dostavljaju ih Vijeću. Oni prikupljaju i obrađuju podatke o dodijeljenoj državnoj potpori i prije osnivanja Vijeća i dostavljaju ih Vijeću.
- (3) Provedbena tijela poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurala da do 1. srpnja 2012. godine programi državne potpore pokrenuti prije osnivanja Vijeća budu usklađeni s kriterijima iz članka 36. stavak (2) Privremenog sporazuma o trgovini i trgovinskim mjerama, potpisanim 16. lipnja 2008. godine između Europske zajednice, s jedne, i Bosne i Hercegovine, s druge strane.

Članak 14.

(Mehanizam za konzultacije između Vijeća i provedbenih tijela)

- (1) Sukladno svojim nadležnostima, provedbena tijela izdaju mišljenje o prijedlozima pojedinačnih potpora i programima državne potpore.
- (2) Vijeće se konzultira s provedbenim tijelima prije nego što donese odluku o odobrenim pojedinačnim i programima državne potpore.
- (3) Provedbena tijela prate provedbu dodijeljene državne potpore, uključujući i *ex post* nadzor i izvješćuju Vijeće o svojim nalazima. Vijeće može tražiti od provedbenih tijela da obavljaju praćenje.
- (4) Provedbena tijela sudjeluju u izradi godišnjeg izvješća o državnoj potpori.

Članak 15.

(Obveze davatelja državne potpore)

- (1) Davatelji državne potpore surađuju s nadležnim tijelima. Na zahtjev nadležnih tijela, čine im dostupnima sve bitne informacije.
- (2) Davatelji državne potpore obavještavaju nadležna tijela o svim planovima za dodjelu državne potpore.
- (3) Davatelji državne potpore dužni su voditi evidenciju i arhivu dokumenata o svim vrstama državne potpore u razdoblju od deset godina, počevši od dana kada je državna potpora dodijeljena.

Članak 16.

(Sudska zaštita po odlukama Vijeća)

- (1) Odluke Vijeća su konačne.
- (2) Nezadovoljne stranke mogu pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od primitka konačne odluke ili ako odluka nije donesena sukladno ovome Zakonu. Upravni spor ne obustavlja primjenu odluke Vijeća.

Članak 17.

(Objavljivanje odluka)

Odluke Vijeća objavljuju se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku RS" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".

POGLAVLJE III. POVRAT DRŽAVNE POTPORE, GODIŠNJE IZVJEŠĆE, POPIS I ZAŠTITA TAJNOSTI PODATAKA

Članak 18.

(Povrat i *ex post* nadzor državne potpore)

- (1) Vijeće odlučuje o povratu nezakonito dodijeljene državne potpore. Državna potpora koju treba vratiti podrazumijeva iskorišteni iznos državne potpore, uvećan za zatezne kamate, počevši od dana početka korištenja nezakonite državne potpore.
- (2) Provedbena tijela iz članka 4. stavak (3) točka b) ovoga Zakona primaju obavijest o odluci o povratu.
- (3) Ako se *ex post* nadzorom utvrde nepravilnosti, Vijeće određuje davatelju državne potpore rok od najdulje 90 dana da ukloni utvrđene nepravilnosti. Ako davatelj državne potpore ne ukloni nepravilnosti, Vijeće odlučuje o povratu iznosa dodijeljene državne potpore u visini utvrđenih nepravilnosti, uvećanom za iznos zateznih kamata koje teku od dana kada su se utvrđene nepravilnosti pojavile.
- (4) Davatelj državne potpore dužan je obavijestiti Vijeće o izvršenom povratu.
- (5) Državna potpora vraćena sukladno ovome Zakonu predstavlja prihod davatelja državne pomoći.

Članak 19.

(Godišnje izvješće o državnoj potpori)

- (1) Vijeće je obvezno izraditi i usvojiti izvješće o državnoj potpori u Bosni i Hercegovini za prethodnu godinu i dostavlja ga Vijeću ministara Bosne i Hercegovine, najkasnije do 30. lipnja tekuće godine. Izvješće sadrži aktivnosti koje su poduzeli provedbena tijela i davatelj držav-

ne pomoći radi usklađivanja programa državne potpore pokrenutih prije formiranja Vijeća s kriterijima iz članka 36. stavak (2) Privremenog sporazuma o trgovini i trgovinskim mjerama.

- (2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, nakon usvajanja, izvješće o dodijeljenoj državnoj potpori dostavlja međunarodnim institucijama, sukladno sklopljenim sporazumima o recipročnom izvješćivanju.
- (3) Vijeće je obvezno prvo godišnje izvješće iz stavka (1) ovoga članka izraditi i podnijeti Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najkasnije godinu dana nakon stupanja na snagu ovoga Zakona.
- (4) Davatelj državne potpore dužan je voditi evidenciju i arhivu dokumenata za sve vrste državne potpore u razdoblju od deset godina, počevši od dana kada je državna potpora dodijeljena.

Članak 20.

(Popis/inventar državne potpore)

- (1) Popis/inventar državne potpore i inventar programa/she-ma državne potpore koji su utvrđeni prije osnivanja Vijeća bit će dostavljeni Vijeću ministara Bosne i Hercegovine. Popis/inventar programa državne potpore utvrđenih prije osnivanja Vijeća bit će dostavljeni Vijeću ministara Bosne i Hercegovine, a najkasnije do 1. srpnja 2012. godine.
- (2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Vijeća, usvaja popis/inventar, koji dostavlja međunarodnim institucijama, sukladno sklopljenim ugovorima o izvješćivanju.

Članak 21.

(Tajnost podataka)

- (1) Članovi Vijeća i zaposlenici nadležnih tijela, u smislu ovoga Zakona, kao i angažirani stručnjaci za rad u pojedinim područjima dužni su čuvati službenu/poslovnu tajnu, bez obzira na način na koji su je doznali. Obveza čuvanja službene/poslovne tajne traje i nakon prestanka dužnosti odnosno rada u nadležnim tijelima, sukladno važećim propisima.
- (2) Pod službenom/poslovnim tajnom iz stavka (1) ovoga članka podrazumijeva se posebno:
 - a) sve ono što je kao službena tajna određeno Zakonom o zaštiti tajnih podataka ("Službeni glasnik BiH", broj 54/05) ili drugim propisom;
 - b) sve ono što je kao službena ili poslovna tajna određeno općim aktom korisnika državne potpore i kao takvo označeno u prijedlogu za odobravanje državne potpore,
 - c) sve ono što su korisnici državne potpore opravdano posebno označili kao poslovnu odnosno službenu tajnu sukladno posebnim propisima,
 - d) sva dokumentacija zaprimljena od Europske komisije i drugih tijela Europske unije.
- (3) Iznimno od st. (1) i (2) ovoga člana, podaci i dokumenti koji su na bilo koji način bili javno dostupni odnosno koji se javno objavljuju na temelju posebnih odredaba ili odluka upravljačkih tijela ili rukovodstva korisnika državne potpore ne smatraju se službenom/poslovnim tajnom.

POGLAVLJE IV. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 22.

(Osnivanje Vijeća)

Vijeće se osniva i postaje potpuno operativno u roku od tri mjeseca nakon stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 23.

(Retroaktivnost)

- (1) U roku od tri mjeseca nakon stupanja ovoga Zakona na snagu davatelji državne potpore podnose izvješće provedbenim tijelima o svim postojećim programima državne potpore. Provedbena tijela proslijeđuju ova izvješća Vijeću u roku od 30 dana.

- (2) Ako o nekom od postojećih programa državne potpore ne bude podneseno izvješće u roku iz stavka (1) ovoga članka, primjenjuju se odredbe o nezakonitoj potpori. Nakon stupanja na snagu ovoga Zakona povrat potpore dobiva retroaktivni učinak.

Članak 24.

(Podzakonski akti za primjenu i provedbu ovoga Zakona)

- (1) Glede odobrene državne potpore iz članka 6. ovoga Zakona, provedbena tijela, po odobrenju Vijeća, usvajaju usklađene podzakonske akte o pojedinostima koje se odnose na namjene i uvjete za dodjelu državne potpore, te na sadržaje i kriterije za procjenu usklađenosti. Time se približe određuju elementi svojstveni različitim oblicima državne potpore, a naročito:
- a) namjena državne potpore,
 - b) kategorija korisnika državne potpore,
 - c) najveći iznos i dinamika dodjele državne potpore određenome korisniku,
 - d) uvjeti za kumulaciju državne potpore, ako se državna potpora dodjeljuje iz više finansijskih izvora ili ako se dodjeljuje više vrsta državne potpore,
 - e) rokovi koje treba poštivati prilikom postupka ocjenjivanja.
- (2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine usvaja podzakonski akt kojim se određuju postupci i obrasci za prijavu i obavljanje u roku od tri mjeseca od dana osnivanja Vijeća.
- (3) Podzakonski akti iz st. (1) i (2) ovoga članka bit će doneseni u roku od tri mjeseca od dana osnivanja Vijeća.
- (4) Podzakonski akti usvojeni sukladno ovome Zakonu objavljuju se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku RS" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".

Članak 25.

(Stupanje na snagu)

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-1-8/12

3. veljače 2012. godine

Sarajevo

Predsjedatelj

Zastupničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Milorad Živković, v. r.

Predsjedatelj

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Ognjen Tadić, v. r.

Na osnovu člana IV 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 21. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 3. februara 2012. godine i na 12. sjednici Doma naroda, održanoj 3. februara 2012. godine, usvojila je

ЗАКОН

О СИСТЕМУ ДРЖАВНЕ ПОМОЋИ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ

ГЛАВА I - ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

(Предмет)

- (1) Овим законом уређују се општи услови за додјелу, контролу додјеле и коришћења, одобравање и поврат незаконито додијелене државне помоћи, попис државне помоћи и извештавање о државној помоћи, с циљем успостављања и обезбјеђивања конкурентних тржишних услова као и извршавања преузетих обавеза по закљученим међународним уговорима који садрже одредбе о државној помоћи.
- (2) Овим законом такође се утврђују надлежна тијела за примјену и спровођење његових одредаба у складу

са правилима Европске уније о државној помоћи, посебно Савет за државну помоћ Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Савет).

Члан 2.

(Дефиниције појмова)

У сврху овог закона примјењују се следеће дефиниције:

- а) Врсте државне помоћи која се пружа могу бити, али нису ограничене на: субвенције, неповратну помоћ, изузећа, умањења пореза или изузећа од пореза (пореске олакшице), отписивање дуговања или преузимање дуговања, додијеливање зајмова, кредита са преференцијалним каматним стопама и друге врсте помоћи којима се привредни субјекат доводи у повољнији положај у погледу тржишне конкуренције у односу на остале субјекте на тржишту
- б) Постојећа државна помоћ је свака државна помоћ која је постојала прије формирања Савета и која се још увијек примјењује, те државна помоћ која је одобрена у складу са овим законом,
- в) Државна помоћ мале вриједности (*de minimis* помоћ) јесте државна помоћ једном привредном субјекту за било коју сврху која се додијелује једном или више пута и која не прелази износ који се примјењује у складу са одговарајућим правилима Европске уније о *de minimis* помоћи за тај привредни субјекат у току било којег периода од три фискалне године, изузимајући активности које се односе на извоз, помоћ која се односи на предност коришћења домаће у односу на увозну робу, помоћ која је додијелена сектору угља, куповину возила за теретни саобраћај која се додијелују привредним субјектима који се баве друмским превозом терета путем изнајмљивања или за накнаду, те помоћ која је додијелена привредним субјектима у потешкоћама,
- д) Помоћ за санацију је финансијска помоћ привредном субјекту у потешкоћама током периода за вријеме којег се припрема план његовог реструктурирања или ликвидације,
- е) Помоћ за реструктурирање је финансијска помоћ усмјерена на реструктурирање активности привредног субјекта и обезбјеђивање његове дугорочне одрживости у разумном временском периоду,
- ф) Државна помоћ за истраживање и развој је помоћ основним истраживањима, примјењеним истраживањима и активностима које претходе развоју конкурентности; основна истраживања су истраживања експерименталне или теоријске природе која нису намијењена директном постицању посебних индустријских или комерцијалних циљева; индустријска истраживања су истраживања усмјерена на стицање знања о развоју нових (или значајном унапређењу постојећих) производа, услуга или технологија; експериментални развој подразумева активности чији је циљ развијање резултата примјењених истраживања те омогућавање комерцијалне примјене нових, измијењених или унапријеђених производа, услуга или технологија, укључујући прототипе и пилот-пројекте,
- г) Привредни субјекти су друштва и њихове групе (уније или удружења), предузећа и предузетници, без обзира на врсту власништва, мјесто гдје је сједиште регистровано или пребивалиште, јавне институције, јавна предузећа и предузећа која контролише држава, остала физичка и правна лица која директно или индиректно, континуирано, периодично или једнократно, учествују на тржишту, без обзира на њихов правни статус, врсту власничког односа, мјесто гдје је сједиште реги-

- стровано или пребивалиште, као и непрофитне организације,
- х) Јавно предузеће је свако предузеће над којим јавни органи имају директан или индиректан доминантан утицај, на основу природе њиховог власништва над предузећем, њиховог финансијског учешћа у предузећу или у правилима управљања,
 - и) Мала и средња предузећа су сви привредни субјекти дефинисани као мала или средња предузећа у складу са одговарајућим законодавством Европске уније,
 - ј) Привредни субјекти у потешкоћама су они који нису у стању да, било својим сопственим средствима или средствима која могу добити од својих власника/акционара или повјерилаца, зауставе губитке, што би без интервенције јавних органа, у кратком или средњем року, готово сигурно резултирало престанком њиховог пословања,
 - к) Референтна каматна стопа је просјечна каматна стопа комерцијалних банака на тржишту капитала Босне и Херцеговине,
 - л) Попис државне помоћи је свесобухватна листа свих облика државне помоћи додијељене у Босни и Херцеговини, класификоване према врсти, категорији, износу, трајању, нивоу власти и правној основи, у форми базе података и као посебан документ, свесобухватан попис свих програма помоћи који су покренути прије формирања Савјета,
 - м) Услуге од општег економског значаја су активности које су идентификовали јавни органи као услуге од посебне важности за грађане које не би биле доступне грађанима или би им биле доступне под условима који су мање повољни од уобичајених уколико би изостала интервенција јавних органа, под следећим кумулативним условима:
 - 1) кориснику су ефективно повјерене надлежности које укључују јасно дефинисане обавезе јавних услуга,
 - 2) параметри за обрачунавање накнада морају се унапријед утврдити на објективан и транспарентан начин,
 - 3) накнаде нису веће од износа који је неопходан за покривање свих или дијела трошкова насталих испуњавањем обавеза јавних услуга, узимајући у обзир да је кориснику такође омогућено да оствари разумну зараду за испуњавање ових обавеза,
 - 4) предузеће задужено за испуњавање ових обавеза бира се поступком јавних набавки, а ако то не успије, ниво накнада одређује се на основу анализе тога колики би били трошкови типичног, добро вођеног предузећа за испуњавање ових обавеза, узимајући у обзир да је кориснику омогућено да оствари разумну зараду за испуњавање ових обавеза,
 - н) Технологије двоструке намјене су технологије које су развијене за цивилну употребу, а које се могу користити у војне сврхе или за производњу оружја.

Члан 3.

(Дефинисање државне помоћи)

- (1) Државна помоћ, у смислу овог закона, јесте сваки стварни или потенцијални јавни расход или умањење остварења јавног прихода, постојећег, планираног или потенцијалног, коју може додијелити или планирати директно или индиректно давалац државне помоћи, у било ком облику, чиме се нарушава или постоји опасност од нарушавања конкуренције на тржишту стављајући у повољнији положај одређене привредне субјекте, производњу или трговину одређених производа или пружање одређених услуга, уколико то утиче на испуњавање међународних

обавеза Босне и Херцеговине из ове области.

- (2) Даваоци државне помоћи, у смислу овог закона, јесу: Босна и Херцеговина, Федерација Босне и Херцеговине, Република Српска, Брчко Дистрикт Босне и Херцеговине, кантоналне, градске и општинске управе, путем овлашћених правних лица, те свако правно лице које додјељује или управља државном помоћи.
- (3) Корисници државне помоћи, у смислу овог закона, јесу привредни субјекти који обављају привредну дјелатност учествујући на тржишту путем производње или трговине робе и/или услуга.
- (4) Програм државне помоћи (шема), у смислу овог закона, подразумева акт на основу којег се, без потребе за додатним provedбеним мјерама, унапријед неодређеним корисницима државне помоћи додјељују појединачне државне помоћи и акт на основу којег се државна помоћ, која унапријед није везана за посебан пројекат, додјељује једном или више корисника државне помоћи.
- (5) Појединачна државна помоћ (*ad hoc*), у смислу овог закона, подразумева сваку државну помоћ додијељену било којем кориснику изван утврђених програма државне помоћи.

Члан 4.

(Примјена закона)

- (1) Овај закон примјењује се на одговарајуће привредне субјекте из свих сектора производње, трговине и услуга и на сву државну помоћ, са изузетком сектора и државне помоћи из става (2) овог члана.
- (2) Овај закон не примјењује се на:
 - а) државну помоћ за пољопривреду и рибарство,
 - б) државну помоћ националној безбједности или војној индустрији, укључујући помоћ додијељену за технологију двоструке намјене, под условом да је сврха те помоћи да субвенционисне робу и технологију које су намијењене искључиво у сврхе националне безбједности или одбране,
 - ц) јавну потрошњу на инфраструктуру.
- (3) Органи надлежни за примјену и спровођење овог закона су:
 - а) Савјет,
 - б) органи за спровођење, и то: Савјет министара Босне и Херцеговине, Влада Федерације Босне и Херцеговине, Влада Републике Српске и Влада Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине, путем својих надлежних органа,
- (4) сви органи за спровођење координирају своје активности.

Члан 5.

(Недозвољена државна помоћ)

- (1) Осим ако није другачије прописано овим законом, државна помоћ у било ком облику која нарушава или пријети да наруши тржишну конкуренцију давањем предности одређеним привредним субјектима, производњи или трговини одређених производа или пружању одређених услуга, у мјери у којој то може утицати на испуњавање обавеза Босне и Херцеговине у међународним споразумима, није у складу са овим законом
- (2) Став (1) овог члана примјењује се на програме или шеме државне помоћи и на појединачну државну помоћ.
- (3) Државна помоћ додијељена противно одредбама овог закона, односно без или противно одредбама одлуке Савјета, незаконита је и мора се извршити поврат.

Члан 6.

(Дозвољена државна помоћ)

(1) Дозвољена државна помоћ је:

- а) помоћ која има социјални карактер и која се додијељује појединачним корисницима без дискриминације у погледу поријекла робе, производа који чине додијељену државну помоћ,
- б) помоћ за накнаду материјалне штете проузроковане природним непогодама или другим ванредним околностима,
- ц) финансијска подршка правним и физичким лицима којима је у складу са посебним правилима повјерено обављање услуга од општег економског интереса или додијељено искључиво право обављања одређених дјелатности ако би у случају непостојања такве помоћи ова лица била онемогућена у обављању посебних задатака који су им повјерени и под условом да је државна помоћ само накнада за обављање и спровођење тих задатака и под условом да се тиме у већој мјери не нарушава тржишна конкуренција и испуњавање преузетих међународних обавеза,
- д) помоћ која је усклађена са правилом *de minimis* у складу са чланом 2. тачка ц) овог закона.

(2) Државна помоћ која прелази износ *de minimis*, како је утврђено у члану 2. тачка ц) овог закона, може бити дозвољена одлуком Савјета у складу са чланом 12. став (3) овог закона, у сљедећим случајевима:

- а) помоћ која унапређује економски развој Босне и Херцеговине, а која ће бити додијељена до 30. јуна 2014. године, водећи рачуна о ниском животном стандарду и проблему недовољне запослености у Босни и Херцеговини,
- б) помоћ за унапређење спровођења пројекта од јединичког европског интереса у Босни и Херцеговини или за отклањање озбиљног поремећаја економије Босне и Херцеговине,
- ц) помоћ која олакшава развој одређених економских дјелатности или одређених економских подручја, уколико таква помоћ не утиче неповољно на услове трговања са којим се Босна и Херцеговина сагласила у међународним споразумима, и нарочито:
 - 1) помоћ малим и средњим предузећима, укључујући помоћ за унапређење извоза кроз дјелатности као што су учешће на међународним сајмовима,
 - 2) помоћ за заштиту животне средине и уштеду енергије,
 - 3) помоћ у обештећивању, спашавању или реструктурирању економских субјеката,
 - 4) помоћ за обуку запослених,
 - 5) помоћ за стварање нових радних мјеста (запошљавање),
 - 6) помоћ за истраживање и развој,
- д) помоћ за унапређење културе и очување наслеђа, уколико таква помоћ не утиче на услове трговине и правила конкуренције са којима се Босна и Херцеговина сагласила у међународним споразумима.

ГЛАВА II – САСТАВ САВЈЕТА, НАДЛЕЖНОСТ, ПЛАН РАДА И ОДЛУКЕ САВЈЕТА И ОРГАНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ

Члан 7.

(Састав Савјета)

- (1) Савјет је јавна институција која самостално обавља своју дјелатност, дужна да обезбједи досљедну примјену овог закона на цијелој територији Босне и Херцеговине. Савјет има осам чланова:
 - а) три представника које именује Савјет министара Босне и Херцеговине,

- б) два представника које именује Влада Републике Српске,
- ц) два представника које именује Влада Федерације Босне и Херцеговине,
- д) једног представника којег именује Влада Брчко Дистрикта БиХ.
- (2) Конститутивни народи Босне и Херцеговине морају имати најмање по два представника у Савјету.
- (3) Чланови Савјета именују се на период од четири године.
- (4) Чланови Савјета бирају предсједавајућег и два замјеника на период од једне године.
- (5) Чланови Савјета бирају се између признатих стручњака из области економије или права. Статус чланова Савјета неспојив је са било којом директном или индиректном, сталном или повременом дужином или функцијом која њихову независност може изложити ризику или створити потенцијални сукоб интереса. Чланови Савјета могу обављати академске дјелатности и радити у професионалним и научним тијелима.
- (6) Висина накнаде за рад у Савјету биће утврђена посебним прописом који донесе Савјет министара БиХ.

Члан 8.

(Секретаријат Савјета)

- (1) Савјет има Секретаријат који обавља организационе, техничке и управне послове и задатке потребне за његов рад и координира његовим радом.
- (2) Савјет ће на својој конститутивној сједници усвојити пословник о раду Секретаријата.

Члан 9.

(Буџет Савјета)

- (1) Буџет Савјета укључује буџет за Секретаријат Савјета.
- (2) Секретаријат Савјета дужан је да изради нацрт предлога буџета Савјета, достави га Савјету на одобрење те да припрема редовне извјештаје о извршењу буџета.
- (3) Средства за финансирање рада Савјета обезбјеђују Савјет министара БиХ, Република Српска и Федерација БиХ у једнаким омјерима (по једну трећину), а извршење буџета Савјета вршиће се преко Министарства финансија и трезора БиХ.

Члан 10.

(Надлежности Савјета)

- (1) Савјет има искључиву надлежност за одобравање програма/шема државне помоћи и појединачне државне помоћи, за одлучивање о поврату незаконито додијељене државне помоћи, те за успостављање и управљање пописом државне помоћи и пописом програма/шема државне помоћи започетим прије оснивања Савјета.
- (2) Савјет има право да покрене истраге и врши накнадне процјене додијељене државне помоћи, уколико постоји довољно индикација о томе да се државна помоћ незаконито користи.
- (3) Савјет, по потреби, издаје смјернице о државној помоћи и примјени овог закона. Прије издавања смјерница обављају се консултације са органима за спровођење. Смјернице стоје на располагању органима за спровођење, који их могу доставити даваоцима државне помоћи.
- (4) Савјет израђује годишњи извјештај о државној помоћи и својим активностима.
- (5) Савјет сарађује са међународним органима, у складу са међународним обавезама Босне и Херцеговине.
- (6) Савјет, у смислу овог закона, сарађује и са другим органима, посебно органима за спровођење.

Члан 11.

(Начин рада и доношења одлука)

- (1) Сједници Савјета председава председавајући и, у случају да је спријечен у обављању ове функције, замјењује га један од замјеника председавајућег.
- (2) Сједнице Савјета одржавају се у складу са израженим потребама или захтјевима и најмање једном мјесечно.
- (3) За одржавање сједнице Савјета потребно је присуство најмање седам чланова Савјета.
- (4) Да би одлуке биле правно ваљане, потребно је да за њих гласа најмање седам чланова Савјета, с тим да то подразумијева глас најмање једног члана из сваког конститутивног народа у Босни и Херцеговини.

Члан 12.

(Одлуке Савјета)

- (1) Са изузетком дозвољене државне помоћи предвиђене у члану 6. став (1) овог закона, даваоци државне помоћи благовремено ће обавијестити надлежне органе за спровођење овог закона о стању планиране и постојеће државне помоћи уколико она трпи значајне промјене и доставити апликацију за одобрење такве помоћи поменутим органима.
- (2) Органи за спровођење имају обавезу просљеђивања апликације Савјету у року од 30 дана, укључујући и мишљење из члана 14. став (1) овог закона, које Савјет може узети у обзир приликом доношења коначне одлуке.
- (3) Савјет оцјењује захтјев и доноси одлуку којом се:
 - а) одобрава државна помоћ,
 - б) одобрава државна помоћ у оквиру посебних услова,
 - ц) утврђује да државна помоћ не представља државну помоћ у смислу овог закона.
- (4) Одлуке Савјета упућују се даваоцу државне помоћи.
- (5) Савјет доноси одлуку из става (1) овог члана у року од 60 дана од дана пријема потпуног и уредног захтјева за државну помоћ.
- (6) Уз изузетак дозвољене државне помоћи предвиђене у члану 6. став (1) овог закона, давалац државне помоћи може кориснику додијелити државну помоћ искључиво након што то одобри Савјет, у складу са овим законом.
- (7) Изузето од става (6) овог члана, Савјет може одобрити државну помоћ *ex post* уколико утврди да је предметна државна помоћ усклађена са овим законом. *Ex post* одобрењем могу се утврдити посебни услови и временска ограничења за спровођење државне помоћи.
- (8) Савјет може усвојити одлуку којом захтијева од даваоца државне помоћи да обустави сваку незакониту државну помоћ, а давалац државне помоћи доставља потребне информације Савјету у сврху оцјењивања додијелене државне помоћи.

Члан 13.

(Надлежности органа за спровођење)

- (1) Органи за спровођење пружају подршку Савјету у његовом раду.
- (2) На захтјев Савјета, органи за спровођење сакупљају и обрађују податке о броју захтјева и о одобреној државној помоћи и достављају их Савјету. Они прикупљају и обрађују податке о државној помоћи која је додијелена и прије оснивања Савјета и достављају их Савјету.
- (3) Органи за спровођење предузимају све потребне мјере како би осигурали да до 1. јула 2012. године програми државне помоћи покренути прије оснивања Савјета буду усклађени са критеријумима из члана 36. став (2) Привременог споразума о трговини и трговинским мјерама, потписаног 16. јуна 2008. го-

дине између Европске заједнице, с једне, и Босне и Херцеговине, с друге стране.

Члан 14.

(Механизам за консултације између Савјета и органа за спровођење)

- (1) У складу са својим надлежностима, органи за спровођење издају мишљење о предлозима појединачних помоћи и програмима државне помоћи.
- (2) Савјет се консултује са органима за спровођење прије него што донесе одлуку о дозвољеним појединачним и програмима државне помоћи.
- (3) Органи за спровођење прате спровођење додијелене државне помоћи укључујући и *ex post* контроле и извјештавају Савјет о својим налазима. Савјет може тражити од органа за спровођење да врше праћење.
- (4) Органи за спровођење учествују у изради годишњег извјештаја о државној помоћи.

Члан 15.

(Обавезе давалаца државне помоћи)

- (1) Даваоци државне помоћи сарађују са надлежним органима. На захтјев надлежних органа, чине им доступним све битне информације.
- (2) Даваоци државне помоћи обавјештавају надлежне органе о свим плановима за додјелу државне помоћи.
- (3) Даваоци државне помоћи дужни су да воде евиденцију и архиву докумената о свим врстама државне помоћи у периоду од десет година, почевши од датума када је државна помоћ додијелена.

Члан 16.

(Судска заштита по одлукама Савјета)

- (1) Одлуке Савјета су коначне.
- (2) Незадовољне стране могу покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од пријема коначне одлуке или ако Одлука није донесена у складу са овим законом. Управни спор не обуставља примјену одлуке Савјета.

Члан 17.

(Објављивање одлука)

Одлуке Савјета објављују се у "Службеном гласнику БиХ", "Службеним новинама Федерације БиХ", "Службеном гласнику РС" и "Службеном гласнику Брчко Дистрикта БиХ".

ГЛАВА III – ПОВРАТ ДРЖАВНЕ ПОМОЋИ, ГОДИШЊИ ИЗВЈЕШТАЈ, ПОПИС И ЗАШТИТА ТАЈНОСТИ ПОДАТАКА

Члан 18.

(Поврат и *ex post* контрола државне помоћи)

- (1) Савјет одлучује о поврату незаконито додијелене државне помоћи. Државна помоћ коју треба вратити подразумијева искоришћени износ државне помоћи, увећан за затезне камате, почевши од дана почетка коришћења незаконите државне помоћи.
- (2) Органи за спровођење из члана 4. став (3) тачка б) овог закона примају обавјештење о одлуци о поврату.
- (3) Ако се *ex post* контролом утврде неправилности, Савјет одређује даваоцу државне помоћи рок од најдуже 90 дана да отклони утврђене неправилности. Ако давалац државне помоћи не отклони неправилности, Савјет одлучује о поврату износа додијелене државне помоћи у висини утврђених неправилности, увећаном за износ затезних камата које теку од дана када су се утврђене неправилности појавиле.
- (4) Давалац државне помоћи дужан је да обавијести Савјет о извршеном поврату.
- (5) Државна помоћ враћена у складу са овим законом представља приход даваоца државне помоћи.

Члан 19.

(Годишњи извјештај о државној помоћи)

- (1) Савјет је обавезан да сачини и усвоји извјештај о државној помоћи у Босни и Херцеговини за претходну годину и доставља га Савјету министара Босне и Херцеговине, најкасније до 30. јуна текуће године. Извјештај садржи активности које су предузете од органа за спровођење и даваоца државне помоћи с циљем усклађивања програма државне помоћи покренутих прије формирања Савјета са критеријумима из члана 36. став (2) Привременог споразума о трговини и трговинским мјерама
- (2) Савјет министара Босне и Херцеговине, након усвајања, извјештај о додијеленој државној помоћи доставља међународним институцијама, у складу са закљученим споразумима о реципрочном извјештавању.
- (3) Савјет има обавезу да први годишњи извјештај из става (1) овога члана уради и поднесе Савјету министара Босне и Херцеговине најкасније једну годину након ступања на снагу овог закона.
- (4) Давалац државне помоћи дужан је да води евиденцију и архиву докумената за све врсте државне помоћи у периоду од десет година, почевши од датума када је државна помоћ додијелена.

Члан 20.

(Попис/инвентар државне помоћи)

- (1) Попис/инвентар државне помоћи и инвентар програма/шема државне помоћи који су утврђени прије оснивања Савјета достављаће се Савјету министара Босне и Херцеговине. Попис/инвентар програма државне помоћи утврђених прије оснивања Савјета доставиће се Савјету министара Босне и Херцеговине, а најкасније до 1. јула 2012. године.
- (2) Савјет министара Босне и Херцеговине, на предлог Савјета, усваја попис/инвентар, који доставља међународним институцијама, у складу са закљученим уговорима о извјештавању.

Члан 21.

(Тајност података)

- (1) Чланови Савјета и запослени у надлежним тијелима, у смислу овог закона, као и ангажовани стручњаци за рад у појединим областима дужни су да чувају службену/пословну тајну, без обзира на начин на који су је сазнали. Обавеза чувања службене/пословне тајне траје и након престанка дужности односно рада у надлежним тијелима, у складу са важећим прописима.
- (2) Под службеном/пословном тајном из става (1) овог члана подразумијева се посебно:
 - а) све оно што је као службена тајна одређено Законом о заштити тајних података ("Службени гласник БиХ", број 54/05) или другим прописом,
 - б) све оно што је као службена или пословна тајна одређено општим актом корисника државне помоћи и као такво означено у предлогу за одобравање државне помоћи,
 - ц) све оно што су корисници државне помоћи оправдано посебно означили као пословну, односно службену тајну у складу са посебним прописима,
 - д) сва документација запримљена од Европске комисије и других тијела Европске уније.
- (3) Изузетно од ставова (1) и (2) овог члана, подаци и документи коју су на било који начин били јавно доступни односно који се јавно објављују на основу посебних одредаба или одлука управљачких тијела или руководства корисника државне помоћи не сматрају се службеном/пословном тајном.

ГЛАВА IV – ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 22.

(Оснивање Савјета)

Савјет се оснива и постаје у потпуности оперативан у року од три мјесеца након ступања на снагу овог закона.

Члан 23.

(Ретроактивност)

- (1) У року од три мјесеца након ступања овог закона на снагу, даваоци државне помоћи подносе извјештај органима за спровођење о свим постојећим програмима државне помоћи. Органи за спровођење просљеђују ове извјештаје Савјету у року од 30 дана.
- (2) Ако о неком од постојећих програма државне помоћи не буде поднесен извјештај у року из става (1) овог члана, примјењују се одредбе о незаконитој помоћи. Након ступања овог закона на снагу поврат помоћи добија ретроактивни učinak.

Члан 24.

(Подзаконски акти за примјену и спровођење овог закона)

- (1) У погледу дозвољене државне помоћи из члана 6. овог закона, органи за спровођење, по одобрењу Савјета, усвајају усклађене подзаконске акте о детаљима који се односе на намјене и услове за додјелу државне помоћи, те на садржаје и критеријуме за процјену усклађености. Тиме се поближе одређују елементи карактеристични за различите облике државне помоћи, нарочито:
 - а) намјена државне помоћи,
 - б) категорија корисника државне помоћи,
 - ц) максималан износ и динамика додјеле државне помоћи одређеном кориснику,
 - д) услови за кумулацију државне помоћи, ако се државна помоћ додјељује из више финансијских извора или ако се додјељује више врста државне помоћи,
 - е) рокови које треба испоштовати приликом поступка оцјењивања.
- (2) Савјет министара Босне и Херцеговине усваја подзаконски акт којим се одређују поступци и образци за пријаву и обавјештење о државној помоћи, те поступци за оцјењивање усклађености и за поврат помоћи.
- (3) Подзаконски акти из ставова (1) и (2) овог члана биће донесени у року од три мјесеца од дана оснивања Савјета.
- (4) Подзаконски акти усвојени у складу са овим законом објављују се у "Службеном гласнику БиХ", "Службеним новинама Федерације БиХ", "Службеном гласнику РС" и "Службеном гласнику Брчко Дистрикта БиХ".

Члан 25.

(Ступање на снагу)

Овај закон ступа на снагу осам дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01.02-02-1-8/12

3 фебруара 2012. године

Сарајево

Предсједавајући
Представничког домаПарламентарне скупштине БиХ
Др Малорад Живковић, с. рПредсједавајући
Дома народаПарламентарне скупштине БиХ
Огњен Тадаћ, с. р

На основу члана IV. 4. а) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 21. сједници Представничког дома, одржаној 3. фебруара 2012. године и на 12. сједници Дома народа, одржаној 3. фебруара 2012. године, усвојила је

**ZAKON
O SISTEMU DRŽAVNE POMOĆI U BOSNI I
HERCEGOVINI**

POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE

Član 1.

(Predmet)

- (1) Ovim zakonom uređuju se opći uslovi za dodjelu, kontrolu dodjele i korištenja, odobravanje i povrat nezakonito dodijeljene državne pomoći, popis državne pomoći i izvještavanje o državnoj pomoći, s ciljem uspostavljanja i osiguranja konkurentnih tržišnih uslova kao i izvršavanja preuzetih obaveza po zaključenim međunarodnim ugovorima koji sadrže odredbe o državnoj pomoći.
- (2) Ovim zakonom se također utvrđuju nadležna tijela za primjenu i provođenje njegovih odredbi u skladu s pravilima Evropske unije o državnoj pomoći, posebno Vijeće za državnu pomoć Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vijeće).

Član 2.

(Definicija pojmova)

U svrhu ovog zakona, primjenjuju se sljedeće definicije:

- a) **Vrste državne pomoći koja se pruža** mogu biti, ali nisu ograničene na: subvencije, nepovratnu pomoć, izuzeća, umanjena poreza ili izuzeća od poreza (poreške olakšice), otpisivanje dugovanja ili preuzimanje dugovanja, dodjeljivanje zajmova, kredita s preferencijalnim kamatnim stopama i druge vrste pomoći kojima se privredni subjekat dovodi u povoljniji položaj u pogledu tržišne konkurencije u odnosu na ostale subjekte na tržištu,
- b) **Postojeća državna pomoć** je svaka državna pomoć koja je postojala prije formiranja Vijeća i koja se još uvijek primjenjuje, te državna pomoć koja je odobrena u skladu s ovim zakonom,
- c) **Državna pomoć male vrijednosti** (*de minimis* pomoć) je državna pomoć jednom privrednom subjektu za bilo koju svrhu koja se dodjeljuje jednom ili više puta i koja ne prelazi iznos koji se primjenjuje u skladu s odgovarajućim pravilima Evropske unije o *de minimis* pomoći za taj privredni subjekat u toku bilo kojeg perioda od tri fiskalne godine, izuzimajući aktivnosti koje se odnose na izvoz, pomoć koja se odnosi na prednost korištenja domaće u odnosu na uvoznu robu, pomoć koja je dodijeljena sektoru uglja, kupovinu vozila za teretni saobraćaj koja se dodjeljuju privrednim subjektima koji se bave drumskim prijevozom tereta putem iznajmljivanja ili za naknadu, te pomoć koja je dodijeljena privrednim subjektima koji se nalaze u poteškoćama,
- d) **Pomoć za sanaciju** je finansijska pomoć privrednom subjektu u poteškoćama tokom perioda za vrijeme kojeg se priprema plan njegovog restrukturiranja ili likvidacije,
- e) **Pomoć za restrukturiranje** je finansijska pomoć usmjerena na restrukturiranje aktivnosti privrednog subjekta i osiguranje njegove dugoročne održivosti u razumnom vremenskom periodu,
- f) **Državna pomoć za istraživanje i razvoj** je pomoć osnovnim istraživanjima, primijenjenim istraživanjima i aktivnostima koje prethode razvoju konkurentnosti; osnovna istraživanja su istraživanja eksperimentalne ili teorijske prirode koja nisu namijenjena direktnom postizanju posebnih industrijskih ili komercijalnih ciljeva; industrijska istraživanja su istraživanja usmjerena na sticanje znanja o razvoju novih (ili značajnom unapređenju postojećih) proizvoda, usluga ili tehnologija; eksperimentalni razvoj podrazumijeva aktivnosti čiji je cilj da razviju rezultate primijenjenih istraživanja te da omoguće komercijalnu primjenu novih, izmijenjenih ili unaprijeđenih proizvoda, usluga ili tehnologija, uključujući prototipe i pilot projekte,
- g) **Privredni subjekti su društva i njihove grupacije** (unije ili udruženja), preduzeća i preduzetnici, bez obzira na vrstu vlasništva, mjesto gdje je sjedište registrirano ili prebivalište, javne institucije, javna preduzeća i preduzeća koja kontrolira država, ostala fizička i pravna lica koja direktno ili indirektno, kontinuirano, periodično ili jednokratno, učestvuju na tržištu, bez obzira na njihov pravni status, vrstu vlasničkog odnosa, mjesto gdje je sjedište registrirano ili prebivalište, kao i neprofitne organizacije,
- h) **Javno preduzeće** je svako preduzeće nad kojim javni organi imaju direktan ili indirektan dominantan uticaj, na osnovu prirode njihovog vlasništva nad preduzećem, njihovog finansijskog učešća u preduzeću ili u pravilima upravljanja,
- i) **Mala i srednja preduzeća** su svi privredni subjekti definirani kao mala ili srednja preduzeća u skladu s odgovarajućom legislativom Evropske unije,
- j) **Privredni subjekti u poteškoćama** su oni koji nisu u stanju da, bilo svojim vlastitim sredstvima ili sredstvima koja mogu dobiti od svojih vlasnika/akcionara ili povjerilaca, zaustave gubitke, što bi bez intervencije javnih organa, u kratkom ili srednjem roku, gotovo sigurno rezultiralo prestankom njihovog poslovanja,
- k) **Referentna kamatna stopa** je prosječna kamatna stopa komercijalnih banaka na tržištu kapitala Bosne i Hercegovine,
- l) **Popis državne pomoći** je sveobuhvatna lista svih oblika državne pomoći dodijeljene u Bosni i Hercegovini, klasifikirane prema vrsti, kategoriji, iznosu, trajanju, nivou vlasti i pravnoj osnovi, u obliku baze podataka i kao poseban dokument, sveobuhvatan popis svih programa pomoći koji su pokrenuti prije formiranja Vijeća,
- m) **Usluge od općeg ekonomskog značaja** su aktivnosti koje su identifikovali javni organi kao usluge od posebne važnosti za građane koje ne bi bile dostupne građanima ili bi im bile dostupne pod uslovima koji su manje povoljni od uobičajenih ako bi izostala intervencija javnih organa, pod sljedećim kumulativnim uslovima:
 - 1) korisniku su efektivno povjerene nadležnosti koje uključuju jasno definirane obaveze javnih usluga,
 - 2) parametri za obračunavanje naknada moraju se unaprijed utvrditi na objektivni i transparentan način,
 - 3) naknade nisu veće od iznosa koji je neophodan za pokrivanje svih ili dijela troškova nastalih ispunjavanjem obaveza javnih usluga, uzimajući u obzir da je korisniku također omogućeno da ostvari razumnu zaradu za ispunjavanje ovih obaveza,
 - 4) preduzeće zaduženo za ispunjavanje ovih obaveza bira se putem postupka javnih nabavki, a ako to ne uspije, nivo naknada određuje se na osnovu analize toga koliki bi bili troškovi tipičnog, dobro vođenog, preduzeća za ispunjavanje ovih obaveza, uzimajući u obzir da je korisniku omogućeno da ostvari razumnu zaradu za ispunjavanje ovih obaveza,
- n) **Tehnologije dvostruke namjene** su tehnologije koje su razvijene za civilnu upotrebu, a koje se mogu koristiti u vojne svrhe ili za proizvodnju oružja.

Član 3.

(Definiranje državne pomoći)

- (1) **Državna pomoć je, u smislu ovog zakona, svaki stvarni ili potencijalni javni rashod ili umanjeno ostvarenje javnog prihoda, postojećeg, planiranog ili potencijalnog, koja može biti dodijeljena ili planirana direktno ili indirektno od davaoca državne pomoći, u bilo kojem obliku, čime se narušava ili postoji opasnost od narušavanja konkurencije na tržištu stavljajući u povoljniji položaj određene privredne subjekte, proizvodnju ili trgovinu određenih proizvoda ili pružanje određenih usluga, ako**

- to utiče na ispunjavanje međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine iz ove oblasti.
- (2) Davaoci državne pomoći, u smislu ovog zakona, su: Bosna i Hercegovina, Federacija BiH, Republika Srpska, Brčko Distrikt BiH, kantonalne, gradske i općinske uprave putem ovlaštenih pravnih lica, te svako pravno lice koje dodjeljuje ili upravlja državnom pomoći.
 - (3) Korisnici državne pomoći su, u smislu ovog zakona, privredni subjekti koji obavljaju privrednu djelatnost učestvujući na tržištu putem proizvodnje ili trgovine roba i/ili usluga.
 - (4) Program državne pomoći (shema), u smislu ovog zakona, podrazumijeva akt na osnovu kojeg se, bez potrebe za dodatnim provedbenim mjerama, unaprijed neodređenim korisnicima državne pomoći dodjeljuje pojedinačne državne pomoći i akt na osnovu kojeg se državna pomoć, koja unaprijed nije vezana za poseban projekat, dodjeljuje jednom ili više korisnika državne pomoći.
 - (5) Pojedinačna državna pomoć (*ad hoc*), u smislu ovog zakona, podrazumijeva svaku državnu pomoć dodijeljenu bilo kojem korisniku izvan utvrđenih programa državne pomoći.

Član 4.

(Primjena zakona)

- (1) Ovaj zakon primjenjuje se na odgovarajuće privredne subjekte iz svih sektora proizvodnje, trgovine i usluga i na svu državnu pomoć, sa izuzetkom sektora i državne pomoći iz stava (2) ovog člana.
- (2) Ovaj zakon ne primjenjuje se na:
 - a) državnu pomoć za poljoprivredu i ribarstvo,
 - b) državnu pomoć nacionalnoj sigurnosnoj ili vojnoj industriji, uključujući pomoć dodijeljenu za tehnologiju dvostruke namjene, pod uslovom da je svrha te pomoći da subvencionira robe i tehnologiju koje su namijenjene isključivo u svrhe nacionalne sigurnosti ili odbrane,
 - c) javnu potrošnju na infrastrukturu.
- (3) Organi nadležni za primjenu i provođenje ovog zakona su:
 - a) Vijeće,
 - b) organi za provođenje, i to: Vijeće ministara BiH, Vlada Federacije BiH, Vlada Republike Srpske i Vlada Brčko Distrikta BiH, posredstvom svojih nadležnih organa.
- (4) Svi organi za provođenje koordiniraju svoje aktivnosti.

Član 5.

(Nedozvoljena državna pomoć)

- (1) Osim ako nije drugačije propisano ovim zakonom, državna pomoć u bilo kojem obliku koja narušava ili prijeti da naruši tržišnu konkurenciju davanjem prednosti određenim privrednim subjektima, proizvodnji ili trgovini određenih proizvoda ili pružanju određenih usluga, u mjeri u kojoj to može uticati na ispunjavanje obaveza Bosne i Hercegovine u međunarodnim sporazumima, nije u skladu s ovim zakonom.
- (2) Stav (1) ovog člana primjenjuje se na programe ili sheme državne pomoći i na pojedinačnu državnu pomoć.
- (3) Državna pomoć dodijeljena protivno odredbama ovog zakona, odnosno bez ili protivno odredbama odluke Vijeća, nezakonita je i mora se izvršiti povrat.

Član 6.

(Dozvoljena državna pomoć)

- (1) Dozvoljena državna pomoć je:
 - a) pomoć koja ima socijalni karakter i koja se dodjeljuje pojedinačnim korisnicima bez diskriminacije u pogledu porijekla robe, proizvoda koji čine dodijeljenu državnu pomoć,
 - b) pomoć za naknadu materijalne štete prouzrokovane prirodnim nepogodama ili drugim vanrednim okolnostima,

- c) finansijska podrška pravnim i fizičkim licima kojima je u skladu s posebnim pravilima povjereno obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa ili dodijeljeno isključivo pravo obavljanja određenih djelatnosti ako bi u slučaju nepostojanja takve pomoći ova lica bila onemogućena u obavljanju posebnih zadataka koji su im povjereni i pod uslovom da je državna pomoć samo naknada za obavljanje i provođenje tih zadataka i pod uslovom da se time u većoj mjeri ne narušava tržišna konkurencija i ispunjavanje preuzetih međunarodnih obaveza,
 - d) pomoć koja je uskladena s pravilom *de minimis* u skladu s članom 2. tačka c) ovog zakona.
- (2) Državna pomoć koja prelazi iznos *de minimis*, kako je utvrđeno u članu 2. tačka c) ovog zakona, može biti dozvoljena odlukom Vijeća u skladu s članom 12. stav (3) ovog zakona, u sljedećim slučajevima:
 - a) pomoć koja unapređuje ekonomski razvoj Bosne i Hercegovine, a koja će biti dodijeljena do 30. juna 2014. godine, vodeći računa o niskom životnom standardu i problemu nedovoljne zaposlenosti u Bosni i Hercegovini,
 - b) pomoć za unapređenje provođenja projekta od zajedničkog evropskog interesa u Bosni i Hercegovini ili za otklanjanje ozbiljnog poremećaja ekonomije Bosne i Hercegovine,
 - c) pomoć koja olakšava razvoj određenih ekonomskih djelatnosti ili određenih ekonomskih područja, ako takva pomoć ne utiče nepovoljno na uslove trgovanja s kojim se Bosna i Hercegovina saglasila u međunarodnim sporazumima, i naročito:
 - 1) pomoć malim i srednjim preduzećima, uključujući pomoć za unapređenje izvoza kroz djelatnosti kao što su učešće na međunarodnim sajmovima,
 - 2) pomoć za zaštitu okoliša i uštedu energije,
 - 3) pomoć u obeštećivanju, spašavanju ili restrukturiranju ekonomskih subjekata,
 - 4) pomoć za obuku zaposlenih,
 - 5) pomoć za stvaranje novih radnih mjesta (zapošljavanje),
 - 6) pomoć za istraživanje i razvoj.
 - d) pomoć za unapređenje kulture i očuvanje naslijeđa, ako takva pomoć ne utiče na uslove trgovine i pravila konkurencije s kojima se Bosna i Hercegovina saglasila u međunarodnim sporazumima.

POGLAVLJE II. SASTAV VIJEĆA, NADLEŽNOST, NAČIN RADA I ODLUKE VIJEĆA I ORGANA ZA PROVOĐENJE

Član 7.

(Sastav Vijeća)

- (1) Vijeće je javna institucija koja samostalno obavlja svoju djelatnost dužna da osigura dosljednu primjenu ovog zakona na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine. Vijeće se sastoji od osam članova:
 - a) tri predstavnika koja imenuje Vijeće ministara BiH,
 - b) dva predstavnika koja imenuje Vlada Republike Srpske,
 - c) dva predstavnika koja imenuje Vlada Federacije BiH,
 - d) jednog predstavnika kojeg imenuje Vlada Brčko Distrikta BiH.
- (2) Konstitutivni narodi Bosne i Hercegovine moraju imati najmanje po dva predstavnika u Vijeću.
- (3) Članovi Vijeća imenuju se na period od četiri godine.
- (4) Članovi Vijeća biraju predsjedavajućeg i dva zamjenika na period od jedne godine.
- (5) Članovi Vijeća biraju se među priznatim stručnjacima iz oblasti ekonomije ili prava. Status članova Vijeća je neposrjiv s bilo kojom direktnom ili indirektnom, stalnom ili povremenom dužnosti ili funkcijom koja njihovu nezavisnost može izložiti riziku ili stvoriti potencijalni su-

kob interesa. Članovi Vijeća mogu obavljati akademske djelatnosti i raditi u profesionalnim i naučnim tijelima.

- (6) Visina naknade za rad u Vijeću bit će utvrđena posebnim propisom koji donese Vijeće ministara BiH.

Član 8.

(Sekretarijat Vijeća)

- (1) Vijeće ima Sekretarijat koji obavlja organizacione, tehničke i upravne poslove i zadatke potrebne za njegov rad i koordinira njegovim radom.
- (2) Vijeće će na svojoj konstitutivnoj sjednici usvojiti poslovnik o radu Sekretarijata.

Član 9.

(Budžet Vijeća)

- (1) Budžet Vijeća uključuje budžet za Sekretarijat Vijeća.
- (2) Sekretarijat Vijeća dužan je izraditi nacrt prijedloga budžeta Vijeća, dostaviti ga Vijeću na odobrenje i pripremati redovne izvještaje o izvršenju budžeta.
- (3) Sredstva za finansiranje rada Vijeća osiguravaju Vijeće ministara BiH, Republika Srpska i Federacija BiH u jednakim omjerima (po jednu trećinu), a izvršenje budžeta Vijeća vršit će se preko Ministarstva finansija i trezora BiH.

Član 10.

(Nadležnosti Vijeća)

- (1) Vijeće ima isključivu nadležnost za odobravanje programa/shema državne pomoći i pojedinačne državne pomoći, za odlučivanje o povratu nezakonito dodijeljene državne pomoći, te za uspostavljanje i upravljanje popisom državne pomoći i popisom programa/shema državne pomoći započetim prije osnivanja Vijeća.
- (2) Vijeće ima pravo da pokrene istrage i vrši naknadne procjene dodijeljene državne pomoći, ako postoji dovoljno indikacija o tome da se državna pomoć nezakonito koristi.
- (3) Vijeće, prema potrebi, izdaje smjernice o državnoj pomoći i primjeni ovog zakona. Prije izdavanja smjernica vrše se konsultacije s organima za provođenje. Smjernice stoje na raspolaganju organima za provođenje, koji ih mogu dostaviti davaocima državne pomoći.
- (4) Vijeće izrađuje godišnji izvještaj o državnoj pomoći i svojim aktivnostima.
- (5) Vijeće sarađuje s međunarodnim organima, u skladu s međunarodnim obavezama Bosne i Hercegovine.
- (6) Vijeće, u smislu ovog zakona, sarađuje i s drugim organima, posebno organima za provođenje.

Član 11.

(Način rada i donošenja odluka)

- (1) Sjednicom Vijeća predsjedava predsjedavajući i, u slučaju da je spriječen u obavljanju ove funkcije, zamjenjuje ga jedan od zamjenika predsjedavajućeg.
- (2) Sjednice Vijeća održavaju se u skladu sa izraženim potrebama ili zahtjevima i najmanje jednom mjesečno.
- (3) Za održavanje sjednice Vijeća potrebno je prisustvo najmanje sedam članova Vijeća.
- (4) Da bi odluke bile pravno valjane, potrebno je da za njih glasa najmanje sedam članova Vijeća, s tim da to podrazumijeva glas najmanje jednog člana iz svakog konstitutivnog naroda u Bosni i Hercegovini.

Član 12.

(Odluke Vijeća)

- (1) Sa izuzetkom dozvoljene državne pomoći predviđene u članu 6. stav (1) ovog zakona, davaoci državne pomoći blagovremeno će obavijestiti nadležne organe za provođenje ovog zakona o stanju planirane i postojeće državne pomoći ako ona trpi značajne promjene i dostaviti aplikaciju za odobrenje takve pomoći pomenutim organima.
- (2) Organi za provođenje imaju obavezu prosljeđivanja aplikacije Vijeću u roku od 30 dana uključujući i mišljenje iz člana 14. stav (1) ovog zakona, koje Vijeće može uzeti u obzir prilikom donošenja konačne odluke.

- (3) Vijeće ocjenjuje zahtjev i donosi odluku kojom se:

- odobrava državna pomoć,
- odobrava državna pomoć u okviru posebnih uslova, utvrđuje da državna pomoć ne predstavlja državnu pomoć u smislu ovog zakona.

- (4) Odluke Vijeća upućuju se davaocu državne pomoći.

- (5) Vijeće donosi odluku iz stava (1) ovog člana u roku od 60 dana od dana prijema potpunog i urednog zahtjeva za državnu pomoć.

- (6) Uz izuzetak dozvoljene državne pomoći predviđene u članu 6. stav (1) ovog zakona, davalac državne pomoći može korisniku dodijeliti državnu pomoć isključivo nakon što to odobri Vijeće, u skladu s ovim zakonom.

- (7) Izuzeto od stava (6) ovog člana, Vijeće može odobriti državnu pomoć *ex post* ako utvrdi da je predmetna državna pomoć usklađena s ovim zakonom. *Ex post* odobrenjem mogu se utvrditi posebni uslovi i vremenska ograničenja za provođenje državne pomoći.

- (8) Vijeće može usvojiti odluku kojom zahtijeva od davaoca državne pomoći da obustavi svaku nezakonitu državnu pomoć, a davalac državne pomoći dostavlja potrebne informacije Vijeću u svrhu ocjenjivanja dodijeljene državne pomoći.

Član 13.

(Nadležnosti organa za provođenje)

- (1) Organi za provođenje pružaju podršku Vijeću u njegovom radu.
- (2) Na zahtjev Vijeća, organi za provođenje sakupljaju i obrađuju podatke o broju zahtjeva i o odobrenju državnoj pomoći i dostavljaju ih Vijeću. Oni prikupljaju i obrađuju podatke o državnoj pomoći koja je dodijeljena i prije osnivanja Vijeća i dostavljaju ih Vijeću.
- (3) Organi za provođenje preduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurali da do 1. jula 2012. godine programi državne pomoći pokrenuti prije osnivanja Vijeća budu usklađeni s kriterijima iz člana 36. stav (2) Privremenog sporazuma o trgovini i trgovinskim mjerama, potpisanog 16. juna 2008. godine između Evropske zajednice, s jedne, i Bosne i Hercegovine, s druge strane.

Član 14.

(Mehanizam za konsultacije između Vijeća i organa za provođenje)

- (1) U skladu sa svojim nadležnostima, organi za provođenje izdaju mišljenje o prijedlozima pojedinačnih pomoći i programima državne pomoći.
- (2) Vijeće se konsultira s organima za provođenje prije nego što donese odluku o dozvoljenim pojedinačnim i programima državne pomoći.
- (3) Organi za provođenje prate provođenje dodijeljene državne pomoći uključujući i *ex post* kontrole i izvještavaju Vijeće o svojim nalazima. Vijeće može tražiti od organa za provođenje da vrše praćenje.
- (4) Organi za provođenje učestvuju u izradi godišnjeg izvještaja o državnoj pomoći.

Član 15.

(Obaveze davalaca državne pomoći)

- (1) Davaoci državne pomoći sarađuju s nadležnim organima. Na zahtjev nadležnih organa, čine im dostupnim sve bitne informacije.
- (2) Davaoci državne pomoći obavještavaju nadležne organe o svim planovima za dodjelu državne pomoći.
- (3) Davaoci državne pomoći dužni su voditi evidenciju i arhivu dokumenata o svim vrstama državne pomoći u periodu od deset godina počevši od datuma kada je državna pomoć dodijeljena.

Član 16.

(Sudska zaštita po odlukama Vijeća)

- (1) Odluke Vijeća su konačne.
- (2) Nezadovoljne strane mogu pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od prijema konačne odluke ili ako Odluka nije donesena u skla-

du s ovim zakonom. Upravni spor ne obustavlja primjenu odluke Vijeća.

Član 17.

(Objavljivanje odluka)

Odluke Vijeća objavljuju se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku RS" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".

POGLAVLJE III. POVRAT DRŽAVNE POMOĆI, GODIŠNJI IZVJEŠTAJ, POPIS I ZAŠTITA TAJNOSTI PODATAKA

Član 18.

(Povrat i *ex post* kontrola državne pomoći)

- (1) Vijeće odlučuje o povratu nezakonito dodijeljene državne pomoći. Državna pomoć koju treba vratiti podrazumijeva iskorišteni iznos državne pomoći, uvećan za zatezne kamate, počevši od dana početka korištenja nezakonite državne pomoći.
- (2) Organi za provođenje iz člana 4. stav (3) tačka b) ovog zakona primaju obavještenje o odluci o povratu.
- (3) Ako se *ex post* kontrolom utvrde nepravilnosti, Vijeće određuje davaocu državne pomoći rok od najduže 90 dana da otkloni utvrđene nepravilnosti. Ako davalac državne pomoći ne otkloni nepravilnosti, Vijeće odlučuje o povratu iznosa dodijeljene državne pomoći u visini utvrđenih nepravilnosti, uvećanom za iznos zateznih kamata koje teku od dana kada su se utvrđene nepravilnosti pojavile.
- (4) Davalac državne pomoći dužan je obavijestiti Vijeće o izvršenom povratu.
- (5) Državna pomoć vraćena u skladu s ovim zakonom predstavlja prihod davaoca državne pomoći.

Član 19.

(Godišnji izvještaj o državnoj pomoći)

- (1) Vijeće je obavezno da sačini i usvoji izvještaj o državnoj pomoći u Bosni i Hercegovini za prethodnu godinu i dostavlja ga Vijeću ministara Bosne i Hercegovine, najkasnije do 30. juna tekuće godine. Izvještaj sadrži aktivnosti koje su preduzete od strane organa za provođenje i davaoca državne pomoći s ciljem usklađivanja programa državne pomoći pokrenutih prije formiranja Vijeća s kriterijima iz člana 36. stav (2) Privremenog sporazuma o trgovini i trgovinskim mjerama.
- (2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, nakon usvajanja, izvještaj o dodijeljenoj državnoj pomoći dostavlja međunarodnim institucijama, u skladu sa zaključenim sporazumima o recipročnom izvještavanju.
- (3) Vijeće je obavezno da prvi godišnji izvještaj iz stava (1) ovoga člana uradi i podnese Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najkasnije godinu dana nakon stupanja na snagu ovog zakona.
- (4) Davalac državne pomoći dužan je voditi evidenciju i arhivu dokumenata za sve vrste državne pomoći u periodu od deset godina počevši od datuma kada je državna pomoć dodijeljena.

Član 20.

(Popis/inventar državne pomoći)

- (1) Popis/inventar državne pomoći i inventar programa/she-ma državne pomoći koji su utvrđeni prije osnivanja Vijeća dostavljat će se Vijeću ministara Bosne i Hercegovine. Popis/inventar programa državne pomoći utvrđenih prije osnivanja Vijeća dostavit će se Vijeću ministara BiH, a najkasnije do 1. jula 2012. godine.
- (2) Vijeće ministara BiH, na prijedlog Vijeća, usvaja popis/inventar, koji dostavlja međunarodnim institucijama, u skladu sa zaključenim ugovorima o izvještavanju.

Član 21.

(Tajnost podataka)

- (1) Članovi Vijeća i zaposleni u nadležnim tijelima, u smislu ovog zakona, kao i angažirani stručnjaci za rad u pojedinim oblastima dužni su čuvati službenu/poslovnu

tajnu, bez obzira na način na koji su je saznali. Obaveza čuvanja službene/poslovne tajne traje i nakon prestanka dužnosti, odnosno rada u nadležnim tijelima, u skladu sa važećim propisima.

- (2) Pod službenom/poslovnom tajnom iz stava (1) ovog člana podrazumijeva se posebno:
 - a) sve ono što je kao službena tajna određeno Zakonom o zaštiti tajnih podataka ("Službeni glasnik BiH", broj 54/05) ili drugim propisom,
 - b) sve ono što je kao službena ili poslovna tajna određeno općim aktom korisnika državne pomoći i kao takvo označeno u prijedlogu za odobravanje državne pomoći,
 - c) sve ono što su korisnici državne pomoći opravdano posebno označili kao poslovnu, odnosno službenu tajnu u skladu s posebnim propisima,
 - d) sva dokumentacija zaprimljena od Evropske komisije i drugih tijela Evropske unije.
- (3) Izuzetno od st. (1) i (2) ovog člana, podaci i dokumenti koji su na bilo koji način bili javno dostupni odnosno koji se javno objavljuju na osnovu posebnih odredbi ili odluka upravljačkih tijela ili rukovodstva korisnika državne pomoći ne smatraju se službenom/poslovnom tajnom.

POGLAVLJE IV. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 22.

(Osnivanje Vijeća)

Vijeće se osniva i postaje u potpunosti operativan u roku od tri mjeseca nakon stupanja na snagu ovog zakona.

Član 23.

(Retroaktivnost)

- (1) U roku od tri mjeseca nakon stupanja ovog zakona na snagu, davaoci državne pomoći podnose izvještaj organima za provođenje o svim postojećim programima državne pomoći. Organi za provođenje prosljeđuju ove izvještaje Vijeću u roku od 30 dana.
- (2) Ako o nekom od postojećih programa državne pomoći ne bude podnesen izvještaj u roku iz stava (1) ovog člana, primjenjuju se odredbe o nezakonitoj pomoći. Po stupanju ovog zakona na snagu povrat pomoći dobiva retroaktivni učinak.

Član 24.

(Podzakonski akti za primjenu i provođenje ovog zakona)

- (1) U pogledu dozvoljene državne pomoći iz člana 6. ovog zakona, organi za provođenje, po odobrenju Vijeća, usvajaju usklađene podzakonske akte o detaljima koji se odnose na namjene i uslove za dodjelu državne pomoći, te na sadržaje i kriterije za procjenu usklađenosti. Teme se pobliže određuju elementi karakteristični za različite oblike državne pomoći, naročito:
 - a) namjena državne pomoći,
 - b) kategorija korisnika državne pomoći,
 - c) maksimalan iznos i dinamika dodjele državne pomoći određenom korisniku,
 - d) uslovi za kumulaciju državne pomoći, ako se državna pomoć dodjeljuje iz više finansijskih izvora ili ako se dodjeljuje više vrsta državne pomoći,
 - e) rokovi koji treba da se ispoštuju prilikom postupka ocjenjivanja.
- (2) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine usvaja podzakonski akt kojim se određuju postupci i obrasci za prijavu i obavještenje o državnoj pomoći, te postupci za ocjenjivanje usklađenosti i za povrat pomoći.
- (3) Podzakonski akti iz st. (1) i (2) ovog člana bit će done-seni u roku od tri mjeseca od dana osnivanja Vijeća.
- (4) Podzakonski akti usvojeni u skladu s ovim zakonom objavljuju se u "Službenom glasniku BiH", "Službenim novinama Federacije BiH", "Službenom glasniku RS" i "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".



195

U-129/18

BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FINANCE
AND TREASURY

Broj: 05-02-2-609-2/18
Sarajevo, 14.2.2018. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
Ministarstvo vanjske trgovine i
ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine

01
02
03
07-03-2018
08/50
1492-14/17
39/12
08-6
9.3.2018

Predmet: Mišljenje na nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini.

Veza: Vaš akt broj: 06-4-50-1492-9/17 od 22.12.2017. godine

Vezano uz vaš dopis, broj naveden u vezi, kojim se traži Mišljenje na nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini, sukladno odredbama članka 31. pod e). Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, dajemo

MIŠLJENJE

1. Predmetnim Zakonom se mijenjaju odnosno dopunjuju u cijelosti ili dijelom čl. 2., 3., 4., 5., 6., 10., 12., 15., i 18., te dodaju novi čl. 6a., i 18a. u Zakonu o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 10/12).
2. Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine razmatrajući nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini, radi davanja Mišljenja na isti, konstatira slijedeće:
 - U dijelu obrazloženja, dostavljenog u privitku akta navedenog u vezi, a koje se odnosi na potrebna financijska sredstva, navedeno je da za provedbu ovog zakona nije potrebno osigurati dodatna financijska sredstva;
 - Nositelj normativnog posla je u privitku dostavio i Obrazac propisan člankom 12. Aneksa I Jedinstvenih pravila za izradu pravnih propisa u institucijama Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 11/05, 58/14, 60/14, 50/17 i 70) i to OFP DA, u kojem je naglašeno da se sredstva koja su obrazložena u dijelu tabele koja se odnosi na rashode i izdatke odnose na sredstva koja se odnose na redovite aktivnosti Vijeća za državnu potporu, ali i na posljedice za druge razine vlasti shodno članku 9. Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini;
 - U Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine se za svaku fiskalnu godinu osiguravaju sredstva za rad Vijeća za državnu potporu sukladno Zakonu o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini.
3. Konstatirajući činjenice u točki 2. ovog mišljenja, Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine nema primjedbi na financijski aspekt *nacrta Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini.*

S poštovanjem,

DOSTAVITI:

- naslovu
- Sektoru za proračun institucija Bosne i Hercegovine
- a/a

MINISTAR
Vjekoslav Bevanda

732000	Primljeni tekuci transferi od ostalih nivoa vlasti	0	0	0	0	310000	310000	0	0	0	0	330000	330000	0	0	330000	330000
733000	Donacije	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
741000	Primljeni kapitalni transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
742000	Kapitalni transferi od ostalih nivoa vlasti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
777000	Prilici po osnovu zaposlenih obaveza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
789000	Prilici od internih transakcija	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
811000	Kapitalni prilici od prodaje stalnih sredstava	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
813000	Prilici od finansijske imovine	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
814000	Prilici od dugoročnog zaduživanja	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
815000	Prilici od kratkoročnog zaduživanja	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
UKUPNO PRIHODI I PRIMICI		0	0	0	0	0	310000	310000	0	0	0	330000	330000	0	0	330000	330000

2. Rashodi i izdaci budžeta

KOD	NAZIV	TROŠKOV PROVOĐENJA U TEKUĆOJ GODINI n						TROŠKOV PROVOĐENJA U TEKUĆOJ GODINI n+1						TROŠKOV PROVOĐENJA U TEKUĆOJ GODINI n+2						
		Budžet	Namjenski izvori	Ostali izvori	Ukupno dodatna sredstva	Planirana sredstva unutar budžeta u tekućoj godini	Ukupna potrebna sredstva za provođenje	Preraspodela	Budžet	Namjenski izvori	Ostali izvori	Ukupno dodatna sredstva	Planirana sredstva unutar budžeta u tekućoj godini	Ukupna potrebna sredstva za provođenje	Budžet	Namjenski izvori	Ostali izvori	Ukupno dodatna sredstva	Planirana sredstva unutar budžeta u tekućoj godini	Ukupna potrebna sredstva za provođenje
		1	2	3	4=1+2+3	5	6=4-5	7	8	9	10	11=8+9+10	12	13=11+12	14	15	16	17=14+15+16	18	19=17+18
611000	Plate i naknade troškova zaposlenih	0	0	0	0	225000	225000	0	0	0	0	0	220000	220000	0	0	0	0	220000	220000
612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	0	0	0	0	52000	52000	0	0	0	0	0	52000	52000	0	0	0	0	52000	52000
613000	Izdaci za materijal, sitni inventar i usluge	0	0	0	0	188000	188000	0	0	0	0	0	224000	224000	0	0	0	0	224000	224000
614000	Tekuci transferi i drugi tekuci rashodi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
615000	Kapitalni transferi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
616000	Izdaci za kamate	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
689000	Rashodi od internih transakcija	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
822000	Izdaci za finansijsku imovinu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
823000	Izdaci za otplatu dugova	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
UKUPNO RASHODI I IZDACI		0	0	0	0	465000	465000	0	0	0	0	0	496000	496000	0	0	0	0	496000	496000

3. Obrazloženje promjena u prihodima i primicima, te rashodima i izdacima

U odjeljku 2. Rashodi i izdaci prikazan je budžet tekuće godine i naredne dvije godine za plate, naknade i materijalne troškove. Članom 9. stav 3) Zakona o sistemu državne pomoći Bosne i Hercegovine, sredstva za finansiranje rada Savjeta za državnu pomoć Bosne i Hercegovine osiguravaju Savjet ministara Bosne i Hercegovine, Federacija Bosne i Hercegovine i Republika Srpska u jednakim omjerima (po jednu trećinu), a budžet Savjeta izvršava se putem Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine. U Odjeljku 1. Prihodi i primici budžeta u tekućoj godini prikazan je iznos od 310.000,00 KM, od čega 155.000,00 KM je osigurano iz budžeta Federacije Bosne i Hercegovine i 155.000,00 KM iz budžeta Republike Srpske. Za naredne dvije godine prikazan je budžet od 330.000,00 KM, od čega se iznos od po 165.000,00 KM osigurava iz budžeta entiteta. U odjeljku 2. Rashodi i izdaci prikazan je budžet Savjeta za državnu pomoć Bosne i Hercegovine u koji su uključena navedena sredstva iz odjeljka 1 - Prihodi i primici iz budžeta po godinama. Kako se iz tabele vidi, implementacija Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini neće rezultirati dodatnim izdavanjem sredstava iz Budžeta institucija BiH ili entiteta.

ODJELJAK D. Stanje u oblasti ljudskih resursa i potencijalne obveze

1. Promjena broja zaposlenih

PERIOD	SISTEMATIZOVANO			PLANIRANO BUDŽETOM			TRENUTNO STANJE				POTREBNO		
	Postojeće stanje (n)	n+1	n+2	Postojeće stanje (n)	n+1	n+2	Postojeće stanje (n)		n+1	n+2	Postojeće stanje (n)	n+1	n+2
							M	Z					
Službenici i zaposlenici	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rukovodeći službenici i savjetnici	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pravnici	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Volonteri	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
UKUPNO	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obrazloženje													

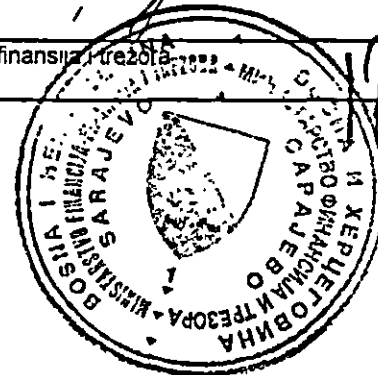
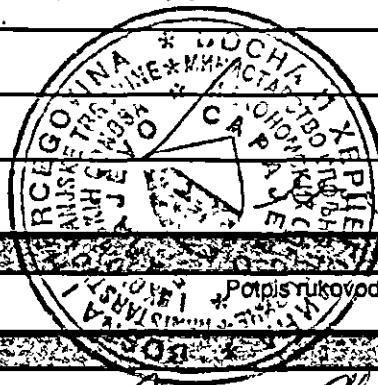
2. Potencijalne obveze za budžet

NAZIV	
Jamstva	
Ostalo	

ODJELJAK E. Fiskalne posljedice na druge budžete i nivo vlasti

NAZIV	
Budžet Federacije Bosne i Hercegovine, Federalni vanbudžetski fondovi i korisnici	Članom 9. stav 3) Zakona o sistemu državne pomoći Bosne i Hercegovine, sredstva za finansiranje rada Savjeta za državnu pomoć Bosne i Hercegovine osiguravaju Savjet ministara Bosne i Hercegovine, Federacija Bosne i Hercegovine i Republika Srpska u jednakim omjerima (po jednu trećinu), a budžet Savjeta izvršava se putem Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine. U Odjeljku 1. Prihodi i primici budžeta u tekućoj godini prikazan je iznos od 310.000,00 KM, od čega 155.000,00 KM je osigurano iz budžeta Federacije Bosne i Hercegovine i iznos od 330.000,00 KM za naredne dvije godine od čega se iznos od po 165.000,00 KM osigurava iz budžeta Federacije Bosne i Hercegovine. U odjeljku 2. Rashodi i izdaci prikazan je budžet Savjeta za državnu pomoć Bosne i Hercegovine u koji su uključena navedena sredstva iz odjeljka 1.

Budžet Republike Srpske, vanbudžetski fondovi i korisnici	Članom 9. stav 3) Zakona o sistemu državne pomoći Bosne i Hercegovine, sredstva za finansiranje rada Savjeta za državnu pomoć Bosne i Hercegovine osiguravaju Savjet ministara Bosne i Hercegovine, Federacija Bosne i Hercegovine i Republika Srpska u jednakim omjerima (po jednu trećinu), a budžet Savjeta izvršava se putem Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine. U Odjeljku 1. Prihodi i primici budžeta u tekućoj godini prikazan je iznos od 310.000,00 KM, od čega 155.000,00 KM je osigurano iz budžeta Republike Srpske i iznos od 330.000,00 KM za naredne dvije godine od čega se iznos od po 165.000,00 KM osigurava iz budžeta Republike Srpske. U odjeljku 2. Rashodi i izdaci prikazan je budžet Savjeta za državnu pomoć Bosne i Hercegovine u koji su uključena navedena sredstva iz odjeljka 1.		
Budžet Brčko distrikta Bosne i Hercegovine			
Budžeti kantona, kantonalni vanbudžetski fondovi i korisnici			
Budžeti jedinica lokalne samouprave (općine i gradovi)			
ODJELJAK F: Pečat i potpis odgovornog lica Institucije BiH			
Mjesto i datum	Pečat	Potpis rukovodioca nosioca normativnog posla	
ODJELJAK G: Mišljenje Ministarstva finansija i trezora			
<i>Mišljenje Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine, broj 05-02-2-609-2/18 od 14.2.2018.g</i> <i>u printku</i>			
Mjesto i datum	Pečat	Potpis ministra finansija i trezora	





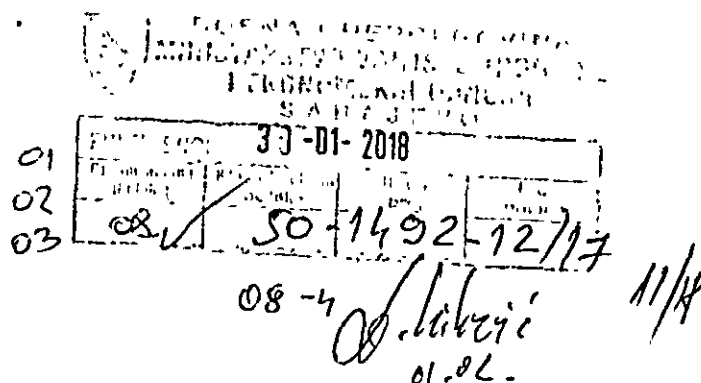
1-61/18
(53)

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Савјет министара
Уред за законодавство

BOSNA I HERCEGOVINA
Vijeće ministara
Ured za zakonodavstvo

Broj: 03-02-1-31/18
Sarajevo, 26.1.2018. godine
(ZB)

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE
I EKONOMSKIH ODNOSA
SARAJEVO



PREDMET: Mišljenje o Nacrtu Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini

Veza: vaš akt broj: 06-4-50-1492-8/17 od 22.12.2017. godine

Ured za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, razmotrio je Nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini i na osnovu člana 25. stav 1. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), daje

MIŠLJENJE

Ustavni osnov za donošenje predmetnog Zakona sadržan je u članu III 1.b) Ustava Bosne i Hercegovine, prema kojem je u nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine vanjskotrgovinska politika, kao i članu IV 4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, prema kojem je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine nadležna za donošenje zakona potrebnih za provođenje odluka Predsjedništva Bosne i Hercegovine ili za vršenje funkcija Parlamentarne skupštine prema Ustavu Bosne i Hercegovine.

Takođe, članom III 2.b) Ustava Bosne i Hercegovine propisano je da će svaki entitet pružiti svu potrebnu pomoć vlastima Bosne i Hercegovine kako bi joj se omogućilo da ispoštuje međunarodne obaveze Bosne i Hercegovine.

Kako se navodi u Obrazloženju predmetnog Zakona, razlog za njegovo donošenje proizilazi iz neophodnog daljnjeg usklađivanja sistema državne pomoći u Bosni i Hercegovini s obavezama preuzetim međunarodnim ugovorima koje je potpisala i ratificirala Bosna i Hercegovina, a posebno obavezama koje slijede iz procesa evropskih integracija, odnosno stupanja na snagu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Bosne i Hercegovine i Evropske unije (1.6.2015. godine).

Tokom primjene Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini ustanovljeno je da su određene bitne odredbe ovog zakona samo parcijalno, ali ne i u cjelosti usklađene s osnovnim odrednicama EU pravne stečevine u području državne pomoći.

U cilju realizacije naprijed navedenog, Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine pripremiло je izmjene i dopune Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini („Sužbeni glasnik BiH“, broj 10/12).

Konstatovano je, da je u dostavljenoj dokumentaciji priložena i Izjava pripremljena u skladu sa članom 22. Pravila za konsultacije u izradi pravnih propisa („Službeni glasnik BiH“, broj 5/17).

Na dostavljeni tekst Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini, Ured za zakonodavstvo daje sljedeće sugestije:

- u članu 1. kojim se mijenja član 2. osnovnog Zakona, u uvodnom dijelu, tekst: „u članu 2. točka b) mijenja se i glasi:“ zamijeniti sljedećom formulacijom: „u članu 2. tač. b) i c) mijenjaju se i glase:
„b) Postojeća ...“
„c) Potpora ...“
- u odnosu na prethodno, ispred tačke c), tekst: „Tačka c) mijenja se i glasi:“ brisati
- u tački b) predlaže se, da se u tekstu koji se odnosi na član 18a., poslije navođenja teksta: „u skladu sa članom 18a.“ doda tekst „stav (3) ...“, kako bi se ova materija što bolje precizirala;
- Takođe, u ovom članu, posljednju rečenicu preformulisati na sljedeći način:
„Tač. d), e), f), i), j), k) i m) se brišu.
Dosadašnje tač. g), h), l) i n) postaju tač. d), e), f) i g).“;
- član 2. koji se odnosi na izmjenu stavova u članu 3., uvodnu formulaciju pripremiti na sljedeći način:
„U članu 3. st. (4) i (5) mijenjaju se i glase:
„(4) Program ...“
„(5) Pojedinačna ...“;
- u odnosu na prethodno, ispred stava (5) tekst: „Stav (5) mijenja se i glasi:“ brisati;
- u članu 7. kojim se u članu 10. dodaje stav (2), na kraju rečenice, tekst: „st. (1) i (2) člana 14. ovog Zakona“ zamijeniti tekstem: „člana 14. st. (1) i (2) ovog Zakona, kako bi se navedeno nomotehnički ujednačilo sa pozivanjem na članove, stavove ili tačke u cjelokupnom tekstu;
- u članu 8. koji se odnosi na član 12. predviđeno je da se iza stava (8) dodaju dva stava, stav (8) i stav (9), pa u vezi s tim, ispred stava (9) predlaže se sljedeća formulacija
„Iza stava (8) dodaju se st. (9) i (10) koji glase:
„(9) Vijeće ...“
„(10) Prilikom ...“;
- u odnosu na prethodno, ispred stava (10) tekst: „Iza stava (9) dodaje se stav (10) koji glasi:“ brisati;
- takođe, u odnosu na izmjene člana 12. osnovnog Zakona, u stavu (9), u prvom redu, riječ „tačkama“ zamijeniti skraćenicom „tač.“, s obzirom da se navedeno odnosi na više tačaka, a u stavu (10), na kraju rečenice, kod navođenja Zakona o upravnom postupku, u zagradi, broj „14/13“ zamijeniti brojem „41/13“.

Ured za zakonodavstvo, ukazuje da se o predloženom tekstu Nacrta Zakona, pribavi mišljenje Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine, kao i mišljenje Direkcije za evropske integracije.

Uz predmetni tekst Nacrta Zakona, prilikom upućivanja na sjednicu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, potrebno je priložiti i pregled odredaba, koje se mijenjaju ili dopunjavaju, što je utvrđeno Poslovnikom o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 22/03), a prilikom upućivanja prijedloga zakona u dalju proceduru Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine, potrebno je priložiti odredbe članova koje se mijenjaju i dopunjavaju, te verziju prečišćenog teksta Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini (član 105. stav (5) Poslovnika o radu Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br.79/14, 81/15 i 97/15)).

Dostaviti:

-Naslovu

-a/a

 **DIREKTOR**
[Signature]
mr. Džemail Ćibo



Broj: O3/B-06-2-AL-62-4/18

Sarajevo: 6. februar 2018. godine

08-6
20.2.18

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I
EKONOMSKIH ODNOSA

Musala 9

Sarajevo

01	16-02-2018	
02		
03	08-02-2018	1492-13/18

20/18

Predmet: Mišljenje o usklađenosti Nacrta zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini sa *acquis*-em

Veza: Vaši akti br: 06-4-50-1492-10/17 od 22. 12. 2017. godine i 06-4-50-1492-11/17 od 22. 1. 2018. godine

Na osnovu člana 18. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj: 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 103/09, 19/16 i 83/17), člana 6. Odluke o Direkciji za evropske integracije („Službeni glasnik BiH“, broj 41/03) i člana 6. Odluke o postupku usklađivanja zakonodavstva Bosne i Hercegovine sa pravnom tečevinom Evropske unije („Službeni glasnik BiH“, broj 75/16 i 2/18), Direkcija za evropske integracije daje sljedeće:

MIŠLJENJE

Nacrtom zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Nacrt zakona) predlažu se izmjene i dopune određenih članova Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 10/12) (u daljnjem tekstu: Zakon) na način kako slijedi: predlažu se izmjene, dopune i brisanje određenih definicija, definiše program državne pomoći i pojedinačna državna pomoć, izuzeće od primjene Zakona za finansiranje infrastrukturnih projekata, nezakonita državna pomoć, odobrena državna pomoć, *de minimis*, dopunjuje nadležnost Vijeća za državnu pomoć (u daljnjem tekstu: Vijeće), predlažu izmjene i dopune Odluka Vijeća, predlažu dopune obaveza davatelja državne pomoći, predlažu izmjene i dopune povrata i *ex post* kontrole državne pomoći, te dodaju odredbe koje se odnose na zastaru.

Direkcija za evropske integracije (u daljnjem tekstu: Direkcija) konstatuje da je predlagač uz Nacrt zakona dostavio uredno popunjene instrumente za usklađivanje u skladu sa članom 4. stav (1) Odluke o postupku usklađivanja zakonodavstva Bosne i Hercegovine sa pravnom tečevinom Evropske unije.

članica EU, dok je u odredbi Nacrta zakona riječ o međunarodno preuzetim obavezama Bosne i Hercegovine. U tom smislu, Direkcija sugerije da se izvrši izmjena odredbe člana 6. stav (2) tačka c) Nacrta zakona na sljedeći način: „...u kojoj bi to bilo suprotno međunarodnim sporazumima koje je Bosna i Hercegovina ratificirala“. Direkcija smatra da predložena izmjena predstavlja pravilno definisanje „preuzetih međunarodnih obaveza“ i stupanje na snagu istih u skladu sa Zakonom o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH", br. 29/00 i 32/13), kao i odredbama Bečke konvencije o ugovornom pravu. Također, u skladu sa naprijed navedenim, potrebno je izvršiti ispravku i u članu 6. stav (2) tačka d) i stav (3) Nacrta zakona.

- u članu 6. stav (3) Nacrta zakona potrebno je, umjesto „...povjereno obavljanje službe od općeg ekonomskog interesa...“, navesti „...povjereno obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa...“, a u skladu sa članom 106. stav 2. UFEU u kojem je riječ o uslugama od općeg ekonomskog interesa.
- članom 9. Nacrta zakona preuzima se član 10. stav (1) Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1589 prilagodbom na način da Vijeće preuzima obaveze koje ima Evropska komisija u Evropskoj uniji. U tom smislu, Direkcija sugerije da se po istom principu preuzme i stav (2) člana 10. Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1589.
- Direkcija ukazuje da je kroz cijeli tekst Nacrta zakona neophodno umjesto termina „tržišno natjecanje“ navesti „tržišna konkurencija“ jer je to termin koji se koristi na bosanskom, srpskom i hrvatskom jeziku u Bosni i Hercegovini, a u skladu sa Zakonom o konkurenciji („Službeni glasnik BiH“, br. 48/05, 76/07 i 80/09).
- Direkcija konstatuje da se u članu 1. Nacrta zakona mijenja definicija „pomoći male vrijednosti“ na način da je to „pomoć koja se dodjeljuje jednom privrednom subjektu u skladu sa članom 6a. ovog zakona“. U članu 6a. Nacrta zakona predlaže se usvajanje podzakonskih akata za detaljnije uređenje pravila za dodjelu pomoći male vrijednosti. Predlaže se da navedene podzakonske akte usvajaju provedbena tijela. Također, u obrazloženju Nacrta zakona navedeno je da će se podzakonski akti usklađivati sa Uredbom Komisije (EU) br. 1407/2013 od 18. decembra 2013. godine o primjeni članova 107. i 108. Ugovora o funkcionisanju Evropske unije na *de minimis* potpore. S obzirom da se može pretpostaviti da će više podzakonskih akata na različitim nivoima vlasti u Bosni i Hercegovini definisati istu oblast (*de minimis* pomoć) koja će biti predmet usklađivanja sa pravnom tečevinom Evropske unije, Direkcija posebno naglašava neophodnost identičnosti tekstova podzakonskih akata u cilju osiguranja pravne sigurnosti pravnih lica i jedinstvenosti tržišta. Kako će više podzakonskih akata tretirati istu oblast na različitim nivoima vlasti, upitan je vremenski okvir usvajanja i stupanja na snagu podzakonskih akata, a samim tim i pravna jednakost privrednih subjekata na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine, Direkcija sugerije da se razmotri preuzimanje, između ostalog, Uredbe Vijeća (EU) broj 1407/2013 u tekst Nacrta zakona ili da se preuzme jednim podzakonskim aktom na nivou Bosne i Hercegovine kako bi i Vijeće za državnu pomoć BiH svoje odluke donosilo u skladu sa jednakim pravnim rješenjima na cijelom teritoriju BiH. Predloženim rješenjem, odredbe pravne tečevine Evropske unije o

de minimis pomoći bi bile preuzete na jedinstven način na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine, a pravna sigurnost pravnih lica i jedinstvenost tržišta bi bile osigurane.

Imajući u vidu naprijed navedeno, Direkcija konstatuje da je Nacrt zakona djelimično usklađen sa naprijed navedenom pravnom tečevinom Evropske unije. Takođe, bitno je napomenuti da je u mišljenju o usklađenosti Nacrta zakona o sistemu državne pomoći u BiH, broj: 03A-06-2-AA-1304-1/11 od 11. augusta 2011. godine, Direkcija konstatovala djelimičnu usklađenost Nacrta zakona sa *acquis*-em, iako nisu izrađene tabele usklađenosti sa detaljnim pregledom odredaba *acquis*-a i Nacrta zakona. U tom smislu, Direkcija ukazuje da će, u slučaju naknadnih izmjena i dopuna Zakona o sistemu državne pomoći u BiH, biti neophodno izraditi tabele usklađenosti za sveobuhvatan tekst Zakona kako bi detaljna analiza usklađenosti mogla biti izvršena.

Direkcija podsjeća da su na drugom sastanku Pododbora za unutrašnje tržište i konkurenciju između Evropske unije i Bosne i Hercegovine, koji je održan u Mostaru, 19. septembra 2017. godine, donesene preporuke i zaključci koje je Vijeće ministara Bosne i Hercegovine usvojilo na 122. sjednici održanoj 24. novembra 2017. godine. Bitno je istaći da nijedna od niže navedenih preporuka nije ugrađena u Nacrt zakona, a iste glase: *Evropska unija je preporučila da se iz zakonodavstva o konkurenciji i o državnoj pomoći ukinu uslov da se odluke mogu donositi samo ako ih podržava barem po jedan predstavnik svakog od konstitutivnih naroda ("etnički veto"); Evropska unija je preporučila da Bosna i Hercegovina usvoji nove procedure za lakše imenovanje predsjedavajućeg i članova Konkurencijskog vijeća i Vijeća za državnu pomoć.*

Pored naprijed navedenih preporuka, Evropska unija je donijela i druge preporuke bitne za oblast državne pomoći, a iste glase: *„Evropska unija je pozvala Bosnu i Hercegovinu da osigura da i Republika Srpska sufinansira budžet Vijeća za državnu pomoć, onako kako je propisano Zakonom. U suprotnom, pozvala je vlasti u BiH da razmotre uvođenje jedinstvenog izvora za finansiranje Vijeća za državnu pomoć, kao što je to slučaj sa Konkurencijskim vijećem“; Evropska unija je pozvala vlasti u Bosni i Hercegovini da ispoštuju član 71(7) Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju i brzo obezbijede regionalne statističke podatke na nivou NUTS-a II, te da naprave regionalnu kartu pomoći“; „Evropska unija je pozvala Bosnu i Hercegovinu da ispoštuje svoje obaveze iz člana 71(6) SSP-a i ostvari brzi napredak u usklađivanju postojećih shema pomoći sa *acquis*-em“.*



Prilog:



- Ovjerena Izjava o usklađenosti

Dostavljeno:

1. naslovu
2. a/a

IZJAVA O USKLADENOSTI		
Broj izjave:		MoFTER/IU/NZ/33/17
1. Podaci o obrađivaču propisa	Naziv institucije	Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa
	Sektor/Odsjek	Sektor za ekonomski razvoj i preduzetništvo/Odsjek za nadzor nad tržištem, zaštitu potrošača i konkurenciju
2. Naziv propisa		<p>Nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini</p> <p>Draft Law on Amendments to the Law on State Aid System in Bosnia and Herzegovina</p>
3. Usklađenost propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju		
3.1.	Odredba Sporazuma	GLAVA VI. Usklađivanje zakona, provođenje zakona i pravila konkurencije, član 71. Konkurencija i druge ekonomske odredbe i član 72. Javna preduzeća
3.2.	Ocjena ispunjenosti obaveze iz navedene odredbe Sporazuma	Djelimično ispunjava obaveze iz člana 71. SSP-a, s tim da je odredba člana 72. SSP-a u potpunosti ispunjena
3.3.	Razlozi za djelimično ispunjavanje odnosno neispunjavanje obaveze iz navedene odredbe Sporazuma i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti	Predmet Nacrta zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoć u Bosni i Hercegovini odnosi se na jedan segment obaveze sadržane u članu 71. SSP-a. Rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti je 1.6.2021.
4. Veza propisa sa Programom integrisanja (PI)		
4.1.	PI za period	////////
4.2.	Poglavlje, potpoglavlje	////////
4.3.	Rok za donošenje propisa	////////
4.4.	Napomena	////////
5. Usklađenost propisa s pravnom tečevinom EU		
5.1.	Primarni izvori prava EU	<p>Ugovor o funkcionisanju Evropske unije (prečišćeni tekst 2016 - Službeni list Evropske unije, C 202, 7. lipnja 2016.), Dio treći Politike i unutrašnje djelovanje Unije; Glava VII. Zajednička pravila o konkurenciji, oporezivanju i usklađivanju zakonodavstava, Poglavlje 1. Pravila o konkurenciji, čl. 106. i 107.</p> <p>Treaty on the Functioning of the European Union (Consolidated version 2016 – OJ EU, C 202, 7. June 2016), Part Three Union Policies and Internal Actions; Title VII Common rules on competition, taxation and approximation of laws; Chapter 1 Rules on competition, Articles 106. i 107.</p> <p>Potpuno usklađeno</p>
5.2.	Sekundarni izvori prava EU	1. Uredba Vijeća (EU) broj 2015/1589 od 13. srpnja 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila primjene članka 108. Ugovora o funkcioniranju Evropske Unije (kodificirani tekst) – (Tekst značajan za EGP) (Sl.l. L 248/9 od 24. 9. 2015)

		<p><i>COUNCIL REGULATION (EU) 2015/1589 of 13 July 2015 laying down detailed rules for the application of Article 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union (codification) (Text with EEA relevance) (OJ L 248/9, 24.09.2015.)</i></p> <p>2. UREDBA VIJEĆA (EU) 2015/1588 od 13. srpnja 2015. o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na određene kategorije horizontalnih državnih potpora (kodificirani tekst) (Tekst značajan za EGP) (Sl.L. L 248/1 od 24.9.2015.)</p> <p><i>COUNCIL REGULATION (EU) 2015/1588 of 13 July 2015 on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to certain categories of horizontal State aid (codification) (Text with EEA relevance) (OJ L 248/1, 24.9.2015)</i></p>
5.3.	Stepen usklađenosti sa sekundarnim izvorima prava	Djelimično usklađeno
5.4.	Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	<p>U periodu oktobar 2014 – novembar 2016 godine u Bosni i Hercegovini je sproveden projekat “Uspostavljanje sistema državne pomoći u Bosni i Hercegovini” u vrijednosti od EUR 1.662.740, a pod brojem EA/134240/DH/SER/BA. U okviru ovog Projekta, u okviru Komponente 1 - Uspostavljanje i jačanje zakonodavnog, regulatornog, proceduralnog i infrastrukturnog sistema državne pomoći, izrađen je Prijedlog Nacrta izmjena i dopuna Zakona o sistemu državne pomoći BiH.</p> <p>Nacrt zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u BiH se najvećim dijelom bazira na preuzimanju odredbi Uredbe Vijeća (EU) 2015/1589 i to definicije iz člana 1., te čl. 9, 10,11,12,16 i 17. ove Uredbe. Uredba 2015/1589 reguliše procedure, način rada, način odlučivanja Evropske Komisije kad odlučuje o državnim pomoćima.</p> <p>Preuzet samo članak 2. Uredbe Vijeća (EU) broj 2015/1588 jer će se donijeti poseban podzakonski akt o de minimis pomoćima kojim će se preuzimati veći dio ovog propisa.</p>
5.5.	Rok za potpuno usklađivanje	1.6.2021.
5.6.	Ostali izvori prava EU	<p>1. Predmet T-128/98, Judgment of the Court of First Instance (Third Chamber) of 12 December 2000., <i>Aéroports de Paris v Commission of the European Communities.</i>, Judgment ECLI:EU:T:2000:290 Reports of Cases 2000 II-03929 CELEX 61998TJ0128</p> <p>2. Predmet C-288/11 P, Judgment of the Court (Eighth Chamber) of 19 December 2012., <i>Mitteldeutsche Flughafen AG and Flughafen Leipzig-Halle GmbH v</i></p>

	European Commission., Judgment ECLI:EU:C:2012:821, CELEX 62011CJ0288
6. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi EU sa kojima je potrebno izvršiti usklađivanje potrebno je to konstatovati	///////
7. Da li je obezbijeden prijevod pravnih izvora na službene jezike u upotrebi u BiH?	Ne , korišteni su propisi EU objavljeni u Službenom listu EU, verzije na hrvatskom jeziku
8. Da li je propis preveden na engleski jezik ?	Ne
<p>MINISTAR</p> <p>Potpis</p> <p> Mirko Šarović</p>	<p>29 Direktor Direkcije za evropske integracije</p> <p>Potpis</p> <p> Edin Dilberović</p>
Datum i pečat:	<p>Datum i pečat: 26.1.2018.</p> <p>03-06-2-3/18</p>

Obrazac A.

TABELA USKLADENOSTI

Datum izrade:8.8.2017.		Broj tabele: MoFTER/TU/NZ/33/17.			
CELEX broj:32015R1588		Naziv propisa BiH: Nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini			
Naziv propisa EU: Naziv propisa EU: UREDBA VIJEĆA (EU) 2015/1588 od 13. srpnja 2015. o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na određene kategorije horizontalnih državnih potpora (kodificirani tekst) (Tekst značajan za EGP) (Sl.L. L 248/1 od 24.9.2015.) COUNCIL REGULATION (EU) 2015/1588 of 13 July 2015 on the application of Articles 107 and 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union to certain categories of horizontal State aid (codification) (Text with EEA relevance) (OJ L 248/1, 24.9.2015)		Draft Law on Amendments to the Law on State Aid System in Bosnia and Herzegovina			
1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
1.	Članak 1. Skupna izuzeća 1. Komisija može, putem uredbi donesenih u skladu s postupkom utvrđenim u članku 8. ove Uredbe i u skladu s člankom 107. UFEU-a, odrediti da su sljedeće kategorije potpora spojive s unutarnjim tržištem te da ne podliježu obvezi prijavljivanja iz članka 108. stavka 3. UFEU-a: (a) potpore u korist: i. malih i srednjih poduzeća; ii. istraživanja, razvoja i inovacija;			N	Odredba će biti preuzeta u procesu pristupanja-EU

*P – potpuno
 D – djelimično
 N – neusklađeno
 NP – nije preuzeto
 NEP – neprenosivo

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>iii. zaštite okoliša;</p> <p>iv. zapošljavanja i osposobljavanja;</p> <p>v. kulture i očuvanja kulturne baštine;</p> <p>vi. otklanjanja štete nastale zbog prirodnih nepogoda;</p> <p>vii. otklanjanja štete nastale u ribarstvu zbog određenih nepovoljnih vremenskih uvjeta;</p> <p>viii. šumarstva;</p> <p>ix. promicanja proizvoda prehrambenog sektora koji nisu navedeni u Prilogu I. UFEU-u;</p> <p>x. očuvanja morskih i slatkovodnih bioloških resursa;</p> <p>xi. sporta;</p> <p>xii. prijevoza stanovnika iz udaljenih regija ako te potpore imaju socijalni karakter te se dodjeljuju bez diskriminacije u odnosu na identitet prijevoznika;</p> <p>xiii. osnovne širokopojasne infrastrukture, malih pojedinačnih infrastrukturnih mjera koje obuhvaćaju pristupne mreže sljedeće generacije, građevinskih radova povezanih sa širokopojasnom mrežom i pasivne širokopojasne infrastrukture u područjima gdje takve infrastrukture ili nema ili gdje nije vjerojatno da će se takva infrastruktura razviti u bliskoj budućnosti;</p> <p>xiv. infrastrukture za podršku ciljevima navedenima u podtočkama od i. do xiii., kao i u točki (b) ovog stavka te za podršku drugim ciljevima od zajedničkog interesa, posebno ciljevima Europe 2020.;</p> <p>(b) potpore usklađene s kartom koju je Komisija za svaku državu članicu odobrila za dodjelu regionalnih potpora.</p>				

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>2. Uredbama iz stavka 1. za svaku kategoriju potpora pobliže se određuje sljedeće:</p> <p>(a)svrha potpora;</p> <p>(b) kategorije korisnika;</p> <p>(c) pragovi izraženi u smislu intenziteta potpora u odnosu na skup prihvatljivih troškova ili u smislu najvećih iznosa potpora ili, za određene vrste potpora gdje može biti teško točno utvrditi intenzitet potpora ili iznos potpora, posebno kod određenih instrumenata finansijskog inženjeringa ili ulaganja rizičnog kapitala ili onih slične naravi, u smislu najviše razine podrške države za tu mjeru ili u vezi s njom, ne dovodeći u pitanje kvalifikaciju dotičnih mjera u svjetlu članka 107. stavka 1. UFEU-a;</p> <p>(d) uvjeti kojima se uređuje kumulacija potpora;</p> <p>(e) uvjeti nadzora navedeni u članku 3.</p> <p>3. Osim toga, uredbama iz stavka 1. mogu se posebno:</p> <p>(a)odrediti pragovi ili drugi uvjeti za dostavljanje obavijesti o dodjeli pojedinačnih potpora;</p> <p>(b)isključiti određeni sektori iz područja njihove primjene;</p> <p>(c) pridodati daljnji uvjeti koji se odnose na spojivost potpora izuzetih na temelju takvih uredbi.</p>				
2.	<p>Članak 2.</p> <p>De minimis</p> <p>1. Komisija može, putem uredbe donesene u skladu s postupkom utvrđenim u članku 8. ove Uredbe, odrediti da, s obzirom na razvitak i funkcioniranje unutarnjeg tržišta, određene potpore ne ispunjavaju sve kriterije iz članka 107. stavka 1. UFEU-a te se stoga izuzimaju od</p>	1. i 6.	<p>Točka c) mijenja se i glasi:</p> <p>„c) Potpora male vrijednosti (de minimis potpora) je potpora koja se dodjeljuje jednom gospodarskom subjektu u skladu s člankom 6.a ovoga Zakona.“</p> <p>Članak 6.</p> <p>Iza članka 6. dodaje se novi članak 6a. koji glasi:</p>	P	U skladu sa čl. 71. stav 5. SSP-a, BiH dostavlja Komisiji godišnje izvještaje o dodijeljenoj državnoj pomoći

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklađenost*	Napomena
	<p>postupka prijavljivanja predviđenog u članku 108. stavku 3. UFEU -a, pod uvjetom da potpore koja se istom poduzetniku dodjeljuju tijekom određenog razdoblja ne prelaze određeni unaprijed utvrđeni iznos.</p> <p>2. Na zahtjev Komisije, države članice dužne su joj u bilo kojem trenutku priopćiti sve dodatne informacije povezane s potporama izuzetima u skladu sa stavkom 1.</p>		<p>„Članak 6a. (De minimis potpora)</p> <p>(1) Potpora male vrijednosti (de minimis potpora) se može dodijeliti gospodarskim subjektima bez odobrenja Vijeća ukoliko ispunjava uvjete koji su uređeni pravilima za dodjelu potpore male vrijednosti (de minimis potpore).</p> <p>(2) Provedbena tijela, uz odobrenje Vijeća, usvajaju usklađene podzakonske akte kojima će se detaljnije urediti pravila za dodjelu potpore male vrijednosti (de minimis potpora) uzimajući u obzir odgovarajuća pravila o de minimis potpori u EU.“</p>		
3.	<p>Članak 3. Transparentnost i nadzor</p> <p>1. Prilikom donošenja uredbi u skladu s člankom 1. Komisija za države članice uvodi detaljna pravila kako bi se osigurala transparentnost i nadzor nad potporama izuzetima od obveze prijavljivanja u skladu s navedenim uredbama. Ta se pravila posebno sastoje od zahtjeva utvrđenih u stavcima 2., 3. i 4.</p> <p>2. Prilikom provedbe sustava potpora ili pojedinačnih potpora odobrenih izvan bilo kakvog sustava, a koji su izuzeti na temelju uredbi iz članka 1. stavka 1., države članice proslijeđuju Komisiji sažetke informacija o onim sustavima potpora ili onim pojedinačnim potporama koji nisu uključeni u izuzete sustave, radi njihova objavljivanja na internetskim stranicama Komisije.</p> <p>3. Države članice bilježe i prikupljaju sve informacije u vezi s primjenom skupnih izuzeća. Ako Komisija raspolaže informacijama koje je</p>			D	U skladu sa čl. 71. stav 5. SSP-a, BiH dostavlja Komisiji godišnje izvještaje o dodijeljenoj državnoj pomoći

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	<p>navode na sumnju u pravilnu primjenu neke uredbe o izuzeću, države članice dužne su joj dostaviti sve informacije koje Komisija smatra potrebnima kako bi procijenila jesu li potpore u skladu s navedenom uredbom.</p> <p>4. Najmanje jedanput godišnje države članice podnose Komisiji izvješće o primjeni skupnih izuzeća, u skladu s posebnim zahtjevima Komisije po mogućnosti u računalnom obliku. Komisija osigurava pristup tim izvješćima svim državama članicama. Odbor iz članka 7. ispituje i ocjenjuje ta izvješća jedanput godišnje.</p>				
4.	<p>Članak 4.</p> <p>Razdoblje važenja i izmjena uredbi</p> <p>1. Uredbe donesene u skladu s člancima 1. i 2. primjenjuju se tijekom određenog razdoblja. Potpore izuzete na temelju uredbe donesene u skladu s člancima 1. i 2. izuzimaju se tijekom razdoblja važenja predmetne uredbe te tijekom razdoblja prilagodbe predviđenog u stavcima 2. i 3. ovog članka.</p> <p>2. Uredbe donesene u skladu s člancima 1. i 2. mogu se staviti izvan snage ili izmijeniti ako su se promijenile okolnosti u pogledu bilo kojeg bitnog elementa koji je bio temelj za njihovo donošenje ili ako to nalaže postupni razvoj ili funkcioniranje unutarnjeg tržišta. U tom slučaju novom uredbom utvrđuje se razdoblje prilagodbe u trajanju od šest mjeseci radi prilagođavanja potpora obuhvaćenih prethodnom uredbom.</p> <p>3. Uredbama donesenima u skladu s člancima 1. i 2. utvrđuje se razdoblje iz stavka 2. ovog članka ako se njihova primjena ne produlji nakon njihova isteka.</p>			NEP	

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade- nost*	Napomena
5.	<p>Članak 5. Evaluacijsko izvješće</p> <p>Svaki pet godina Komisija podnosi Europskom parlamentu i Vijeću izvješće o primjeni ove Uredbe. Nacrt izvješća Komisija podnosi na razmatranje Odboru iz članka 7.</p>			NEP	Odredba se odnosi na procedure unutar EU
6.	<p>Članak 6. Saslušanje zainteresiranih strana</p> <p>Kada namjerava donijeti neku uredbu, Komisija objavljuje njezin nacrt kako bi svim zainteresiranim osobama i organizacijama omogućila da joj svoje primjedbe dostave u razumnom roku koji odredi Komisija, a koji ni u kojem slučaju ne može biti kraći od mjesec dana.</p>			NEP	Odredba se odnosi na procedure unutar EU
7.	<p>Članak 7. Savjetodavni odbor za državne potpore</p> <p>Osniva se Savjetodavni odbor za državne potpore („Odbor“). Sastavljen je od predstavnika država članica, a njime predsjedava predstavnik Komisije.</p>			NEP	Odredba se odnosi na procedure unutar EU
8.	<p>Članak 8. Savjetovanja s Odborom</p> <p>1. Komisija se s Odborom savjetuje: (a) u trenutku objave bilo kojeg nacrta uredbe u skladu s člankom 6.; (b) prije donošenja svake uredbe.</p> <p>2. Savjetovanja s Odborom provodi se na sastanku koji saziva Komisija. Nacrti i dokumenti koje treba ispitati dostavljaju se u prilogu obavijesti o sazivanju sastanka i mogu se objaviti na internetskim stranicama Komisije. Sastanak se održava najranije dva mjeseca od upućivanja</p>			NEP	Odredba se odnosi na procedure unutar EU

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>obavijesti o njegovu sazivanju.</p> <p>Taj se rok može skratiti u slučaju savjetovanja iz stavka 1. točke (b), u slučaju hitnosti ili ako se radi o jednostavnom produljenju uredbe.</p> <p>3. Predstavnik Komisije podnosi Odboru nacrt mjera koje treba poduzeti. Odbor iznosi svoje mišljenje o nacrtu, i to u onom roku koji predsjednik može odrediti u skladu s hitnošću predmeta, a prema potrebi i glasovanjem.</p> <p>4. Mišljenje se bilježi u zapisnik. Osim toga, svaka država članica ima pravo zatražiti da se u zapisnik unese i njezino stajalište. Odbor može dati preporuku da se mišljenje objavi u Službenom listu Europske unije.</p> <p>5. Komisija u najvećoj mogućoj mjeri vodi računa o mišljenju Odbora. Ona obavještuje Odbor o načinu na koji je njegovo mišljenje uzela u obzir.</p>				
9.	<p>Članak 9.</p> <p>Stavljanje izvan snage</p> <p>Uredba (EZ) br. 994/98 stavlja se izvan snage. Upućivanja na uredbu stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga II.</p>			NEP	Odredba se odnosi na procedure unutar EU
10.	<p>Članak 10.</p> <p>Stupanje na snagu</p> <p>Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.</p>			NEP	Odredba se odnosi na procedure unutar EU

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.				

Obrazac A.

TABELA USKLAĐENOSTI

Datum izrade: 8.8.2017.		Broj tabele: MoFTER/TU/NZ/33-1/17			
CELEX broj: 32015R1589		Naziv propisa BiH: Nacrt Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini			
<p>Naziv propisa EU: UREDBA VIJEĆA (EU) broj 2015/1589 od 13. srpnja 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila primjene članka 108. Ugovora o funkcioniranju Europske Unije (kodificirani tekst) – (Tekst značajan za EGP) (Sl. L 248/9 od 24. 9. 2015)</p> <p>COUNCIL REGULATION (EU) 2015/1589 of 13 July 2015 laying down detailed rules for the application of Article 108 of the Treaty on the Functioning of the European Union (codification) (Text with EEA relevance) (OJ L 248/9, 24.09.2015.)</p>		Draft Law on Amendments to the Law on State Aid System in Bosnia and Herzegovina			
1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
1.	<p>POGLAVLJE I. OPĆE ODREDBE Članak 1.</p> <p>Definicije Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:</p> <p>(a) „potpora” znači svaka mjera koja ispunjava sve kriterije utvrđene u članku 107. stavku 1. UFEU-a;</p>			D	Definicija u zakonu je djelimično usklađena
1.	<p>(b) „postojeća potpora” znači:</p> <p>i. ne dovodeći u pitanje članak 144. i članak 172. Akta o pristupanju Austrije, Finske i Švedske, Prilog IV., točku 3. i Dodatak navedenom Prilogu Aktu o pristupanju Češke Republike, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Mađarske, Malte, Poljske, Slovenije i Slovačke, Prilog V., točku 2. i točku 3.</p>	1.	<p>U Zakonu o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH”, broj 10/12) u članku 2. točka b) mijenja se i glasi:</p> <p>„b) Postojeća državna potpora je svaka državna potpora koja je postojala prije formiranja Vijeća, odnosno programi državne potpore i pojedinačna državna potpora čija je primjena započela prije te se</p>	D	Definicija je prilagođena pravnom sistemu BiH s obzirom da BiH nije članica EU

*P – potpuno
D – djelimično
N – neusklađeno
NP – nije preuzeto
NEP – neprenosivo

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>podtočku (b) i Dodatak navedenom Prilogu Aktu o pristupanju Bugarske i Rumunjske te Prilog IV. točku 2. i točku 3. podtočku (b) i Dodatak navedenom Prilogu Aktu o pristupanju Hrvatske, svaka potpora koja je postojala prije stupanja na snagu UFEU-a u odgovarajućim državama članicama, odnosno programi potpore i pojedinačna potpora čija je primjena započela prije te se nastavila i nakon stupanja Ugovora na snagu;</p> <p>ii. odobrena potpora, to jest, programi potpora i pojedinačna potpora koje je odobrila Komisija ili Vijeće;</p> <p>iii. potpora koja se smatra odobrenom u skladu s člankom 4. stavkom 6. Uredbe (EZ) br. 659/1999 ili s člankom 4. stavkom 6. ove Uredbe ili je odobrena prije donošenja Uredbe (EZ) br. 659/1999, ali u skladu s tim postupkom;</p> <p>iv. potpora koja se smatra postojećom potporom u skladu s člankom 17. ove Uredbe;</p> <p>v. potpora koja se smatra postojećom potporom jer je moguće ustanoviti da u trenutku kada je započela njezina primjena nije predstavljala potporu, ali je kasnije postala potporom zbog razvoja unutarnjeg tržišta, a dotična država članica je nije izmijenila. U slučaju kada određene mjere postanu potporom slijedom liberalizacije neke djelatnosti na temelju odredaba prava Unije, takve se mjere ne smatraju postojećom potporom nakon datuma utvrđenog za provedbu liberalizacije;</p>		<p>nastavila i nakon formiranja Vijeća, državna potpora koja je odobrena sukladno odredbama ovoga Zakona, potpora koja se smatra postojećom državnom potporom sukladno članku 18a. ovoga Zakona te potpora koja se smatra postojećom državnom potporom jer je moguće ustanoviti da u trenutku kada je počela njezina primjena nije predstavljala državnu potporu ali je kasnije postala potporom zbog razvoja tržišnog natjecanja, a nije izmijenjena. U slučaju kada određene mjere postanu državnom potporom radi liberalizacije neke djelatnosti na temelju zakona Bosne i Hercegovine, takve se mjere ne smatraju postojećom državnom potporom nakon datuma utvrđenog za provedbu liberalizacije.“</p>		
1.	(c) „nova potpora“ znači svaka potpora, to jest programi potpora i pojedinačna potpora koje ne predstavljaju postojeću potporu, uključujući i izmjene postojećih potpora;			N	Bit će preuzeto u procesu pristupanja EU
1.	(d) „program potpora“ znači svaki akt na temelju	2.	U članku 3. stavak (4) mijenja se i glasi:	P	

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	kojega se, bez potrebe za donošenjem daljnjih provedbenih mjera, pojedinačne potpore mogu dodjeljivati poduzetnicima određenima u okviru tog akta u općem i apstraktnom smislu, kao i svaki akt na temelju kojega se potpora koja nije povezana s određenim projektom može dodjeljivati jednom ili više poduzetnika tijekom neodređenog vremenskog razdoblja i/ili u neodređenom iznosu;		„(4) Program državne potpore (shema), u smislu ovoga Zakona podrazumijeva svaki akt na temelju kojeg se mogu, bez potrebe za daljnjim provedbenim mjerama, dodijeljivati pojedinačne potpore korisnicima koji su utvrđeni u aktu na općenit i apstraktan način te svaki akt na temelju kojeg se potpora koja nije povezana s određenim projektom može dodijeliti jednom korisniku ili više njih na neodređeno razdoblje i/ili u neodređenom iznosu.“		
1.	(e) „pojedinačna potpora” znači potpora koja se ne dodjeljuje na temelju programa potpora i svaka potpora koja podliježe obvezi prijave, a dodjeljuje se na temelju programa potpora;	2.	U članu 3. stavak (5) mijenja se i glasi: „(5) Pojedinačna državna potpora u smislu ovoga Zakona je potpora koja se ne dodjeljuje na temelju programa potpora i svaka potpora koja podliježe obvezi prijave, a dodjeljuje se na temelju programa potpore.“	P	
1.	(f) „nezakonita potpora” znači nova potpora čija je primjena u suprotnosti s člankom 108. stavkom 3. UFEU-a;	4.	U članku 5. stavak (3) mijenja se i glasi: „(3) Državna potpora dodijeljena suprotno članku 12. ovoga Zakona je nezakonita i podliježe povratu sukladno odredbama članka 18. ovoga Zakona.“	D	
1.	(g) „zlouporaba potpore” znači potpora koju korisnik rabi u suprotnosti s odlukom donesenom u skladu s člankom 4. stavkom 3. ili člankom 7. stavkom 3. ili 4. Uredbe (EZ) br. 659/1999 ili s člankom 4. stavkom 3. ili člankom 9. stavkom 3. ili 4. ove Uredbe;			N	Bit će preuzeto u procesu pristupanja EU
1.	(h) „zainteresirana strana” znači svaka država članica i svaka osoba, poduzetnik ili udruženje poduzetnika na čije bi interese mogla utjecati dodjela neke potpore, a posebno korisnik potpore, konkurentski poduzetnici i trgovinske udruge.			N	Bit će preuzeto u procesu pristupanja EU
2.	POGLAVLJE II. POSTUPAK U VEZI S PRIJAVLJENOM POTPOROM Članak 2. Prijava nove potpore			N	S obzirom da BiH nije članica EU, ona samo podnosi izvještaje EK o dodijeljenim pomoćima, ali EK iste ne odobrava, te

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	<p>1. Osim ako je drukčije predviđeno uredbama donesenim u skladu s člankom 109. UFEU-a ili drugim relevantnim odredbama istog, predmetna država članica Komisiju pravodobno obavještuje o svim svojim planovima za dodjelu novih potpora. Komisija odmah obavještuje dotičnu državu članicu o primitku prijave.</p> <p>2. U prijavi predmetna država članica navodi sve potrebne podatke kako bi Komisiji omogućila donošenje odluke u skladu s člankom 4. i člankom 9. („potpuna prijava”).</p>				BiH ne može u ovom momentu preuzeti ovu odredbu
3.	<p>Članak 3.</p> <p>Klauzula o mirovanju</p> <p>Potpota koja podliježe obvezi prijave u skladu s člankom 2. stavkom 1. ne smije stupiti na snagu prije nego što Komisija donese, ili se smatra da je donijela, odluku kojom se odobrava ta potpora.</p>			N	S obzirom da BiH nije članica EU, ona samo podnosi izvještaje EK o dodijeljenim pomoćima, ali EK iste ne odobrava, te BiH ne može u ovom momentu preuzeti ovu odredbu
4.	<p>Članak 4.</p> <p>Prethodno ispitivanje prijave i odluka Komisije</p> <p>1. Komisija ispituje prijavu neposredno odmah nakon njezina primitka. Ne dovodeći u pitanje članak 10., Komisija donosi odluku u skladu sa stavcima 2., 3. ili 4. ovog članka.NP</p> <p>2. U slučaju kada, slijedom prethodnog ispitivanja, Komisija ustanovi da prijavljena mjera ne predstavlja potporu, takav nalaz bilježi u obliku odluke.</p> <p>3. U slučaju kada Komisija, nakon prethodnog ispitivanja, ustanovi da ne postoje nikakve sumnje u pogledu spojivosti prijavljene mjere s načelima unutarnjeg tržišta u onoj mjeri u kojoj je to obuhvaćeno člankom 107. stavkom 1. UFEU-a,</p>			N	Odredba se odnosi na obaveze Komisije i država članica, koje će BiH preuzeti u procesu pristupanja

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>donosi odluku kojom se utvrđuje da je predmetna mjera spojiva s načelima unutarnjeg tržišta („odluka o neospornosti“). U takvoj se odluci točno navodi koja je iznimka primijenjena u skladu s UFEU-om.</p> <p>4. U slučaju kada Komisija, nakon prethodnog ispitivanja, ustanovi da postoje sumnje u pogledu spojivosti prijavljene mjere s načelima unutarnjeg tržišta, Komisija donosi odluku o pokretanju postupka u skladu s člankom 108. stavkom 2. UFEU-a („odluka o pokretanju službenog istražnog postupka“).</p> <p>5. Odluke iz stavaka 2., 3. i 4. ovog članka donose se u roku od dva mjeseca. Spomenuti rok počinje dan nakon primitka potpune prijave. Prijava se smatra potpunom ako u roku od dva mjeseca od njezinog primitka, ili od primitka bilo kakvih dodatnih zatraženih podataka, Komisija ne zatraži nikakve daljnje podatke. Rok se može produžiti uz obostranu suglasnost Komisije i dotične države članice. Ako je to potrebno, Komisija može odrediti kraće rokove.</p> <p>6. U slučaju kada Komisija ne donese odluku u skladu sa stavcima 2., 3. ili 4. u roku koji je utvrđen u stavku 5. ovog članka, smatra se da je Komisija odobrila potporu. Nakon toga dotična država članica može pristupiti provedbi predmetnih mjera nakon što o tome unaprijed obavijesti Komisiju, osim ako Komisija u roku od 15 dana od primitka spomenute obavijesti ne donese odluku u skladu s ovim člankom.</p>				
5.	<p>Članak 5.</p> <p>Zahtjev za dostavljanje podataka upućen državi članici koja podnosi prijavu</p> <p>1. U slučaju kada Komisija smatra da podaci</p>			N	<p>Odredba se odnosi na obaveze Komisije i država članica, koje će BiH preuzeti u procesu pristupanja</p>

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	<p>koje je dotična država članica dostavila u vezi s mjerom prijavljenom u skladu s člankom 2. nisu cjeloviti, zahtijeva sve potrebne dodatne informacije. U slučaju kada država članica odgovori na takav zahtjev, Komisija državu članicu obavješćuje o primitku njezina odgovora.</p> <p>2. U slučaju kada dotična država članica ne dostavi tražene podatke u roku koji je Komisija propisala ili ako dostavi nepotpune podatke, Komisija joj šalje podsjetnik uz odobravanje odgovarajućeg dodatnog roka u kojem joj se predmetni podaci moraju dostaviti.</p> <p>3. U slučaju kada zatraženi podaci nisu dostavljeni u propisanom roku, prijava se smatra povučenom, osim ako prije isteka tog roka isti nije produljen uz obostranu suglasnost Komisije i dotične države članice ili ako prije njegovog isteka dotična država članica, putem primjereno obrazložene izjave, ne izvijesti Komisiju kako smatra da je prijava potpuna jer zatraženi dodatni podaci nisu dostupni ili su već dostavljeni. U tom slučaju, rok predviđen člankom 4. stavkom 5. počinje teći dan nakon primitka spomenute izjave. Ako se prijava smatra povučenom, Komisija o tome obavješćuje državu članicu.</p>				
6.	<p>Članak 6.</p> <p>Službeni istražni postupak</p> <p>1. Odluka o pokretanju službenog istražnog postupka sadrži sažeti prikaz svih bitnih činjeničnih i pravnih pitanja, obuhvaća prethodnu ocjenu Komisije o tome predstavlja li predložena mjera potporu te navodi moguće sumnje u pogledu njezine spojivosti s načelima unutarnjeg tržišta. Odlukom se od dotične države članice i od drugih zainteresiranih strana zahtijeva da u</p>			N	Odredba se odnosi na obaveze Komisije i država članica, koje će BiH preuzeti u procesu pristupanja

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>propisanom roku, koji u pravilu ne smije biti dulji od mjesec dana, iznesu primjedbe. U valjano utemeljenim slučajevima, Komisija može produljiti propisani rok.</p> <p>2. Zaprimiteljne se primjedbe proslijeđuju dotičnoj državi članici. Ako neka zainteresirana strana tako zahtijeva zbog potencijalne štete, dotičnoj državi članici uskraćuju se podaci o njezinom identitetu. Na pristigle primjedbe dotična država članica može odgovoriti u propisanom roku koji u pravilu ne smije biti dulji od mjesec dana. U valjano utemeljenim slučajevima, Komisija može produljiti propisani rok.</p>				
7.	<p>Članak 7.</p> <p>Zahtjev za dostavljanje podataka upućen ostalim izvorima</p> <p>1. Nakon pokretanja službenog istražnog postupka predviđenog u članku 6., osobito u pogledu tehnički složenih slučajeva koji podliježu sadržajnom ocjenjivanju, Komisija može, ako podaci koje je dotična država članica dostavila tijekom prethodnog ispitivanja nisu dostatni, od druge države članice, poduzetnika ili udruženja poduzetnika zatražiti sve tržišne podatke koji su Komisiji potrebni za dovršetak ocjene predmetne mjere vodeći računa o načelu proporcionalnosti, osobito u odnosu na male i srednje poduzetnike.</p> <p>2. Komisija može zatražiti podatke samo u sljedećim slučajevima:</p> <p>(a) ako su ograničeni na službene istražne postupke za koje je Komisija utvrdila da su dosad bili neučinkoviti; i</p> <p>(b) ako se radi o korisnicima potpore, ako dotična država članica pristane ispuniti zahtjev.</p> <p>3. Poduzetnici ili udruženja poduzetnika koji</p>			N	<p>Odredba se odnosi na obaveze Komisije i država članica, koje će BiH preuzeti u procesu pristupanja</p>

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	<p>dostavljaju podatke na zahtjev Komisije za dostavljanje tržišnih podataka na temelju stavaka 6. i 7. istodobno dostavljaju svoj odgovor Komisiji i dotičnim državama članicama, ako dostavljeni dokumenti ne obuhvaćaju podatke koji su povjerljivi u odnosu na tu državu članicu. Komisija usmjerava i prati prijenos podataka između dotičnih država članica, poduzetnika ili udruženja poduzetnika i potvrđuje navodnu povjerljivost prenesenih podataka.</p> <p>4. Komisija zahtijeva samo podatke kojima raspolazu država članica, poduzetnik ili udruženje poduzetnika na koje se odnosi zahtjev.</p> <p>5. Države članice dostavljaju podatke na temelju jednostavnog zahtjeva i u roku koji odredi Komisija koji, u pravilu, ne bi trebao biti dulji od mjesec dana. U slučaju kada država članica ne dostavi tražene podatke u tom roku ili ako dostavi nepotpune podatke, Komisija šalje podsjetnik.</p> <p>6. Od poduzetnika ili udruženja poduzetnika Komisija može, putem jednostavnog zahtjeva, zahtijevati dostavljanje podataka. Ako Komisija šalje jednostavan zahtjev poduzetniku ili udruženju poduzetnika, tada navodi pravnu osnovu i svrhu zahtjeva te podatke koje traži i određuje razmjernan rok do kojeg podaci trebaju biti dostavljeni. Upućuje i na novčane kazne predviđene u članku 8. stavku 1. u slučaju dostave netočnih ili obmanjujućih podataka.</p> <p>7. Od poduzetnika ili udruženja poduzetnika Komisija može, putem odluke, zahtijevati dostavljanje podataka. Ako Komisija, putem odluke, zahtijeva od poduzetnika ili udruženja poduzetnika dostavljanje podataka, tada navodi pravnu osnovu, svrhu zahtjeva te podatke koje traži i određuje razmjernan rok u kojem podaci</p>				

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>trebaju biti dostavljeni. Navodi i novčane kazne predviđene u članku 8. stavku 1. te, prema potrebi, navodi ili izriče periodične penale predviđene u članku 8. stavku 2. Osim toga, upućuje na pravo poduzetnika ili udruženja poduzetnika da zatraže od Suda Europske unije preispitivanje odluke.</p> <p>8. Prilikom izdavanja zahtjeva temeljem stavaka 1. ili 6. ovog članka ili donošenja odluke temeljem stavka 7., Komisija istodobno dotičnoj državi članici dostavlja njihov primjerak. Komisija navodi kriterije uz pomoć kojih je odabrala primatelje zahtjeva ili odluke.</p> <p>9. Vlasnici poduzeća ili njihovi predstavnici ili, u slučaju pravnih osoba, trgovačka društva ili udruženja bez pravne osobnosti, osobe ovlaštene da ih zastupaju na temelju zakona ili njihovih statuta, dostavljaju u njihovo ime tražene ili potrebne podatke. Propisno ovlaštene osobe mogu dostavljati podatke u ime njihovih stranaka. Potonji se svejedno smatraju u potpunosti odgovornima u slučaju da su dostavljeni podaci netočni, nepotpuni ili obmanjujući.</p>				
8.	<p>Članak 8.</p> <p>Novčane kazne i periodični penali</p> <p>1. Ako to smatra potrebnim i proporcionalnim, Komisija može poduzetnicima ili udruženjima poduzetnika odlukom izreći novčane kazne koje ne prelaze 1 % njihovog ukupnog prihoda ostvarenog u prethodnoj poslovnoj godini kada oni namjerno ili krajnjom nepažnjom:</p> <p>(a) dostave netočne ili obmanjujuće podatke u odgovoru na zahtjev podnesen u skladu s člankom 7. stavkom 6.;</p> <p>(b) dostave netočne, nepotpune ili obmanjujuće</p>			N	<p>Odredba se odnosi na obaveze Komisije, Suda EU i djelimično na države članice, koje će BiH preuzeti u procesu pristupanja</p>

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>podatke u odgovoru na odluku donesenu na temelju članka 7. stavka 7. ili ne dostave podatke u predviđenom roku.</p> <p>2. Komisija može odlukom izreći poduzetnicima ili udruženjima poduzetnika periodične penale ako isti ne dostave potpune i točne podatke koje je Komisija zatražila odlukom donesenom na temelju članka 7. stavka 7.</p> <p>Periodični penali ne prelaze 5 % vrijednosti prosječnog dnevnog prometa dotičnog poduzetnika ili udruženja u prethodnoj poslovnoj godini za svaki radni dan zakašnjenja, računajući od dana utvrđenog u odluci, dok ne dostave potpune i točne podatke kako je zahtijevano ili zatraženo od strane Komisije.</p> <p>3. Prilikom utvrđivanja iznosa novčane kazne ili periodičnog penala u obzir se uzima priroda, ozbiljnost i trajanje povrede propisa, vodeći računa o načelima proporcionalnosti i primjerenosti, osobito u odnosu na male i srednje poduzetnike.</p> <p>4. Kada poduzetnici ili udruženja poduzetnika ispune obvezu čije je neizvršavanje predstavljalo temelj za plaćanje periodičnog penala, Komisija može smanjiti konačan iznos periodičnog penala u usporedbi s onim koji je prvobitno bio utvrđen u odluci o izricanju periodičnih penala. Komisija, također, može ukinuti periodične penale.</p> <p>5. Prije donošenja bilo kakve odluke u skladu sa stavcima 1. ili 2. ovog članka, Komisija određuje krajnji rok od dva tjedna unutar kojeg dotični poduzetnici ili udruženja poduzetnika dostavljaju tržišne podatke koji nedostaju te im također pruža mogućnost davanja mišljenja.</p> <p>6. Sud Europske unije ima neograničenu nadležnost u smislu članka 261. UFEU-a u</p>				

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	pogledu preispitivanja novčanih kazni ili periodičnih penala koje je izrekla Komisija. On može poništiti, smanjiti ili povećati izrečenu novčanu kaznu ili periodični penal.				
9.	<p>Članak 9.</p> <p>Odluke Komisije o okončanju službenog istražnog postupka</p> <p>1. Ne dovodeći u pitanje članak 10., službeni istražni postupak se okončava odlukom kako je predviđeno stavcima 2. do 5. ovog članka.</p> <p>2. U slučaju kada Komisija ustanovi da, gdje je to primjereno nakon izmjene od strane dotične države članice, prijavljena mjera ne predstavlja potporu, Komisija takav nalaz bilježi u obliku odluke.</p> <p>3. U slučaju kada Komisija ustanovi da, gdje je to primjereno slijedom izmjene od strane dotične države članice, su sumnje u pogledu spojivosti prijavljene mjere s načelima unutarnjeg tržišta otklonjene, Komisija donosi odluku kojom se utvrđuje da je predmetna potpora u skladu s načelima unutarnjeg tržišta („pozitivna odluka“). U toj se odluci navodi koja je iznimka iz UFEU-a primijenjena.</p> <p>4. Komisija pozitivnoj odluci može priložiti uvjete pod kojima se potpora može smatrati spojivom s načelima unutarnjeg tržišta te može utvrditi obveze kako bi omogućila praćenje poštovanja donesene odluke („uvjetna odluka“).</p> <p>5. U slučaju kada Komisija ustanovi da prijavljena potpora nije spojiva s unutarnjim tržištem, donosi odluku o neprimjeni predmetne potpore („negativna odluka“).</p> <p>6. Odluke koje se donose u skladu sa stavcima 2. do 5. ovog članka moraju se donijeti čim se</p>	8.	<p>U članku 12. u stavku (3) točka c) mijenja se i glasi:</p> <p>„c) utvrđuje da određena mjera ne predstavlja državnu potporu u smislu ovoga Zakona,“</p> <p>-</p> <p>Iza točke c) dodaje se točka d) koja glasi:</p> <p>„d) utvrđuje da predložena državna potpora nije sukladna ovome Zakonu i ne može se odobriti (negativna odluka Vijeća).“</p> <p>U stavku (7) u prvoj rečenici iza riječi „Zakonom“ briše se točka i dodaju riječi: „i podzakonskim aktima donesenim sukladno članku 24. ovoga Zakona.“</p>	D	Odredba se odnosi na obaveze Komisije i država članica; Nacrtom zakona se djelimično preuzimaju određene obaveze prilagodbom pravnom sistemu BiH

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>otklone sumnje iz članka 4. stavka 4. Komisija čini sve što je u njezinoj moći kako bi odluku usvojila u roku od 18 mjeseci od pokretanja postupka. Ovaj se rok može produljiti uz obostranu suglasnost Komisije i dotične države članice.</p> <p>7. Nakon isteka roka iz stavka 6. ovog članka, i ako to zatraži dotična država članica, Komisija u roku od dva mjeseca donosi odluku na temelju podataka koji su joj dostupni. Kada je primjereno, u slučaju kada dostavljeni podaci nisu dostatni da bi se ustanovila spojivost, Komisija donosi negativnu odluku.</p> <p>8. Prije donošenja bilo kakve odluke u skladu sa stavcima 2. do 5. Komisija dotičnoj državi članici, u roku koji u pravilu ne smije biti dulji od mjesec dana, daje mogućnost iskazivanja stajališta o podacima koje je primila Komisija i koji su dotičnoj državi članici dostavljeni u skladu s člankom 7. stavkom 3.</p> <p>9. Komisija se ni u jednoj odluci donesenoj u skladu sa stavcima 2. do 5. ovog članka ne smije koristiti povjerljivim podacima koje su dostavili primatelji zahtjeva za dostavljanje podataka i koji se ne mogu objediniti ili na neki drugi način anonimizirati, osim ako je dobila suglasnost primatelja za otkrivanje tih podataka dotičnoj državi članici. Komisija može donijeti obrazloženu odluku, koja se priopćava dotičnom poduzetniku ili udruženju poduzetnika, kojom se utvrđuje da podaci koje dostavlja primatelj zahtjeva za dostavljanje podataka i koji su označeni kao povjerljivi nisu zaštićeni i kojom se određuje datum nakon kojeg se ti podaci objavljuju. To razdoblje traje najmanje mjesec dana.</p>				

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	10. Komisija vodi računa o opravdanim interesima poduzetnika da štite svoje poslovne tajne i ostale povjerljive podatke. Poduzetnik ili udruženje poduzetnika koji dostavljaju podatke u skladu s člankom 7. i koji nisu korisnici predmetne mjere državne potpore mogu zatražiti, zbog potencijalne štete, da se podaci o njihovu identitetu uskrate dotičnoj državi članici.				
10.	<p>Članak 10.</p> <p>Povlačenje prijave</p> <p>1. Dotična država članica može pravovremeno povući prijavu iz članka 2. prije nego što Komisija donese odluku u skladu s člankom 4. ili člankom 9.</p> <p>2. U slučajevima u kojima je Komisija pokrenula službeni istražni postupak, ona ga i okončava.</p>	9.	<p>U članku 15. iza stavka (3) dodaje se stavak (4) koji glasi:</p> <p>„(4) Davatelj državne potpore može pravovremeno povući zahtjev za odobrenje državne potpore, u postupku prethodne kontrole prije nego što Vijeće donese odluku u skladu s člankom 12. stavkom (3) ovoga Zakona.“</p>	D	<p>Odredba se odnosi na obaveze EK i države članice; Nacrtom zakona odredba je preuzeta prilagodbom pravnom sistemu BiH</p>
11.	<p>Članak 11.</p> <p>Opoziv odluke</p> <p>Komisija može opozvati odluku donesenu u skladu s člankom 4. stavcima 2. ili 3., ili člankom 9. stavcima 2., 3. ili 4., nakon što je dotičnoj državi članici pružila priliku za iznošenje svojih primjedbi, a u slučaju kada se odluka temeljila na netočnim podacima dostavljenim tijekom postupka koji su bili presudnim čimbenikom u donošenju odluke. Prije opoziva prethodne i donošenja nove odluke, Komisija je dužna pokrenuti službeni istražni postupak u skladu s člankom 4. stavkom 4. U tom slučaju članci 6., 9. i 12., članak 13. stavak 1., članci 15., 16. i 17. primjenjuju se mutatis mutandis.</p>	8.	<p>Iza stavka (8) dodaje se stavak (9) koji glasi:</p> <p>„(9) Vijeće može opozvati odluku donesenu u skladu sa stavkom (3) točkama a), b), c) i d) ovoga članka, ukoliko utvrdi da se ta odluka temeljila na netočnim podacima dostavljenim tijekom postupka, a koji su presudno utjecali na donošenje te odluke. Prije opoziva prethodne i donošenja nove odluke Vijeće je dužno provesti ispitni postupak u skladu s člankom 10. stavkom (2) ovoga Zakona.“</p>	D	<p>Odredba se odnosi na obaveze EK, ali Nacrtom zakona ova odredba je preuzeta prilagodbom unutrašnjem sistemu BiH</p>
12.	<p>POGLAVLJE III.</p> <p>POSTUPAK U VEZI S NEZAKONITOM</p>	7.	<p>U članku 10. iza stavka (1) dodaje se stavak (2) koji glasi:</p>	D	<p>Odredba se odnosi na obaveze EK i države</p>

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade- nost*	Napomena
	<p>POTPOROM</p> <p>Članak 12. Ispitivanje, zahtjev za dostavljanje podataka i nalog za dostavljanje podataka</p> <p>1. Ne dovodeći u pitanje članak 24., Komisija na vlastitu inicijativu može ispitati podatke o navodno nezakonitoj potpori iz bilo kojeg izvora. Komisija bez odgađanja ispituje svaku pritužbu koju je podnijela zainteresirana strana u skladu s člankom 24. stavkom 2. i osigurava potpuno i redovito obavješćivanje dotične države članice o napretku i ishodima ispitivanja.</p> <p>2. Prema potrebi, Komisija zahtijeva podatke od dotične države članice. U tom slučaju, članak 2. stavak 2. i članak 5. stavci 1. i 2. primjenjuju se mutatis mutandis.</p> <p>Nakon pokretanja službenog istražnog postupka Komisija također može zahtijevati podatke od druge države članice, poduzetnika ili udruženja poduzetnika u skladu s člancima 7. i 8. koji se primjenjuju mutatis mutandis.</p> <p>3. U slučaju kada unatoč požurnici na temelju članka 5. stavka 2. dotična država članica ne dostavi zatražene podatke u roku koji je propisala Komisija ili ako dostavi nepotpune podatke, Komisija donosi odluku kojom se zahtijeva dostavljanje podataka („nalog za dostavljanje podataka”). U toj se odluci točno navode traženi podaci i propisuje se odgovarajući rok u kojem se isti moraju dostaviti.</p>		<p>„(2) Vijeće po službenoj dužnosti ili temeljem pritužbi koje su podnijele pravne i/ili fizičke osobe koje za to imaju pravni i ekonomski interes ispituje podatke o navodno nezakonitoj državnoj potpori, odnosno potpori koja nije odobrena od strane Vijeća iz bilo kojeg izvora, pri čemu je dužno od provedbenih tijela zatražiti mišljenje o toj inicijativi ili pritužbi, te provesti konzultacije sukladno st. (1) i (2) članka 14. ovoga Zakona.“</p>		<p>članice; Nacrtom zakona ova odredba je djelimično preuzeta prilagodbom pravnom sistemu BiH</p>
13.	<p>Članak 13. Nalog za obustavu ili privremeni povrat iznosa potpore</p> <p>1. Nakon što dotičnoj državi članici pruži priliku</p>			N	<p>Odredba se odnosi na obaveze Komisije, djelimično na države članice, koje će BiH preuzeti u procesu</p>

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	<p>za podnošenje svojih primjedbi, Komisija može usvojiti odluku kojom se od države članice zahtijeva suspenzija svake nezakonite potpore sve dok Komisija ne donese odluku o spojivosti predmetne potpore s načelima unutarnjeg tržišta („nalog za obustavu”).</p> <p>2. Nakon što dotičnoj državi članici pruži priliku za podnošenje svojih primjedbi, Komisija može usvojiti odluku kojom se od države članice zahtijeva privremeni povrat sredstava potpore sve dok Komisija ne donese odluku o spojivosti predmetne potpore s načelima unutarnjeg tržišta („nalog za povrat”), ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:</p> <p>(a) u skladu s uvriježenom praksom, ne postoje sumnje u pogledu činjenice da dotična mjera predstavlja potporu;</p> <p>(b) postoji potreba za žurnim djelovanjem;</p> <p>(c) prisutna je ozbiljna opasnost od nanošenja znatne i nepopravljive štete nekom konkurentu.</p> <p>Povrat se izvršava u skladu s postupkom iz članka 16. stavaka 2. i 3. Nakon stvarnog povrata iznosa potpore, Komisija donosi odluku u rokovima koji se primjenjuju u odnosu na prijavljene potpore.</p> <p>Komisija može ovlastiti državu članicu da uz povrat sredstava potpore osigura i plaćanje potpore za sanaciju u korist dotičnog poduzetnika.</p> <p>Odredbe ovog stavka primjenjuju se samo na nezakonitu potporu provedenu nakon stupanja na snagu Uredbe (EZ) br. 659/1999.</p>				pristupanja
14.	Članak 14.			N	Odredba se odnosi na obaveze Komisije

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>Nepridržavanje odluke o nalogu</p> <p>Ako država članica ne izvrši nalog za obustavu ili povrat potpore, Komisija, u okviru ispitivanja suštine predmeta na temelju raspoloživih podataka, ima pravo izravno uputiti predmet Sudu Europske unije te zatražiti izjavu da predmetno nepridržavanje predstavlja kršenje UFEU-a.</p>				
15.	<p>Članak 15.</p> <p>Odluke Komisije</p> <p>1. Ispitivanje mogućih slučajeva nezakonite potpore dovodi do donošenja odluke u skladu s člankom 4. stavcima 2., 3. ili 4. U slučaju donošenja odluke o pokretanju službenog istražnog postupka, postupak se okončava donošenjem odluke u skladu s člankom 9. Ako država članica ne postupi prema nalogu za dostavljanje podataka, ta se odluka donosi na temelju raspoloživih podataka.</p> <p>2. U slučajevima moguće nezakonite potpore i ne dovodeći u pitanje članak 13. stavak 2., Komisija nije obvezana rokom utvrđenim u članku 4. stavku 5., i članku 9. stavcima 6. i 7.</p> <p>3. Članak 11. primjenjuje se mutatis mutandis.</p>			N	Odredba se odnosi na obaveze Komisije
16.	<p>Članak 16.</p> <p>Povrat potpore</p> <p>1. Kada se u slučajevima nezakonite potpore donesu negativne odluke, Komisija donosi odluku kojom se od dotične države članice zahtijeva da poduzme sve potrebne mjere za povrat sredstava potpore od korisnika („odluka o povratu potpore”). Komisija ne smije zahtijevati povrat sredstava potpore ako bi to bilo u suprotnosti s općim načelima prava Unije.</p>	10.	<p>U članku 18. stavak (1) mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Kada u slučaju nezakonito dodijeljene državne potpore donese negativnu odluku iz članka 12. Stavka (3) točke d) ovoga Zakona, Vijeće utvrđuje obvezu davatelju državne potpore da poduzme mjere za povrat te nezakonito dodijeljene potpore od korisnika. Iznos potpore koji se treba vratiti u skladu s odlukom Vijeća uključuje iskorišteni iznos državne potpore uvećan za zateznu kamatu. Kamata se naplaćuje počevši od dana kada je nezakonita potpora dana na korištenje</p>	D	Odredba se odnosi na obaveze Komisije i države članice, koja se Nacrtom zakona preuzima prilagodbom pravnom sistemu BiH

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>2. Iznos potpore koji se treba vratiti u skladu s odlukom o povratu potpore uključuje i kamatu po odgovarajućoj stopi koju odredi Komisija. Kamata se naplaćuje počevši od dana kada je nezakonita potpora stavljena na raspolaganje korisniku do dana povrata njezinog iznosa.</p> <p>3. Ne dovodeći u pitanje bilo koju odluku Suda Europske unije donesenu u skladu s člankom 278. UFEU-a, povrat potpore izvršava se bez odgađanja i u skladu s postupcima predviđenim nacionalnim pravom dotične države članice, pod uvjetom da isti omogućavaju neposredno i stvarno izvršenje odluke Komisije. U tu svrhu i u slučaju pokretanja postupka pred domaćim sudom, dotična država članica poduzima sve potrebne mjere koje joj stoje na raspolaganju u okviru njezinog pravnog sustava, uključujući i privremene mjere, i ne dovodeći pritom u pitanje pravo Unije.</p>		<p>do dana povrata njezinog iznosa.“</p> <p>U stavku (3) druga rečenica mijenja se i glasi: „Ako davatelj državne potpore ne otkloni nepravilnosti, Vijeće donosi negativnu odluku iz članka 12. stavka (3) točke d) ovoga Zakona i utvrđuje obvezu povrata iznosa dodijeljene državne potpore od korisnika u visini utvrđenih nepravilnosti, uvećanom za iznos zateznih kamata koje teku od dana kada su se utvrđene nepravilnosti pojavile do dana povrata njezinog iznosa.“</p>		
17.	<p>POGLAVLJE IV. ROKOVI ZASTARE Članak 17.</p> <p>Rok zastare za povrat potpore</p> <p>1. Ovlasti Komisije u vezi s povratom potpore podliježu roku zastare od deset godina.</p> <p>2. Rok zastare počinje danom kada je nezakonita potpora dodijeljena korisniku, bilo kao pojedinačna potpora ili u okviru programa potpora. Rok zastare se prekida bilo kojom radnjom koju Komisija ili neka država članica, djelujući na zahtjev Komisije, poduzme u vezi s nezakonitom potporom. Nakon svakog prekida, rok zastare se počinje računati iznova. Rok zastare se obustavlja sve dok se o odluci Komisije</p>	11.	<p>Iza članka 18. dodaje se članak 18.a koji glasi: „Članak 18.a (Zastara)</p> <p>(1) Ovlasti Vijeća u vezi s povratom potpore podliježu roku zastare od deset godina.</p> <p>(2) Rok zastare iz stavka (1) počinje teći danom kada je nezakonita potpora dodijeljena korisniku, kao pojedinačna potpora ili u okviru programa potpora. Rok zastare se prekida bilo kojom radnjom koju Vijeće ili provedbeno tijelo, sukladno zahtjevu Vijeća, poduzme u vezi s nezakonitom potporom. Nakon svakog prekida, rok zastare se počinje računati iznova.</p> <p>(3) Svaka državna potpora u vezi s kojom je istekao rok zastare smatra se postojećom potporom.</p>	D	Odredba se odnosi na obaveze Komisije i ista je preuzeta Nacttom zakona prilagodbom pravnom sistemu BiH

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	vodi postupak pred Sudom Europske unije. 3. Svaka potpora u vezi s kojom je istekao rok zastare smatra se postojećom potporom.				
18.	<p>Članak 18.</p> <p>Rok zastare za izricanje novčanih kazni i periodičnih penala</p> <p>1. Ovlasti dodijeljene Komisiji temeljem članka 8. podliježu roku zastare od tri godine.</p> <p>2. Rok iz stavka 1. počinje teći od dana počinjenja povrede iz članka 8. Međutim, u slučaju kontinuiranih ili ponovljenih povreda, rok zastare počinje teći od dana kada je prestala povreda.</p> <p>3. Svaka radnja koju poduzme Komisija s ciljem istrage ili vođenja postupaka u vezi s povredom iz članka 8. prekida rok zastare za izricanje novčanih kazni ili periodičnih penala, s učinkom od dana kada su dotični poduzetnik ili udruženje poduzetnika obaviješteni o toj radnji.</p> <p>4. Nakon svakog prekida rok zastare se počinje računati iznova. Međutim, rok zastare istječe najkasnije onog dana kada protekne rok od šest godina u kojem Komisija nije izrekla novčanu kaznu ili periodični penal. Taj se rok produžuje za vrijeme prekida roka zastare u skladu sa stavkom 5. ovog članka.</p> <p>5. Rok zastare za izricanje novčanih kazni ili periodičnih penala prekida se sve dok je odluka Komisije predmet postupka koji se vodi pred Sudom Europske unije</p>			N	Odredba se odnosi na Komisiju
19.	<p>Članak 19.</p> <p>Rok zastare za izvršenje novčanih kazni i periodičnih penala</p> <p>1. Ovlasti Komisije za izvršenje odluka</p>			N	Odredba se odnosi na Komisiju

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	<p>donesenih sukladno članku 8. podliježu roku zastare od pet godina.</p> <p>2. Rok iz stavka 1. počinje teći od dana kada odluka donesena u skladu s člankom 8. postane pravomoćna.</p> <p>3. Rok zastare iz stavka 1. ovog članka prekida se:</p> <p>(a) zaprimanjem odluke kojom se mijenja prvobitno utvrđen iznos novčane kazne ili periodičnog penala ili odbijanjem zahtjeva za promjenu tih iznosâ;</p> <p>(b) svakom radnjom države članice, koja djeluje na zahtjev Komisije, ili Komisije, kojoj je namjera izvršiti plaćanje novčane kazne ili periodičnog penala.</p> <p>4. Nakon svakog prekida, rok zastare počinje se računati iznova.</p> <p>5. Rok zastare iz stavka 1. za izvršenje novčanih kazni ili periodičnih penala prekida se sve dok:</p> <p>(a) primatelju zahtjeva za objavljivanje podataka traje rok za plaćanje;</p> <p>(b) je izvršenje plaćanja prekinuto sukladno odluci Suda Europske unije.</p>				
20.	<p>POGLAVLJE V.</p> <p>POSTUPAK U VEZI SA ZLOUPORABOM POTPORE</p> <p>Članak 20.</p> <p>Zlouporeba potpore</p> <p>Ne dovodeći u pitanje članak 28., Komisija može, u slučajevima zlouporebe potpore, pokrenuti službeni istražni postupak u skladu s člankom 4. stavkom 4. U tom slučaju članci 6. do 9., članci 11. i 12., članak 13. stavak 1. i članci 14. do 17. primjenjuju se mutatis mutandis.</p>			N	Odredba se odnosi na Komisiju
21.	POGLAVLJE VI.			N	Odredba se odnosi na

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>POSTUPAK U VEZI S POSTOJEĆIM PROGRAMIMA POTPORA Članak 21. Suradnja u skladu s člankom 108. stavkom 1. UFEU-a</p> <p>1. Komisija od dotične države članice dobiva sve potrebne podatke kako bi u suradnji s njom preispitala postojeće programe potpora u skladu s člankom 108. stavkom 1. UFEU-a.</p> <p>2. U slučaju kada Komisija smatra da određeni postojeći program potpora nije spojiv ili je prestao biti spojiv s načelima unutarnjeg tržišta, obavještava dotičnu državu članicu o svom preliminarnom stajalištu i pruža joj mogućnost da u roku od mjesec dana dostavi svoje primjedbe. U valjano utemeljenim slučajevima, Komisija može produljiti ovaj rok.</p>				Komisiju
22.	<p>Članak 22. Prijedlog odgovarajućih mjera</p> <p>Kada Komisija, u svjetlu podataka koje joj je država članica dostavila na temelju članka 21., zaključi da postojeći program potpore nije spojiv ili je prestao biti spojiv s načelima unutarnjeg tržišta, izdaje preporuku u kojoj se dotičnoj državi članici predlažu odgovarajuće mjere. U preporuci je moguće posebno predložiti:</p> <p>(a) znatnu izmjenu programa potpore; ili</p> <p>(b) uvođenje postupovnih uvjeta; ili</p> <p>(c) ukidanje programa potpore.</p>			N	Odredba se odnosi na Komisiju
23.	<p>Članak 23. Pravne posljedice prijedloga za poduzimanje odgovarajućih mjera</p> <p>1. U slučaju kada dotična država članica prihvati</p>			N	Odredba se odnosi na Komisiju

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>predložene mjere i o tome obavijesti Komisiju, potom je taj nalaz dužna evidentirati i o tome obavijestiti državu članicu. Svojim prihvaćanjem država članica se obvezuje na provođenje odgovarajućih mjera.</p> <p>2. U slučaju kada dotična država članica ne prihvati predložene mjere, a Komisija, nakon što je razmotrila obrazloženje dotične države članice, još uvijek smatra da su te mjere neophodne, Komisija pokreće postupak na temelju članka 4. stavka 4. U tom slučaju članci 6., 9. i 11. primjenjuju se mutatis mutandis.</p>				
24.	<p>POGLAVLJE VII. ZAINTERESIRANE STRANE Članak 24. Prava zainteresiranih strana</p> <p>1. Nakon što Komisija donese odluku o pokretanju službenog istražnog postupka, svaka zainteresirana strana može dostaviti primjedbe na temelju članka 6. Svakoj zainteresiranoj strani koja je dostavila takve primjedbe, kao i svakom korisniku pojedinačne potpore, dostavlja se primjerak odluke koju je Komisija donijela na temelju članka 9.</p> <p>2. Svaka zainteresirana strana može podnijeti pritužbu kojom obavještava Komisiju o svakom navodnom slučaju nezakonite potpore ili o svakom navodnom slučaju zlouporabe potpore. U tom smislu, zainteresirana strana propisno ispunjava obrazac koji je naveden u provedbenoj odredbi iz članka 33. i navodi sve obvezne podatke koji se u njemu zahtijevaju. Ako Komisija smatra da se zainteresirana strana ne pridržava obveznih dijelova obrasca za pritužbu ili da činjenice ili pravna pitanja koje je</p>			N	Bit će preuzeto u procesu pristupanja EU

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>iznijela zainteresirana strana ne predstavljaju dostatne razloge na temelju kojih bi se u prima facie ispitivanju moglo utvrditi postojanje nezakonite potpore ili zlouporabe potpore, o tome obavještava zainteresiranu stranu i poziva je da dostavi primjedbe unutar propisanog razdoblja koje u pravilu ne smije biti dulje od mjesec dana. Ako zainteresirana strana ne iskaže svoja stajališta u propisanom roku, pritužba se smatra povučenom. Komisija obavještuje dotičnu državu članicu ako se pritužba smatra povučenom. Komisija podnosi pritužbu šalje primjerak odluke o slučaju koji se odnosi na predmet pritužbe.</p> <p>3. Svakoj se zainteresiranoj strani na njezin zahtjev dostavlja primjerak svake odluke donesene u skladu s člancima 4. i 9., člankom 12. stavkom 3. i člankom 13.</p>				
25.	<p>POGLAVLJE VIII.</p> <p>ISTRAGE GOSPODARSKIH SEKTORA I INSTRUMENATA POTPORE</p> <p>Članak 25.</p> <p>Istrage gospodarskih sektora i instrumenata potpore</p> <p>1. Kada dostupni podaci potkrepljuju osnovanu sumnju da bi mjere državne potpore u određenom sektoru ili utemeljene na određenom instrumentu potpore mogle značajno ograničiti ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu u nekoliko država članica ili da postojeće mjere potpore u određenom sektoru u nekoliko država članica nisu ili su prestale biti spojive s unutarnjim tržištem, Komisija može provesti istragu u nekoliko različitih država članica određenog sektora gospodarstva ili korištenja</p>			N	Bit će preuzeto u procesu pristupanja EU

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	<p>dotičnog instrumenta potpore. Tijekom tog istraživanja Komisija može od dotičnih država članica i/ili poduzetnika ili udruženja poduzetnika zatražiti da dostave potrebne podatke za primjenu članaka 107. i 108. UFEU-a, vodeći računa o načelu proporcionalnosti.</p> <p>Komisija navodi razloge za pokretanje istraživanja i za izbor primatelja u svim zahtjevima za dostavljanje podataka poslanim na temelju ovog članka.</p> <p>Komisija objavljuje izvješće o rezultatima svojeg istraživanja određenih gospodarskih sektora ili instrumenata potpore u raznim državama članicama i poziva dotične države članice te sve poduzetnike ili udruženja poduzetnika da dostave svoje primjedbe.</p> <p>2. Podaci dobiveni na temelju sektorskih istraživanja mogu se koristiti u okviru postupaka u skladu s ovom Uredbom.</p> <p>3. Članci 5., 7. i 8. ove Uredbe primjenjuju se mutatis mutandis.</p>				
26.	<p>POGLAVLJE IX.</p> <p>PRAĆENJE</p> <p>Članak 26.</p> <p>Godišnja izvješća</p> <p>1. Države članice podnose Komisiji godišnja izvješća o svim postojećim programima potpora u vezi kojih nisu utvrđene nikakve posebne obveze izvješćivanja na temelju uvjetne odluke donesene u skladu s člankom 9. stavkom 4.</p> <p>2. U slučaju kada dotična država članica, unatoč podsjetniku, ne podnese godišnje izvješće, Komisija može postupiti u skladu s člankom 22. vezano uz predmetni program potpore.</p>			D	U skladu sa članom 19. Zakona, Vijeće sačinjava godišnji program dodijeljenih državnih pomoći, i BiH iste dostavlja Komisiji u skladu sa članom 71. SSP-a
27.	Članak 27.			N	Bit će preuzeto u procesu

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	<p>Praćenje na licu mjesta</p> <p>1. U slučaju kada Komisija ima ozbiljne sumnje u pogledu pridržavanja odluka o neospornosti, pozitivnih odluka ili uvjetnih odluka donesenih u vezi s pojedinačnom potporom, dotična država članica, nakon što joj je pružena mogućnost za dostavljanje primjedbi, omogućuje Komisiji obavljanje posjeta radi praćenja stanja na licu mjesta.</p> <p>2. Radi provjere pridržavanja predmetne odluke, dužnosnici Komisije ovlašteni su:</p> <p>(a) stupiti u sve prostore i na sva zemljišta dotičnog poduzetnika;</p> <p>(b) zatražiti usmena objašnjenja na licu mjesta;</p> <p>(c) ispitati knjige i drugu poslovnu evidenciju te uzeti ili zahtijevati preslike.</p> <p>Ako je to potrebno, Komisiji mogu pomoći i neovisni stručnjaci.</p> <p>3. Komisija obavješćuje dotičnu državu članicu pravodobno i u pisanom obliku o svojoj namjeri obavljanja posjeta radi praćenja stanja na licu mjesta, kao i o identitetu ovlaštenih dužnosnika i stručnjaka. Ako država članica ima valjano utemeljene prigovore u pogledu Komisijinog izbora stručnjaka, stručnjaci se imenuju u dogovoru s državom članicom. Dužnosnici Komisije i stručnjaci ovlašteni za praćenje stanja na licu mjesta predočavaju pismeno ovlaštenje u kojem se točno navodi predmet i svrha posjeta.</p> <p>4. Pri obavljanju posjeta radi praćenja stanja mogu biti nazočni i dužnosnici koje ovlasti država članica na čijem se području posjet obavlja.</p> <p>5. Komisija državi članici dostavlja primjerak svakog izvješća sastavljenog slijedom posjeta</p>				pristupanja EU

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	<p>obavljenog s ciljem praćenja stanja.</p> <p>6. U slučaju kada se neki poduzetnik protivi obavljanju posjeta koji je Komisija naložila odlukom na temelju ovog članka, dotična država članica dužnosnicima i stručnjacima koje je Komisija ovlastila pruža svu neophodnu pomoć kako bi im omogućila obavljanje posjeta radi praćenja stanja.</p>				
28.	<p>Članak 28.</p> <p>Nepridržavanje odluka i presuda</p> <p>1. U slučaju kada se dotična država članica ne pridržava uvjetne ili negativne odluke, a posebno u slučajevima iz članka 16. ove Uredbe, Komisija može izravno uputiti predmet Sudu Europske unije u skladu s člankom 108. stavkom 2. UFEU-a.</p> <p>2. Ako Komisija smatra da dotična država članica nije ispoštovala presudu Suda Europske unije, u vezi s dotičnim predmetom, može postupiti u skladu s člankom 260. UFEU-a.</p>			N	Bit će preuzeto u procesu pristupanja EU
29.	<p>POGLAVLJE X.</p> <p>SURADNJA S NACIONALNIM SUDOVIMA</p> <p>Članak 29.</p> <p>Suradnja s nacionalnim sudovima</p> <p>1. Za primjenu članka 107. stavka 1. i članka 108. UFEU-a, sudovi država članica mogu zatražiti od Komisije da im dostavi podatke kojima raspolaže ili svoje mišljenje o pitanjima primjene pravila o državnim potporama.</p> <p>2. Ako je potrebno za dosljednu primjenu članka 107. stavka 1. ili članka 108. UFEU-a, Komisija može, na vlastitu inicijativu, podnijeti pisana očitovanja sudovima država članica koji su odgovorni za primjenu pravila o državnim</p>			N	Bit će preuzeto u procesu pristupanja EU

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Uskladenost*	Napomena
	potporama. Ona može, uz dopuštenje dotičnog suda, dati i usmena očitovanja. Komisija obavješćuje dotičnu državu članicu o svojoj namjeri podnošenja očitovanja prije nego što to formalno i učini. Isključivo u svrhu pripreme svojih očitovanja, Komisija može zatražiti od nadležnog suda države članice da joj dostavi dokumente koji su mu na raspolaganju i koji su potrebni za Komisijinu ocjenu predmeta.				
30.	POGLAVLJE XI. ZAJEDNIČKE ODREDBE Članak 30. Čuvanje poslovne tajne Komisija i države članice, njihovi dužnosnici i drugi službenici uključujući i neovisne stručnjake koje je imenovala Komisija, ne smiju otkrivati podatke do kojih su došli putem primjene ove Uredbe, a koji su obuhvaćeni obvezom čuvanja poslovne tajne.			D	Odredba je djelimično preuzeta čl. 21. Zakona
31.	Članak 31. Primatelj odlukâ 1. Odluke donesene u skladu s člankom 7. stavkom 7., člankom 8. stavicama 1. i 2. i člankom 9. stavkom 9. upućuju se dotičnom poduzetniku ili udruženju poduzetnika. Komisija dostavlja odluke primatelju bez odlaganja i pruža mu mogućnost da Komisiji priopći koji su podaci, prema njegovu mišljenju, obuhvaćeni obvezom čuvanja poslovne tajne. 2. Sve druge odluke Komisije donesene u skladu s poglavljima II., III., V., VI. i IX. upućuju se dotičnoj državi članici. Komisija ih dotičnoj državi članici dostavlja bez odlaganja te daje toj			N	Bit će preuzeto u procesu pristupanja EU

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade- nost*	Napomena
	državi članici mogućnost da Komisiji priopći koji su podaci, prema njezinu mišljenju, obuhvaćeni obvezom čuvanja poslovne tajne.				
32.	<p>Članak 32.</p> <p>Objavljivanje odluka</p> <p>1. Komisija u Službenom listu Europske unije objavljuje kratku obavijest o odlukama koje je donijela na temelju članka 4. stavaka 2. i 3. i člankom 22., a u vezi s člankom 23. stavkom 1. Kratka obavijest sadrži navod da se primjerak predmetne odluke može dobiti u inačici ili inačicama na izvornom jeziku.</p> <p>2. Komisija u Službenom listu Europske unije objavljuje odluke koje je donijela na temelju članka 4. stavka 4., i to u inačici na njihovom izvornom jeziku. U Službenom listu koji se objavljuje na jeziku različitom od izvornog jezika odluke, inačica odluke na izvornom jeziku popraćena je smislenim sažetkom na jeziku dotičnog Službenog lista.</p> <p>3. Komisija u Službenom listu Europske unije objavljuje odluke koje donosi na temelju članka 8. stavaka 1. i 2. i članka 9.</p> <p>4. U slučajevima u kojima se primjenjuje članak 4. stavak 6. ili članak 10. stavak 2., u Službenom listu Europske unije objavljuje se kratka obavijest.</p> <p>5. Vijeće može jednoglasno odlučiti da se odluke donesene na temelju članka 108. stavka 2. trećeg podstavka UFEU-a objave u Službenom listu Europske unije.</p>			D	<p>Odredba je djelimično preuzeta u pravni sisitem BiH analognim rješenjem te se Odluke Vijeća objavljuju u Sl. glasniku na osnovu čl. 17. Zakona</p>
33.	<p>Članak 33.</p> <p>Provedbene odredbe</p> <p>Komisija je, djelujući u skladu s postupkom</p>			NEP	<p>Odredba se odnosi na procedure i ovlasti Komisije</p>

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	utvrđenim u članku 34., ovlaštena usvajati provedbene odredbe u vezi s: (a)oblikom, sadržajem i drugim pojedinostima prijave; (b)oblikom, sadržajem i drugim pojedinostima godišnjih izvješća; (c)oblikom, sadržajem i drugim pojedinostima pritužbi podnesenih u skladu s člankom 12. stavkom 1. i člankom 24. stavkom 2.; (d)pojednostima rokova i njihova određivanja; i (e)kamatnom stopom iz članka 16. stavka 2.				
34.	<p>Članak 34.</p> <p>Savjetovanje sa Savjetodavim odborom za državne potpore</p> <p>1. Prije usvajanja bilo koje provedbene odredbe na temelju članka 33. Komisija se savjetuje sa Savjetodavnim odborom za državne potpore koji je osnovan Uredbom Vijeća (EU) 2015/1588 (4) („Odbor”).</p> <p>2. Savjetovanje s Odborom obavlja se na sastanku koji saziva Komisija. Nacrti i dokumenti koje valja ispitati dostavljaju se u prilogu obavijesti o sazivanju sastanka. Sastanak se održava u roku od najmanje dva mjeseca nakon slanja obavijesti o njegovom sazivanju. U žurnim slučajevima, ovaj rok može biti i kraći.</p> <p>3. Predstavnik Komisije podnosi Odboru nacrt mjera koje valja poduzeti. Odbor iznosi svoje mišljenje o nacrtu u roku koji u skladu s hitnošću predmeta može odrediti predsjedatelj, a prema potrebi i putem glasovanja.</p> <p>4. Mišljenje se unosi u zapisnik. Dodatno, svaka država članica ima pravo zatražiti da se u zapisnik unese i njezino stajalište. Odbor može dati preporuku da se to mišljenje objavi u Službenom</p>			NEP	Odredba se odnose na procedure unutar EU

1	2	3	4	5	6
Član	Tekst	Član	Tekst	Usklade nost*	Napomena
	listu Europske unije. 5. Komisija uzima u najvećoj mogućoj mjeri u obzir mišljenje Odbora. Ona ga izvješćuje o načinu na koji je njegovo mišljenje uzela u obzir.				
35.	Članak 35. Stavljanje izvan snage Uredba (EZ) br. 659/1999 stavlja se izvan snage. Upućivanja na Uredbu stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom u Prilogu II.			NEP	
36.	Članak 36. Stupanje na snagu Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije. Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.			NEP	

OBRAZAC broj 1 – PRETHODNA PROCJENA UTICAJA PROPISA

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa

Broj: 08-4-50-1492/17

Sarajevo, 19. 3. 2019. godine

PRETHODNA PROCJENA UTICAJA PROPISA	
NOSILAC NORMATIVNOG POSLA	Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa
VRSTA PROPISA	zakon
NAZIV PROPISA	Nacrt zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini
<p>1. Navedite pravni osnov za donošenje propisa.</p> <p>Ustavno-pravni osnov za izradu Nacrta zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini sadržan je u članu IV 4. stav a) Ustava Bosne i Hercegovine koji propisuje nadležnost Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine da donosi zakone koji su potrebni za provođenje odluka Predsjedništva ili za vršenje funkcija Skupštine po ovom Ustavu.</p>	
<p>2. Da li je prednacrt, nacrt ili prijedlog propisa u skladu sa strateškim dokumentima, politikama i prioritetima Vijeća ministara i Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, i ako da, navedite s kojim?</p> <p>Nacrt zakona je u skladu sa Srednjoročnim programima rada Vijeća ministara BiH 2017-2019 i 2018-2020. Ovim programima su utvrđeni opći ciljevi kao što je integrisani rast te strateški ciljevi kao što su: unaprijediti razvoj konkurentnog ekonomskog okruženja, povećati industrijsku konkurentnost i ravnomjeran regionalni razvoj. Generalno, državna potpora/pomoć (engl. State aid) je oblik državne intervencije koja se koristi za poticanje određene ekonomske aktivnosti, sektora ili preduzetnika čime oni ostvaruju prednosti koje inače ne bi mogli ostvariti na tržištu redovnim poslovanjem ili bi ih mogli ostvariti i bez državne pomoći, ali pod znatno težim uvjetima. Državna pomoć podrazumijeva preusmjerenje ograničenih javnih finansijskih resursa u ekonomski samoodržive projekte, s potencijalom da podstaknu razvoj i zapošljavanje, te postepeno smanjivanje subvencija sektorima i kompanijama koje ostvaruju ekonomski gubitak.</p>	
<p>3. U skladu sa članom 9. Aneksa I ukratko opišite stanje i problem koji se namjerava riješiti.</p> <p>Nacrt zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini sadrži prijedloge izmjena i dopuna ovoga Zakona radi neophodnog daljnjeg usklađivanje sustava državnih potpora u Bosni i Hercegovini s obvezama preuzetim međunarodnim ugovorima koje je potpisala i ratificirala Bosna i Hercegovina, a osobito obvezama koje slijede iz procesa evropskih integracija, odnosno stupanja na snagu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Bosne i Hercegovine i Evropske unije („Službenik glasnik BiH” – izdanje MU broj 10/08) (SSP) 1.6.2015. godine. Naime, tijekom primjene Zakona ustanovljeno je da su određene bitne odredbe istoga samo parcijalno ali ne i u cijelosti usklađene s temeljnim odrednicama EU pravne stečevine (EU <i>acquis</i>) s područja državnih potpora. Međunarodne obaveze da upravlja transparentnim državnim sistemom regulisanja državne pomoći i subvencija, uključujući međunarodne zahtjeve za izvještavanjem utvrđene su za BiH i članom 21 Sporazuma CEFTA 2006, zatim članom 18 Ugovora o uspostavi Energetske zajednice („Službeni glasnik BiH” – izdanje Međunarodni ugovori broj 09/06) ali potiču i iz procesa pridruživanja BiH Svjetskoj trgovinskoj organizaciji (WTO).</p>	
<p>4. Ukoliko imate saznanja da je isti problem postojao u zemljama Evropske unije, odnosno susjednim zemljama ukratko navedite na koji način je riješen. Navedite najmanje dvije zemlje Evropske unije i dvije susjedne zemlje.</p> <p>Nemamo saznanja.</p>	
<p>5. Utvrdite opći cilj u skladu sa članom 10. Aneksa I.</p> <p>Opšti cilj je: Integrisani rast Strateški cilj je: Unapređenje razvoja konkurentnog ekonomskog okruženja</p>	

Srednjoročni cilj: Unapređenje sistema državne pomoći u BiH

Specifičan cilj: Provođenje aktivne politike promocije državne pomoći kao četvrtog stuba konkurencije

6. Navedite u nekoliko tačaka ključna pitanja/mjere koje će biti obuhvaćene propisom ili provedene putem nenormativnih aktivnosti i mjera.

Ovim zakonom se vrši usklađivanje sa zakonodavstvom Evropske unije kako je to opisano u Tabelama o usklađenosti i Izjavi o usklađenosti koje je verifikovala Direkcija za evropske integracije. Naime, ispunjavajući obaveze iz člana 71. SSP-a potrebno je daljnje ažuriranje zakona o u skladu sa novim propisima EU. Nacrt zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini sadrži prijedloge izmjena i dopuna ovoga Zakona radi neophodnog daljnjeg usklađivanje sustava državnih potpora u Bosni i Hercegovini s obvezama preuzetim međunarodnim ugovorima koje je potpisala i ratificirala Bosna i Hercegovina, a osobito obvezama koje slijede iz pridruženog članstva u EU, odnosno stupanja na snagu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju. Naime, tijekom primjene Zakona ustanovljeno je da su određene bitne odredbe istoga samo parcijalno ali ne i u cijelosti usklađene s temeljnim odrednicama EU pravne stečevine (EU *acquis*) s područja državnih potpora. Stoga je u prvom redu daljnje usklađivanje potrebno izvršiti s odredbama članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, Uredbom Vijeća (EU) 2015/1588 od 13. srpnja 2015. o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na određene kategorije horizontalnih državnih potpora (kodificirani tekst) (Tekst značajan za EGP) (Sl. List EU, L 248/1 od 24.9.2015.) kao i s Uredbom Vijeća (EU) 2015/1589 od 13. srpnja 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila primjene članka 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije – kodificirani tekst (Sl. List EU, L 248/9 od 24. 9. 2015).

Ključna pitanja i mjere:

Aktivna harmonizacije zakonodavstva BiH

SSP ima svoju posebnost u pogledu sadržaja ugovorenih obaveza za državu pretendenta za članstvo u EU. S pravnog aspekta se posebnost SSP-a ogleda u činjenici da je stipulirana ugovorna klauzula usklađivanja nacionalnog zakonodavstva sa *acquis-em* EU. Harmonizacijska klauzula tipično propisuje da će aspirant uskladiti postojeće zakonodavstvo sa zakonodavstvom EU. Članom 70. SSP-a se obavezuje Bosna i Hercegovina da osigura postepeno usklađivanje zakonodavstva sa *acquis-em* i osigura provedbu propisa. Ugovorne obaveze za BiH su obaveza aktivne harmonizacije koju provode zakonodavna i izvršna vlast te obaveza interpretativne harmonizacije u skladu sa načelom *in dubio pro conventione* za što je zadužena sudska vlast tj. interpretaciju nacionalnog prava u skladu s međunarodnim ugovorom.

Lojalnost

Princip lojalnosti za Bosnu i Hercegovinu izvire iz člana 125. SSP-a kojim je utvrđena obaveza BiH da preduzme sve opće i posebne mjere za ispunjavanje svojih obaveza prema ovom sporazumu. Ova klauzula je po principu „ogledala“ (engl. mirror) identična članu 10. Ugovora o Evropskoj Zajednici kojim se utvrđuje da su države članice obavezne preduzeti sve mjere da bi osigurale ispunjenje obaveza iz Ugovora uz napomenu da je u Ugovoru iz Lisabona odredba člana 10. UEZ-a inkorporirana u član 4. stav 3. Ugovora o Evropskoj uniji.

Transparentnost

Transparentnost podrazumijeva potrebu upravljanja budžetskim sredstvima na otvoren način sa podacima dostupnim javnosti. Intencija upravljanja budžetskim sredstvima je smanjiti državne pomoći na što manji nivo. Efikasna i fer primjena pravila o konkurenciji, naročito kada se radi o državnoj pomoći, zahtijeva transparentnost u često vrlo kompleksnim odnosima između poduzetnika u javnom vlasništvu i javnih tijela. Isto tako, transparentnost se zahtijeva i u slučaju kada su nekim poduzetnicima (iz javnog ili privatnog sektora) povjerena određena ekskluzivna ili posebna prava ili obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa.

Integralni prikaz državnih pomoći

Integralni prikaz državnih pomoći podrazumijeva kreiranje redovnih godišnjih izvještaja o dodijeljenim državnim pomoćima, efikasnost nadzora nad odobravanjem, provedbom i povratom državnih pomoći.

7. Ukratko opišite postupak i rezultate prethodnih konsultacija u skladu sa članom 6. stav (5) i po potrebi članom 20. Aneksa I.

U periodu oktobar 2014 – novembar 2016 godine u Bosni i Hercegovini je sproveden projekat “Uspostavljanje sistema državne pomoći u Bosni i Hercegovini” u vrijednosti od EUR 1.662.740, a pod brojem EA/134240/DH/SER/BA, koji je finansirala Evropska komisija. U okviru ovog Projekta, u okviru Komponente 1 - Uspostavljanje i jačanje zakonodavnog, regulatornog, proceduralnog i infrastrukturnog sistema državne pomoći, izrađen je u toku 2016. godine prijedlog Nacrta Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći BiH. Upravni odbor Projekta, koji su sačinjavali predstavnici Delegacije EU u BiH i predstavnici institucija nivoa BiH, entitetskog i nivoa Brčko distrikta dali su podršku Prijedlogu nacrta zakona na sjednici održanoj 25.10.2016. godine. Takođe je i Vijeće za državnu potporu BiH na svojoj 50. sjednici održanoj

8.11.2016. razmatralo Prijedlog nacrtu te istom dalo podršku.

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa je pribavilo i komentare organa za provođenje Zakona i to: Federalnog ministarstva finansija akt broj: 06-14-4-3011717 od 1. 6. 2017., Ministarstva finansija Republike Srpske akt broj: 06.10./322-283-1717 od 14. 7. 2017. i Zaključak Vlade Republike Srpske broj: 04/1-012-2-1656/17 od 29. 6. 2017. i Direkcije za finansije Brčko distrikta BiH akt broj: 02-04.1-354/17 od 19. 5. 2017. Komentari su ugrađeni u Nacrt zakona.

Sukladno odredbama članka 7. Pravila za konsultacije u izradi pravnih propisa („Službeni glasnik BiH“, broj 5/17), Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa je nakon utvrđivanja teksta Nacrta Zakona isti postavilo na internet stranici <https://ekonsultacije.gov.ba/> radi dostave komentara zainteresiranih strana u roku od 15 dana od dana stavljanja Nacrta Zakona na internet stranici. Online konsultacije za Nacrt Zakona su trajale od 23. 10. do 7. 11. 2017. godine.

U smislu člana 31. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 22/03), Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa je pribavilo mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH akt broj: 03-02-1-31/18 od 26.1.2018. , Ministarstva financija i trezora akt broj: 05-02-2-609-2/18 od 14.2.2018 i Direkcije za evropske integracije akt broj: 03/B-06-2-AL-62-4/18 od 6.2.2018.

8. Procjena uticaja ključnih pitanja/mjera iz tačke 6. ovog obrasca u fiskalnom, ekonomskom, socijalnom i okolišnom smislu: (DA – značajan ili vrlo značajan uticaj ili NE – vjerovatno mali uticaj)

a) Da li jedno ili više ključnih pitanja/mjera iz tačke 6. ovog obrasca može ili ne može imati značajan ili vrlo značajan uticaj na budžet Bosne i Hercegovine, budžete entiteta, kantona, Brčko distrikta Bosne i Hercegovine i jedinica lokalne samouprave?		ne
b) Da li jedno ili više ključnih pitanja/mjera iz tačke 6. ovog obrasca može ili ne može imati značajan ili vrlo značajan ekonomski uticaj iz člana 13. Aneksa I?		ne
c) Da li jedno ili više ključnih pitanja/mjera iz tačke 6. ovog obrasca može ili ne može imati značajan ili vrlo značajan socijalni uticaj iz člana 14. Aneksa I?		ne
d) Da li jedno ili više ključnih pitanja/mjera iz tačke 6. ovog obrasca može ili ne može imati značajan ili vrlo značajan okolišni uticaj iz člana 15. ovog Aneksa I?		ne

e) Da li će jedno ili više ključnih pitanja/mjera zahtijevati provođenje administrativnih postupaka vezano za interesne strane i sa kojim ciljem i hoće li navedena rješenja dodatno povećati administrativne prepreke za poslovanje?		ne
f) Da li će za realizaciju jednog ili više ključnih pitanja/mjera iz tačke 6. ovog obrasca biti potrebno osnivanje novih ili reorganizovanje postojećih organa Bosne i Hercegovine ili će biti potrebna saradnja više organa uprave Bosne i Hercegovine, entiteta, kantona, Brčko distrikta Bosne i Hercegovine i jedinica lokalne samouprave?		Ne- nije potrebno osnivanje novih organa uprave
Na osnovu prethodne procjene uticaja propisa utvrđeno je da NE POSTOJI potreba provođenja postupka sveobuhvatne procjene uticaja propisa.		



POTPIS RUKOVODIOCA INSTITUCIJE BiH

Ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa

MIRKO ŠAROVIĆ

Bosna i Hercegovina

Ministarstvo vanjske trgovine i
ekonomskih odnosa BiH



Босна и Херцеговина

Министарство вањске
трговине и економских
односа БиХ

IZVJEŠTAJ O ODRŽANIM KONSULTACIJAMA SA ZAINTERESIRANOM JAVNOŠĆU

TEMA Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini

IZJAVA O SVRSI Ispunjavanje obaveze iz člana 71. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju

OPIS TIJEKA KONSULTACIJA

Metode konsultacija

Online konsultacije

Datum početka 23.10.2017

Datum kraja 7.11.2017

Statistika

Broj učesnika: 0

Broj komentara: 0

Broj prijedloga: 0

Broj prihvaćenih prijedloga: 0

ZAKLJUČAK:

Online konsultacije za Nacrt zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u BiH, održane su u periodu 23.10.2017. do 7.11.2017. godine. U spomenutom periodu nije zaprimljen niti jedan prijedlog, niti komentar od strane zainteresovane javnosti za eventualne izmjene ili dopune Nacrta zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u BiH. Shodno tome Ministarstvo vanjske trgovine predlaže da se Nacrt zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u BiH u daljnju proceduru uputi u neizmjenjenom tekstu.

VODITELJ KONSULTACIJA

Samir Sabljica 

Koordinator konsultacija

Faruk Hadžiomerović 

Sarajevo, dana 8.11.2017

Aneks

Prikupljeni prijedlozi i komentari na dokument iz online konsultacija

Prijedlozi i komentari na članaka 1

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 1

Prijedlozi i komentari na članaka 2

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 2

Prijedlozi i komentari na članaka 3

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 3

Prijedlozi i komentari na članaka 4

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 4

Prijedlozi i komentari na članaka 5

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 5

Prijedlozi i komentari na članaka 6

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 6

Prijedlozi i komentari na članaka 7

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 7

Prijedlozi i komentari na članaka 8

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 8

Prijedlozi i komentari na članaka 9

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 9

Prijedlozi i komentari na članaka 10

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 10

Prijedlozi i komentari na članaka 11

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 11

Prijedlozi i komentari na članaka 12

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 12

Prijedlozi i komentari na članaka 13

Prijedlozi:

Komentari:

Zbirni odgovor i obrazloženje na članaka 13

Prikupljeni prijedlozi i komentari na priloge iz online konsultacija



BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND
ECONOMIC RELATIONS

Broj: 08-4-50-1492/17
Sarajevo, 15. 4. 2019. godine

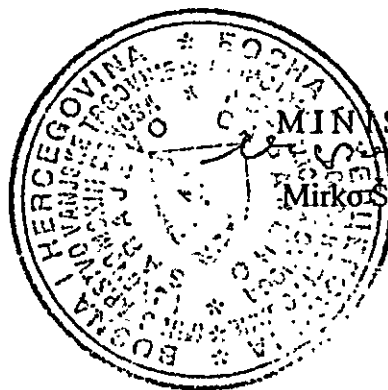
Na osnovu člana 22. Pravila za konsultacije u izradi pravnih propisa („Službeni glasnik BiH”, broj 5/17), Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa (MVTEO) uz Nacrt zakona o izmjenama i dopunama zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini, daje

IZJAVU

1.	Minimalne obaveze u pogledu konsultacija	Objavljeno na internet stranici ekonsultacije.gov.ba ; konsultacije trajale 15 dana u periodu od 23.10.2017. do 7.11.2017.
2.	Obrazloženje zaključka da li pravni propis ima značajnog uticaja na javnost ili ne	Prije postavljanja Nacrta zakona na web stranicu MVTEO analizirane su odredbe važećeg zakona i predložena je izmjena i dopuna odredaba radi izvršavanja obaveza Bosne i Hercegovine iz člana 71. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između EZ i njenih država članica, s jedne strane i Bosne i Hercegovine s druge strane. Pravni propis nema značajnijeg uticaja na javnost s obzirom na to da je riječ o propisu kojim se vrši dodatno usklađivanje teksta Zakona sa propisima EU. Pojedini termini su brisani jer se pojavljuju u Definicijama a kasnije u tekstu zakona nisu nigdje pomenuti. Pojedine odredbe su preciznije uređene radi ažuriranja pojedinih odredbi sa zakonodavstvom EU. Pojedini instituti državne pomoći su bolje opisani radi lakše primjene u praksi.
3.	Obrazloženje odluke o obliku izvršenih konsultacija	U periodu oktobar 2014 – novembar 2016 godine u Bosni i Hercegovini je sproveden projekat “Uspostavljanje sistema državne pomoći u Bosni i Hercegovini” u vrijednosti od EUR 1.662.740, a pod brojem EA/134240/DH/SER/BA, koji je finansirala Evropska komisija. U okviru ovog Projekta, u okviru Komponente 1 - Uspostavljanje i jačanje zakonodavnog, regulatornog, proceduralnog i infrastrukturnog sistema državne pomoći, izrađen je prijedlog Nacrta Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći BiH. Po završetku Projekta su vršene dodatne konsultacije sa ekspertom iz Hrvatske, mr.sc. Olgica Spevec, koja je bila ključni ekspert Projekta prilikom izrade drafta Zakona. Upravni odbor Projekta, koji su sačinjavali zastupnici

		<p>Delegacije EU u BiH i zastupnici institucija nivoa BiH, entitetskog i nivoa Brčko distrikta dali su podršku Prijedlogu nacrt zakona na sjednici održanoj 25.10.2016. godine.</p> <p>Takođe je i Vijeće za državnu pomoć BiH na svojoj 50. sjednici održanoj 8.11.2016. razmatralo Prijedlog nacrt te istom dalo podršku.</p> <p>Prije sačinjavanja konačne verzije Nacrt zakona, radnu verziju materijala je Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa po službenoj dužnosti pismenim putem dostavilo organima za provođenje. Dakle, prije objave nacrt Zakona na portalu E-konsultacije, Ministarstvo je pribavilo komentare organa za provođenje Zakona i to: Federalnog ministarstva finansija akt broj: 06-14-4-3011717 od 1.6.2017., Ministarstva finansija Republike Srpske akt broj: 06.10./322-283-1717 od 14.7.2017. i Zaključak Vlade Republike Srpske broj: 04/1-012-2-1656/17 od 29.6.2017. i Direkcije za finansije Brčko distrikta BiH akt broj: 02-04.1-354/17 od 19.5.2017. Primjedbe su ugrađene u finalnu verziju Nacrt zakona.</p> <p>U smislu člana 31. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 22/03), Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa je pribavilo mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH, Ministarstva finansija i trezora i Direkcije za evropske integracije.</p>
4.	Dostavljanje izvještaja o provedenim konsultacijama iz člana 21. Pravila za konsultacije u izradi pravnih propisa	<p>MVTEO - Sektor za ekonomski razvoj i preduzetništvo je istovremeno sa objavljivanjem Nacrt zakona na web stranici ekonsultacije.gov.ba, dostavio i obrazloženje radi informisanja javnosti o sadržini Nacrt zakona. U prilogu se dostavlja Izvještaj o održanim konsultacijama sa zainteresiranom javnošću.</p>

MP



Mirko Sarović

Bosna i Hercegovina
BRČKO DISTRIKT
BOSNE I HERCEGOVINE
DIREKCIJA ZA
FINANSIJE/FINANCIJE



(202) U-200/17
Босна и Херцеговина
БРЧКО ДИСТРИКТ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
ДИРЕКЦИЈА ЗА
ФИНАНСИЈЕ/ФИНАНСИЈЕ

Мирослава Крлеже 1, 76100 Брчко Дистрикт Босне и Херцеговине; Телефон: 049/ 220 890, Факс: 049/ 212 984,
Miroslava Krlježe 1, 76100 Brčko Distrikt Bosne i Hercegovine; Telefon: 049/ 220 890, Факс: 049/ 212 984,

Broj: 02-04.1-354/17

Brčko, 19.05.2017. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE
I EKONOMSKIH ODNOSA
Musala 9, 71000 Sarajevo

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE
I EKONOMSKIH ODNOSA
SARAJEVO

PRIMLJENO: 25-05-2017

№ документа	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Droj priloga
06	50-1492	1/17	

01
02
03

80/17

Veza vaš akt broj: 06-4-50-1492/17

06
29.05.

Predmet: Mišljenje i komentar na prijedlog nacrta Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u BiH

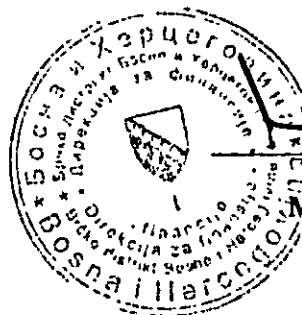
Poštovani,

Nakon analize zaprimljenog prijedloga nacrta Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u BiH, obavještavamo vas da smo saglasni da se navedeni zakon uputi u dalju proceduru u predloženom tekstu, te da nemamo dodatnih primjedbi ni komenatara na isti.

S poštovanjem,

Dostavljeno:

- 1.Naslovu
- 2.Evidenciji
- 3.Arhivi



Direktor Direkcije,
Mato Lučić dipl. oec.

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
FEDERALNO MINISTARSTVO FINANSIJA
FEDERALNO MINISTARSTVO FINANSIJA
SARAJEVO

U-244/17
214
BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERATION
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERAL MINISTRY OF FINANCE
SARAJEVO

Broj: 06-14-4-3011/17
Sarajevo, 1.6.2017. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA



BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE
I EKONOMSKIH ODNOSA
SARAJEVO

011
012
013

PRIMLJENO: 07-06-2017			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj prilozi
06	50-	1492-2	17

86/17
06-4
12.06.

PREDMET: Komentari na tekst nacrtu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći
V E Z A: Vaš akt broj: 06-4-51-1492/17 od 13.4.2017. godine

Poštovani,

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, u kome tražite komentare na tekst nacrtu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini, ističemo da nemamo primjedbi na dostavljeni tekst nacrtu, izuzev člana 6.a) u kome su predviđene dvije verzije stava (2). Ističemo da je opredjeljenje Federalnog ministarstva finansija-financija da se u članu 6.a) stav (2). ugradi ponuđena alternativna stavka u kojoj stoji da „Provedbena tijela, uz odobrenje Vijeća, usvajaju usklađene podzakonske akte kojima će se detaljnije urediti pravila za dodjelu pomoći male vrijednosti (de minimis pomoć) uzimajući u obzir odgovarajuća pravila o de minimis pomoći u EU“.

Koristimo priliku da ukažemo predlagачu na potrebu redefinisanja člana 9. stav (3). Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini kojim je utvrđeno da se sredstva za finansiranje rada Vijeća za državnu pomoć osiguravaju putem budžeta Vijeća ministara BiH, budžeta Republike Srpske i budžeta Federacije BiH u jednakim omjerima (po jednu trećinu).

Naime od momenta osnivanja Vijeća za državnu pomoć i Sekretarijata evidentan je problem nedostataka sredstava koje je trebala osigurati Republika Srpska, koji je u velikoj mjeri otežao rad Vijeća i prouzrokovao pokrenute tužbe za neuplaćena sredstva. Vijeće Ministara Bosne i Hercegovine je u više navrata iz tekuće rezerve Budžeta Institucija BiH izdvajalo nedostajuća sredstva za rad Vijeća za državnu pomoć. Ovakav sistem finansiranja onemogućava unapređenje rada i razvoj Vijeća za državnu pomoć, obzirom da je u slučaju potrebe za dodatnim finansijskim sredstvima potrebno pribaviti saglasnost sva tri finansijera, što je skoro pa nemoguće realizirati u praksi.

Shodno navedenom, sugerišemo predlagачu da u članu 9. stav 3. nacrtu zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sistemu državne pomoći u Bosni i Hercegovini predvidi finansiranje Vijeća za državnu pomoć isključivo iz Budžeta Institucija Bosne i Hercegovine. Ističemo da je pomenuta sugestija preporuka i većine međunarodnih

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
FEDERALNO MINISTARSTVO FINACIJA
FEDERALNO MINISTARSTVO FINANSIJA
SARAJEVO

BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERATION
OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERAL MINISTRY OF FINANCE
SARAJEVO

organizacija i projekata , koje su kroz dosadašnju saradnju sa članovima Vijeća za državnu pomoć komentarisale i davale preporuke na postojeći način finansiranja Vijeća.

S poštovanjem,

MINISTRICA

Jelka Milićević






11-322/17

(269)

**РЕПУБЛИКА СРПСКА
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА**06-4 *Mirko*
21.07.

Трг Републике Српске 1, Бања Лука; тел: 051/339-768, 051/339-179; факс: 051/339-655; www.vladars.net; e-mail: mf@mf.vladars.net

Број:06.10/322-283-1/17
Бања Лука, 14.07.2017.**САВЈЕТ МИНИСТРА БИХ
МИНИСТАРСТВО СПОЉНЕ ТРГОВИНЕ
И ЕКОНОМСКИХ ОДНОСА**
Н/р Министар Мирко Шаровић **BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE
I EKONOMSKIH ODNOSA
SARAJEVO**

ПРИЈЕМА		19. 07. 2017	
Организациона јединица	Класификациона ознака	Подно број	Број прилога
01 2-2 2-3	06	50-1492	-3/17

104/17

ПРЕДМЕТ: Мишљење и коментари на текст Нацрта Закона о измјенама и допунама Закона о систему државне помоћи у Босни и Херцеговини, даје се, веза ваш акт број:06-4-50-1492/17

Поштовани,

Министарству финансија Републике Српске, горе наведеним актом, достављен је на мишљење и коментаре Нацрт Закона о измјенама и допунама Закона о систему државне помоћи у Босни и Херцеговини (у даљем тексту Нацрт Закона).

Министарство финансија констатује:

- Постојеће законско рјешење у области државне помоћи није у потпуности усклађено с правилима државне помоћи прописане ЕУ *acquis*-ем, посебно с модернизацијом проведеном у овој области у периоду 2012-2014.
- Акционим планом за реализацију препорука из Извјештаја о напретку БиХ за 2016. годину под тачком 38.1 предвиђено је усвајање Закона о измјенама и допунама Закона о систему државне помоћи у БиХ.
- Препорука Пододбора за унутрашње тржиште и конкуренцију ЕУ-БиХ, (прва сједница) је да БиХ настави са усклађивањем правног оквира за државну помоћ са *acquis*-ем ЕУ и да брзо поради на усклађивању постојећих програма помоћи.
- Достављеним Нацртом Закона нису измјењене утврђене институционалне поставке које се односе на структуру и рад Савјета за државну помоћ и органа за провођење нити систем одлучивања Савјета за државну помоћ који остаје 7 од 8.

О предметном Нацрту Закона, Министарство финансија је информисало Владу Републике Српске на 131. сједници одржаној 29.06.2017. године. Коментари Владе Републике Српске су сљедећи:

- Нацрт Закона усклађује правила државне помоћи у Босни и Херцеговини с одредбама члана 107. и 108. Уговора о функционисању Европске Уније (у даљем тексту УФЕУ) као и са Уредбом ЕУ 2015/1589 те Уредбом 2013/1407
- У Члану 1. достављеног Нацрта Закона у тачки ц) погрешно се позива на усклађивање с чланом 6.ц) уместо с чланом 6.а)

- У члану 6. Влада Републике Српске подржава понуђени алтернативни став 2. којим ће органи за провођење доносити подзаконске акте којим се детаљније уређују правила за додјелу помоћи малих вриједности (*de minimis*)
- У члану 7. Нацрта Закона сматрамо да додани став 8. који гласи „ У обављању послова из овога Закона Савјет на одговарајући начин примјењује критеријуме који произилазе из примјене правила о државним помоћима која произилазе из члана 71. Споразума о стабилизацији и придруживању између Босне и Херцеговине и Европске Уније и њених чланица“ треба бити редефинисан с обзиром да је суштински нејасан и граматички неусклађен. Подсјећамо да је поменути Споразум о стабилизацији и придруживању (ССП) међународни уговор чије одредбе имају директну примјену и ефекат код земље потписнице.

Влада Републике Српске усвојила је Закључак број 04/1-012-2-1656/17 (у прилогу) којим оцјењује да, уз услов уважавања достављених коментара, понуђени Нацрт Закона унапређује систем државне помоћи у Босни и Херцеговини не нарушавајући постојеће уставне и законске надлежности Републике Српске.

С поштовањем,

 МИНИСТАР
Др Зоран Тегелтија

Прилог: Закључак Владе Републике Српске број 04/1-012-2-1656/17